

JUNTAS GENERALES DE ALAVA



ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

SUPLEMENTO

al Boletín Oficial
del Territorio
Histórico de Álava

GEHIGARRIA

Araba Lurralde
Historikoaren
Aldizkari Ofiziala

147. zk.

2002ko abenduaren 30a, astelehena - Lunes, 30 de diciembre de 2002

nº 147

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

IDAZKARITZA NAGUSIA

8.342

Arabako Biltzar Nagusien Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako (II.) Batzordeak, 2002eko abenduaren 18ko bil-kuran eta araugintzarako ahalmen osoz, honako Foru Araua onartu zuen:

12/2002 FORU ARAUA, ABENDUAREN 18KO, 2003KO AURRE-KONTUEN EXEKUZIOARI BURUZKOA

I. TITULUA. AURREKONTUEN ONARPENA ETA EDUKIA.

1. artikulua. Onarpena.

Arabako Foru Aldundiaren, foru erakunde autonomoen eta foru baltzu publikoen aurrekontuek osatutako Arabako 2003ko ekitaldi-rako Aurrekontu Orokorrak onartzan dira.

2. artikulua. Foru Erakundeen Aurrekontu Orokorrak.

1.- Honakoek osatzen dute Arabako Foru Aldundiaren 2003 ekitadirako aurrekontua:

a) Gastuen egoera: 1.579.202.898,38 € daude guztira.

b) Sarreren egoera: 1.579.202.898,38 € daude guztira, eta aipatutako Foru Arauaren 4. artikulan adierazten diren zorpetze-eragiketen emaitza dira.

2.- Honakoek osatzen dute Foru Erakunde Autonomoen 2003rako aurrekontua:

2.1. Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearren aurrekontua ondorengoek osatzen dute:

a) Gastuen egoera: 108.709.369,21 € daude guztira.

b) Sarreren egoera: 108.709.369,21 € daude guztira. Finantzaketa rako barne-transferentziak ere atal horretan sartzen dira: 84.248.017,21 € guztira.

2.2. Gazteen Foru Erakundearren aurrekontua ondorengoek osatzen dute:

a) Gastuen egoera: 4.493.635,00 € daude guztira.

b) Sarreren egoera 4.493.635,00 € daude guztira. Finantzaketa rako barne-transferentziak ere atal horretan sartzen dira: 3.031.336,30 €.

3. Honakoek osatzen dute Foru Erakunde Publikoen 2003rako aurrekontua:

3.1. Araba Garapen Agentzia SAren aurrekontua ondorengoek osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 16.613.802,70 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 3.176.041,70 € guztira.

Asparrenako Elkartegia SA, Laudioko Elkartegia SA eta Gasteizko Garraio Zentroa SA Foru Elkartegi Publikoan kapital soziali dagokienez, Araba Garapen Agentzia SAk du horietan partaide-

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

SECRETARÍA GENERAL

8.342

La Comisión (II) de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de estas Juntas Generales de Alava, en su sesión del día 18 de diciembre de 2002, y con capacidad normativa plena, aprobó la siguiente Norma Foral:

NORMA FORAL 12/2002, DE 18 DE DICIEMBRE, DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA PARA 2003.

TÍTULO I. APROBACIÓN Y CONTENIDO DE LOS PRESUPUESTOS.

Artículo 1. Aprobación.

Se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava para el ejercicio 2003, integrados por los Presupuestos de la Diputación Foral de Alava, de los Organismos Autónomos Forales y de las Sociedades Públicas Forales,

Artículo 2. Presupuestos Generales de los Entes Forales.

1.- El Presupuesto de la Diputación Foral de Alava para el ejercicio 2003 está integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a la cantidad de 1.579.202.898,38 €.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 1.579.202.898,38 €, así como el producto de las operaciones de endeudamiento que se expresan en el artículo 4 de esta Norma Foral.

2.- El Presupuesto de los Organismos Autónomos Forales para el ejercicio 2003 estará constituido por:

2.1. El Presupuesto del Instituto Foral de Bienestar Social, integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a 108.709.369,21 €.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 108.709.369,21 €, incluyendo transferencias internas para su financiación por un importe de 84.248.017,21 €.

2.2. El Presupuesto del Instituto Foral de la Juventud, integrado por:

a) El Estado de Gastos, cuyo importe asciende a la cantidad de 4.493.635,00 €.

b) El Estado de Ingresos, por una cuantía de 4.493.635,00 €, incluyendo transferencias internas para su financiación por importe de 3.031.336,30 €.

3. El Presupuesto de las Sociedades Públicas Forales para el ejercicio 2003 estará constituido por:

3.1. El Presupuesto de Alava, Agencia de Desarrollo, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 16.613.802,70 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 3.176.041,70 €.

Las Sociedades Públicas Forales Asparrenako Elkartegia, S.A., Laudioko Elkartegia, S.A. y Centro de Transportes de Vitoria, S.A. se encuentran participadas mayoritariamente en su capital social por

tzarik handiena. Beraz, azken horren aurrekontuan aipatutako hiru Elkarreko aurrekontuak ere sartzen dira.

3.2. Arabako Herrigune Historikoaren Kudeaketarako akziokako baltzuaren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 3.377.641,92 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 0,00 € guztira.

3.3. Arabako Kalkulu Zentroa SAren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 7.289.225,42 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 0,00 € guztira.

3.4. Naturgolf SAren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 1.604.961,59 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 993.149,14 € guztira.

3.5. Arabako Lanak SAren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 756.623,44 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 10.734,50 € guztira.

3.6. Fernando Buesa Arena SAren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 62.096,57 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 0,00 € guztira.

3.7. Araba Uraren Agentzia SAren aurrekontua ondorengoeak osatzen dute:

a) Ustiapen-aurrekontua: 622.701,78 € guztira.

b) Kapital-aurrekontua: 361.209,91 € guztira.

4. 2003ko ekitaldian, Arabako zerga-gastuak 428.858.974,00 € daude balioetsita.

3 artikulua. Indarraldia.

1. Aurrekontu Orokoren indarraldia Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 30. artikulan araututakoa izango da.

2. Merkataritza Erakunde Autonomo, Zuzenbide Pribatuko Foru Erakunde Publikoen eta Foru Elkarreko Publikoen ekitaldi ekonomikoak urte naturalarekin bat etorriko da, egindako eragiketen aplikazioz sortzapen-data kontuan hartuta.

II. TITULUA. FINANTZA ERAGIKETAK.

4. artikulua. Zorpetzeko baimena.

1. 2003ko aurrekontuaren finantzaketa-aurrekuspenak kontuan izanik, Arabako Foru Aldundiari baimena ematen zaio ekitaldi horretarako 28.950.814,64 €-ko zorpetze-eragiketak ituntzeko. Aurretik jaukitako zorraren amortizazioarekiko betebehar garbiak 3.005.060,52 €-koak direla kontuan hartuta, baimendutako zorpetze garbia 25.945.754,12 €-koa izango da.

2. Era berean, 2002ko aurrekontuak egikaritzeari buruzko abenduaren 19ko 19/2001 Foru Arauak Arabako Foru Aldundiari aitor-tako zorpetze-baimenari dagokionez, ekitaldi horretan xedatu gabe geratu dena, aurreko ekitalditik datozen eta 2003eko ekitaldian sortuko diren kreditu-eragiketak finantzatzeko erabiliko da. Horrela, sortuko diren kredituen eta horien finantzaketaren arteko oreka lortuko da.

3. Gainerako Foru Erakundeentzako baimendutako zorpetzearen eta berme-emeatearen muga 0,00 €-koa izango da.

4. Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak diruzaintzako unean uneko zailtasunei erantzuteko behar diren finantzta-eragiketak egin ahal izango ditu. Eragiketa horien saldo biziak inoiz ezingo du gainditu Arabako Aurrekontu Orokorretako sarrera arrunten %.

Alava, Agencia de Desarrollo, S.A., por lo que en el Presupuesto de ésta se integran los correspondientes a las primeras.

3.2. El Presupuesto de la S.A. de Gestión de Centros Históricos de Alava, integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 3.377.641,92 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 0,00 €.

3.3. El Presupuesto del Centro de Cálculo de Alava S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 7.289.225,42 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 0,00 €.

3.4. El Presupuesto de Naturgolf, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 1.604.961,59 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 993.149,14 €.

3.5. El Presupuesto de Arabako Lanak, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 756.623,44 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 10.734,50 €.

3.6. El Presupuesto de Fernando Buesa Arena, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 62.096,57 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 0,00 €.

3.7. El Presupuesto de Alava Agencia del Agua, S.A., integrado por:

a) Por el Presupuesto de Explotación, cuyo importe asciende a 622.701,78 €.

b) Por el Presupuesto de Capital, cuyo importe asciende a 361.209,91 €

4. En el ejercicio 2003, los gastos fiscales que afectan a los tributos del Territorio Histórico de Álava se estiman en 428.858.974,00 €.

Artículo 3. Vigencia.

1. La vigencia de los Presupuestos Generales será la regulada en el artículo 30 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

2. El ejercicio económico de los Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos Forales de Derecho Privado y Sociedades Públicas Forales coincidirá con el año natural, atendiendo a la fecha de devengo para la aplicación de las operaciones realizadas.

TÍTULO II. OPERACIONES FINANCIERAS.

Artículo 4. Autorización de endeudamiento.

1.- Teniendo en cuenta las previsiones de financiación del Presupuesto de 2003, se autoriza a la Diputación Foral de Alava a concertar operaciones de endeudamiento durante dicho ejercicio por importe de 28.950.814,64 €. Dado que las obligaciones existentes con respecto a la amortización neta de Deuda anteriormente emitida ascienden a 3.005.060,52 €, el endeudamiento neto autorizado se cifra en 25.945.754,12 €.

2.- Asimismo la autorización de endeudamiento de la Diputación Foral de Álava contenida en la Norma Foral 19/2001 de 19 de Diciembre, de Ejecución Presupuestaria para 2002, se aplicará, en la parte no dispuesta en dicho ejercicio, a financiar aquellas operaciones de incorporación de crédito que se produzcan durante el ejercicio 2003, procedentes del ejercicio anterior, al objeto de garantizar el equilibrio entre los créditos incorporados y su financiación.

3. Para el resto de Entes Forales, el límite de endeudamiento autorizado y de prestación de garantías asciende a 0,00 €.

4. El Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos podrá formalizar las operaciones de financiación necesarias para atender dificultades momentáneas de Tesorería. En ningún caso, el saldo vivo de tales operaciones podrá superar el 10 por 100 de los ingresos ordinarios de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Alava.

5. Elkarteko Arabako Foru Aldundiaren aurretiazko baimena beharko dute Diruzaintzako unean uneko zaitasunei erantzuteko behar diren finantza-eragiketak egin ahal izateko.

5. artikula. Zorpetze-eragiketen erregimena.

1. Honakoak dira Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren eginkizunak:

a) Foru Arau horren babespean gauzatzen diren epe labur eta lizerako zorpetze-eragiketen interes-tasa, epea, baldintzak eta bestelako ezaugarriak finkatzea. Hala badagokio, eragiketa horiek gauzatu egingo ditu, Arabako Foru Aldundiaren ordezkari den aldetik.

b) Aurreko aurrekontu-ekitaldian egindako zorpetze-eragiketak berriz finantzatzea, amortizatzea edo ordeztea, betiere Arabako Foru Aldundiaren finantzatzen edo finantza-merkatuan izandako aldaketen ondorio badira.

c) Zor publikoaren jaulkipenetako baldintzak aldaraziko dituzten edo horien kostua hobetzea helburu duten trukaketak, bihurketak, luzapenak, finantza-trukeak edo bestelako eragiketak ituntzea. Izen ere, horrelako eragiketa guztiak itundu egin beharko dira: bai aurretik dauden zorpetzeak, bai Foru Arau honen ondorioz sortuko direnak.

2. Arabako Foru Aldundiak 12 hilabetetik gorako ordainketa-epean egindako zorpetze-eragiketa guztien berri emango die Biltzar Nagusiei.

6. artikula. Bestelako finantza-eragiketen erregimena.

1. 2003ko ekitaldian diruzaintzaren kudeaketa hobetzeko asmoz, Arabako Foru Aldundiak beharrezko deritzen finantza-eragiketa guztiak itundu ahal izango ditu kapital-merkatuan horretarako dauden bideak erabiliz.

2. Aurrekontua finantzatzea helburu ez duten finantza-eragiketak Ondare Kontabilitatean besterik ez dira jasoko. Hala ere, lortutako etekin garbiak edo sortutako gastuak aurrekontuetan sartuko dira.

3. Arabako Foru Aldundiak egindako finantza-deribatuen eragiketak Ondare Kontabilitatean sartuko dira.

III. TITULUA. AURREKONTU KREDITUEN ERREGIMENA ETA ALDAKETAK.

7. artikula. Kredituen izaera.

1. Onartutako kredituak mugatuak eta lotesleak dira. 2003an, lotura mailak honakoak izango dira:

a) Kapitulu maila, langileria gastuei dagozkien kredituetan.

b) Programa eta Kapitulua: ondasun arrunt eta zerbitzuen erosketari, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren interesei eta Finantza Pasiboen aldaketari dagozkien gastuetan.

c) Programa eta Artikulua: transferentzia eta dirulaguntza arrunt eta kapitalekoei, inbertsio errealei eta finantza aktiboen aldaketari dagozkien gastuetan.

2. Hala ere, Arabako Lurralte Historikoaren Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 47. artikuluaren laugarren epigrafean aipatzen direnez gain, honakoak ere lotesleak izango dira kasuan kasuko desatxekitze-mailarekiko: eragindako finantzaketaadun gastuak ordaintzeko kredituak eta izendun dirulaguntzak nahiz banakatuak.

3. Foru Elkarte Publikoen Aurrekontuetako gastuen egoera-orriental jasotako ordainketa-kredituak, ondoren adieraziko direnak izan ezik, balioespen gisa besterik ez dira hartuko. Beraz, kasuan kasuko Erakundeak bere jarduerak aurrekontu-ekitaldian izango duen bila-kaerari buruzko aurreikuspenak egingo ditu.

Transferentzia eta dirulaguntzeta (arrunktak nahiz kapitalekoak) ordainketa-kredituak mugatuak izango dira beti.Z.

4. Kredituen lotura-maila edonolakoa dela ere, gastuaren zenbatekoa eta kredituetan izandako aldaketak biezi dagozkien aurrekontu azpiatal edo partidetan sartuko dira.

8. artikula. Konpromiso-kredituak.

1. Sail bakoitzeko konpromiso-kredituen banaketan ezingo dira ondoren zehaztutakoak baino aldaketa gehiago egin:

5. Las Sociedades Públicas Forales podrán formalizar las operaciones de financiación necesarias para atender dificultades momentáneas de Tesorería previa autorización de la Diputación Foral de Álava.

Artículo 5. Régimen de las operaciones de endeudamiento.

1. Correspondrá al Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos:

a) La determinación del tipo de interés, plazo, condiciones, y demás características de las operaciones de endeudamiento a corto y a largo plazo que se realicen al amparo de esta Norma Foral, formalizando, en su caso, en representación de la Diputación Foral de Álava, dichas operaciones.

b) Refinanciar, amortizar o sustituir operaciones de endeudamiento formalizadas en anteriores ejercicios presupuestarios, siempre que estén motivadas por alteraciones en la situación financiera de la Diputación Foral de Álava o de los mercados financieros.

c) Concertar operaciones voluntarias de canje, conversión, prórroga, intercambio financiero, permuta financiera u otras similares, que supongan modificaciones de cualesquier condiciones de las emisiones de deuda pública o que se dirijan a mejorar su coste, referidos tanto a las operaciones de endeudamiento ya existentes como a las que se pudieran realizar en virtud de la presente Norma Foral.

2. La Diputación Foral de Alava informará a las Juntas Generales de todas y cada una de las operaciones de endeudamiento que realice con un plazo de reembolso superior a 12 meses.

Artículo 6. Régimen de otras operaciones financieras.

1. Durante el ejercicio 2003, para llevar a cabo una mejor gestión de su Tesorería, la Diputación Foral de Alava podrá concertar las operaciones financieras que estime precisas a través de cualquiera de las fórmulas existentes a estos efectos en el mercado de Capitales.

2. Las operaciones financieras no destinadas a financiar el Presupuesto serán objeto de registro exclusivamente en Contabilidad Patrimonial, sin perjuicio de la aplicación al Presupuesto de los rendimientos netos que se obtengan o gastos en que se incurran.

3. Las operaciones de derivados financieros que realice la Diputación Foral de Alava serán objeto de registro en Contabilidad Patrimonial.

TÍTULO III. RÉGIMEN DE CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS Y SUS MODIFICACIONES.

Artículo 7. Carácter de los créditos.

1.- Los Créditos aprobados tiene carácter limitativo y vinculante. Los niveles de vinculación para el ejercicio 2003 serán los siguientes:

a) Nivel de Capítulo, en los créditos correspondientes a los "Gastos de Personal".

b) Programa y Capítulo, en los gastos relativos a Compra de Bienes Corrientes y Servicios, Intereses del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos y Variación de Pasivos Financieros.

c) Programa y Artículo, en los gastos relativos a Transferencias y Subvenciones Corrientes y de Capital, Inversiones Reales y Variación de Activos Financieros.

2. No obstante, tendrán carácter vinculante con el nivel de desagregación con el que se aprueben, además de los referidos en el artículo 47 epígrafe cuarto de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava, los créditos de pago de gastos con financiación afectada y los correspondientes a subvenciones nominativas o individualizadas.

3. Los créditos de pago incluidos en los estados de gastos de los Presupuestos de las Sociedades Públicas Forales tendrán, con la excepción que se establece a continuación, carácter estimativo, recogiendo en consecuencia las previsiones del Ente respectivo sobre el desarrollo de su actividad durante el ejercicio presupuestario.

Tendrán siempre carácter limitativo los créditos de pago con destino a transferencias y subvenciones, tanto corrientes como de capital.

4. Independientemente del grado de vinculación de los créditos, la contabilización del gasto y las modificaciones de créditos se aplicarán, en todo caso, a los subconceptos o partidas presupuestarias que correspondan.

Artículo 8. Créditos de Compromiso.

1. Las modificaciones en la distribución de los créditos de compromiso de cada Departamento estarán sujetas a las siguientes limitaciones:

a) Eragiketa arruntei dagokienez, hurrengo urterako esleitutako kredituaren zenbatekoak ezingo du izan ekitaldi hasierako kredituen zenbatekoa baino % 60 handiagoa. 1. kapitulua eta Erakunde-konpromisoak salbuetsita geratzen dira, ordea.

b) Kapital-eragiketetan ere muga % 60koa izango da mota bereko hasierako kredituekiko, eta horretan ez da inolako salbuespenik izango.

2. Konpromiso-kredituei dagozkien ordainketa-kredituak muritz tuz gero, indargabetuta geratuko dira berehalako honako kasu honeitan izan ezik: Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 75.2 artikuluko a) eta/edo b) ataletan adierazitako eragiketak egiten direnean —bai kontabilitate-egokitzapenen ondorio direnean, bai urteroko birbanatzleen ondorio direnean—.

9. artikulua. Kreditu Transferentziak Erregimenak.

1. Kreditu-transferentziak Erregimenak Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 57. artikuluan xedatutakoa beteko du. Erregimen horren arabera, programa beraren barruan ezingo dira aplikatu aipatutako Foru Arauaren 57.2 artikuluko d) eta e) arauak.

2. Hainbat programen arteko eragiketa arruntetan kreditu-transferentziak egin ahal izango dira.

3. Jatorriz 6 ("Inbertsio erreala") eta 7. kapituluari ("Kapital transferentzia eta dirulaguntzak") dagozkien ordainketa-kredituak transferentziak nahiz 2. kapituluari ("Ondasun arrunten eta zerbitzuen erosketa") eta 4.ari ("Transferentzia eta dirulaguntza arruntak") dagozkien ordainketa-kredituak transferentziak ezingo dute gainditu hasierako aurrekontuetan 6. eta 7. kapituluetarako finkatutako kopuruen batuaren % 2.

4. Foru Aldundiari dagokionez, 1. kapituluko ("Langile-gastuak") gastuak ordaintzeko kredituaren inguruko kreditu-transferentziak kreditu globala izango dute beti helburu bakarra.

10. artikulua. Salbuespenak.

Honako hauek aurreko artikuluan zehaztutako kreditu-transferentziak Erregimenetik kanpo daude:

a) Honako hornidura-transferentziak: Estatuko Kupoa ordainteko egindakoak eta, zerga-partaidetzak eraginda, Euskal Autonomia Erkidegoari nahiz Arabako Udalei egindako ekarpenen ondoriozkoak.

b) Lehen kapituluko ("Langile-gastuak") kredituei dagozkienak.

c) "Zor Publiko eta Finantza Kudeaketarako" Programako kredituaren artean egindakoak.

d) Akats materialak gertatzen direnean (izatezkoak eta aritméticas) kontabilitate-egozpen egokia lortzeko egin beharreko egokitzapen teknikoetatik datozenak. Horrez gain, Kontu Planaren arabera gastu eta sarrerak egoki ez egoztearen ondoriozkoak.

e) Kreditu Globaleko programaren kredituetan eragina dutenak, bai jatorrian bai helburuan.

f) Administrazioa berrantolatzearren edo aginpide nahiz zerbitzu berriak bereganatzearren ondoriozkoak.

11. artikulua. Konpromiso-kredituak aldaketak.

1. Konpromiso-kredituei dagozkien ordainketa-kredituak gainerako ordainketa-kredituak Transferentzia Erregimen berari lotuta egongo dira.

2. Diputatuen Kontseiluak baimendutako konpromiso-kredituak urtekoetan aldatu eta banatu ahal izango ditu, baldin eta gastuek hala eskatzen badute. Nolanahi ere, ezin izango da konpromiso-kreditu osoa gainditu.

Aurreko paragrafoari dagozkion ondorioetarako, konpromiso-kreditu osoa aurrekontuetako epigrafe bakar bat buruzkoa da.

12 artikulua. Kreditu-aldaketak baimentzeako organo aginpide-dunak.

1. Kudeaketa zentralizatuko kredituetan eragina duten kreditu-transferentziak Diputatuen Kontseiluak onartu beharko ditu, betiere kreditu horiek zentralizatutako partidetarako izanez gero.

2. Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 63.2. artikuluarri jarraiki,

a) En el caso de operaciones corrientes, el total de los créditos asignados a cada una de las anualidades posteriores no podrá superar el 60 por 100 del importe de los créditos del ejercicio inicial destinados a operaciones corrientes, excluido el Capítulo 1 y los Compromisos Institucionales.

b) Tratándose de operaciones de capital, la limitación se circunscribirá a dicho 60 por 100 sobre los créditos de la misma especie del ejercicio inicial, sin excepción de ninguna clase.

2. La minoración de un crédito de pago correspondiente a un crédito de compromiso supondrá la anulación automática de tal condición, salvo que se hayan realizado en su ejecución las operaciones señaladas en los apartados a) y/o b) del artículo 75.2. de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario, tenga su origen en adecuaciones contables o en una redistribución de sus anualidades.

Artículo 9. Régimen de Transferencias de Crédito.

1. El régimen de transferencias de crédito estará sujeto a lo dispuesto en el artículo 57 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava. En el régimen de vinculaciones dentro del mismo programa no serán de aplicación las reglas d) y e) del artículo 57.2 de dicha Norma Foral.

2. Se podrán realizar transferencias de créditos entre distintos Programas entre Operaciones Corrientes.

3. Las transferencias que afecten en origen a créditos de pago correspondientes a los capítulos 6 "Inversiones reales" y 7 "Transferencias y subvenciones de capital" y en destino a créditos de pago correspondientes a los capítulos 2 "Compra de bienes corrientes y servicios" y 4 "Transferencias y subvenciones corrientes" tendrán como límite el 2 por 100 de la suma de las cifras inicialmente presupuestadas para los citados capítulos 6 y 7.

4. En el caso de la Diputación Foral, las transferencias de crédito cuyo origen sean créditos de pago correspondientes al Capítulo 1 "Gastos de personal" únicamente podrán tener como destino el crédito global.

Artículo 10. Excepciones

No estarán sujetos al régimen de transferencias de crédito descrito en el artículo anterior:

a) Las que se realicen en las dotaciones destinadas al pago del Cupo al Estado, Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco y Ayuntamientos del Territorio Histórico por participación en Tributos.

b) Las que correspondan a los créditos del Capítulo 1 de Gastos de Personal.

c) Las que se realizan entre los distintos créditos del Programa "Deuda Pública y Gestión Financiera".

d) Las que sean como consecuencia de adaptaciones técnicas necesarias para obtener una adecuada imputación contable, en los supuestos de errores materiales, de hecho o aritméticos, así como los de inadecuada imputación de conceptos de gastos e ingresos, según el Plan de Cuentas.

e) Las que afectan a los créditos del programa de Crédito Global, tanto en origen como en destino.

f) Las que sean consecuencia de reorganizaciones administrativas o se deriven de circunstancias por asunción de nuevas competencias y/o servicios.

Artículo 11. Modificaciones de Crédito de Compromiso.

1. Los créditos de pago correspondientes a Créditos de Compromiso, estarán sujetos al mismo régimen de transferencias que el resto de los créditos de pago.

2. El Consejo de Diputados podrá proceder a la modificación y distribución por anualidades de los créditos de compromiso autorizados cuando la necesidad del gasto así lo demande, siempre que no se sobrepase el crédito de compromiso entendido en su conjunto.

A los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, la expresión "crédito de compromiso entendido en su conjunto" hace referencia a un único epígrafe presupuestario.

Artículo 12. Órganos competentes para autorizar modificaciones de créditos.

1. Las transferencias de crédito que afecten a los créditos calificados como de gestión centralizada serán aprobados por el Consejo de Diputados, siempre que dichos créditos se destinen a partidas no centralizadas.

2. De acuerdo con el artículo 63.2 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del

Diputatuen Kontseiluak, gehienez ere, konpromiso-kreditu bakoitzaren zenbateko osoaren % 10 aldatu ahal izango du. Muga hori % 20koa izango da aldaketak obra-kontratuaren ondorioz egokitzen direnean, Administrazio Publikoetako Kontratuaren testu berritua onartzen duen ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 146.4 artikuluan xedatutakoa betez.

3. Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako foru diputatuak aurrekontu-kredituak edonoiz aldatu ahal izango ditu, foru arau honetako d) eta f) idatz zatietan zehaztutako sor daitezkeen akats materia-lak, izatezkoak edo aritmetikoak zuzentzeko.

13. artikulua. Kreditu-aldaketak nola egin.

1. Foru Sailek egindako transferentzia-eskabideek honako bal-dintza hauek bete beharko dituzte, betiere transferentzia horiek jatorriz Kreditu Globaleko programakoak izanik 1. Kapituluari eragiten ez dienean:

a) Eskabidea egin duen Foru Sailak honakoak frogatu beharko ditu: batetik, aurrekontu-hornidura handiagoa behar duela eta bestetik, bere kredituen bidez ezin diola kasuan kasuko kopuruari aurre egin.

b) Horretarako, transferentzia-eskabidearekin batera, kasuan kasuko gastu-programaren beharren analisia ere aurkeztu beharko du, eta aurrekontuen egikaritzeak ezarritako helburuekiko nolako des-bideraketak izan dituen azaldu. Horiez gain, sail horren kredituen egi-karitza-aurrekuspenei buruzko azterlana ere aurkeztuko du.

2. Erabilera libreko ordainketa-kredituak finantzatzea helburu duten aurrekontu-aldaketak bideratzeko, kasuan kasuko aldaketa-rekin batera izapidezko den espidenteari dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko da. Halaber, erabilera libreko aurreko kredita zer-tarako erabili zen egiaztatuko duten agiriak ere aurkeztuko dira.

3. Gastu zentralizatuetan eragina duten kreditu-transferentziak bideratzeko, ezinbestekoa izango da horien organo kudeatzailearen onespena izatea.

14. artikulua. Kreditu-gaikuntzak.

1. Ekarpeneko eskubide edo konpromisoaren aitorpen forma-la eginez gero, gaikuntzak eskuratuko dira Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 64. artikuluaren a) eta e) ataletan zehaztutako kasuetan.

2. Eskubidea aitortuz gero, Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 64. artikuluaren b), c), d) eta f) idatz zatietan zehaztutako gaikuntzak esku-ratuko dira.

3. Dena den, sarrera edonolakoa dela ere, Diputatuen Kontseiluak izango du gaikuntzak egiteko aginpidea.

15. artikulua. "Obra eta Zerbitzuen Foru Plana" programan sartutako kredituak.

"Obra eta Zerbitzuen Foru Plana" programan sartutako kredi-tuetan inolako beherakadarik egokituz gero, horien zenbatekoen adi-nako igoerak finkatu ahal izango dira programa horren urteko kred-iuetan.

IV. TITULUA. AURREKONTUEN KUDEAKETA ETA KONTROLA.

16. artikulua. Gastuaren inguruko baimena eta antolamendua.

1. Arabako Foru Aldundiaren Antolaketa eta Erregimen Juridikoari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauan xedatutakori dagoz-kion ondorioetarako, eragiketa arrunt eta kapitalekoek eragindako gastuak ondorengoen baimendu eta antolatuko dituzte:

a) Zenbatekoa 150.000,00 €-tik beherakoa denean, Foru Diputatuek.

b) Zenbatekoa 300.000,00 €-tik beherakoa denean, Diputatu Nagusiak, Sailen bateko Foru Diputatu Titularrak proposatu ondoren.

c) Zenbatekoa 300.000,00 €-tik gorakoa denean, Diputatuen Kontseiluak, Sainen bateko Foru Diputatu Titularrak proposatu ondo-ren.

2. Eragiketa bakoitzeko 50.000,00 € emango dira gehienez ere "egiaztu beharreko ordainketa" gisa. Honakoa izango da salbues-pen bakarra: desjabetzpenak ordaintzeko eragiketak direnean.

Territorio Histórico de Alava, se autoriza al Consejo de Diputados a modificar la cuantía de cada crédito de compromiso en un máximo de un 10 por 100 sobre la cifra consignada en su totalidad. Dicho límite podrá elevarse hasta el 20 por 100 de dicha cifra, cuando la modificación sea consecuencia de incidencias en la ejecución de contratos de obras, de acuerdo con lo previsto en el artículo 146.4 de el Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

3. El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos podrá en cualquier momento realizar las modificaciones presupuestarias a que se hace referencia en los apartados d) y f) del artículo 10 de la presente Norma Foral.

Artículo 13. Procedimiento en materia de modificación de Créditos.

1. Las solicitudes de transferencia de los Departamentos Forales que tengan como origen el programa del Crédito Global y que no afecten al Capítulo 1 deberán de ajustarse a los siguientes requisitos:

a) El Departamento Foral solicitante deberá justificar la mayor necesidad de dotación presupuestaria y, además, la imposibilidad de atender las insuficiencias con créditos del propio Departamento.

b) A tal efecto, la solicitud de transferencia deberá ir acompañada de un análisis de las necesidades del correspondiente progra-ma de gasto, indicando las desviaciones que la ejecución del presupuesto revele en la consecución de los correspondientes objetivos, así como un estudio sobre la previsión del grado de realización de los créditos del Departamento.

2. Para tramitar modificaciones presupuestarias que tengan por objeto financiar créditos de pago en situación de libre disposición, será necesario aportar la documentación relativa al expediente que será tramitado con dicha modificación, junto con la documentación del destino del crédito de libre disposición existente previamente.

3. Las transferencias de crédito que afectan a los conceptos de gastos de carácter centralizado deberán de ir acompañadas para su tramitación de la aprobación del órgano gestor del gasto centralizado

Artículo 14. Habilitaciones de Crédito.

1. Dará lugar a habilitaciones, la existencia formal del reconoci-miento del derecho o del compromiso firme de aportación, en los supuestos contemplados en los apartados a) y e) del artículo 64 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

2. El reconocimiento del derecho dará lugar a habilitaciones en los apartados b), c) d) y f) del artículo 64 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Alava.

3. En cualquier caso, y sin depender la naturaleza del ingreso, el Consejo de Diputados será el competente para la realización de las habilitaciones.

Artículo 15. Incorporaciones de créditos incluidos en el Programa "Plan Foral de Obras y Servicios".

Las bajas que se produzcan en los créditos incorporados del Programa "Plan Foral de Obras y Servicios" podrán dar lugar a aumentos por importes equivalentes en los créditos anuales del mismo programa.

TÍTULO IV. GESTIÓN Y CONTROL PRESUPUESTARIO.

Artículo 16. Autorización y Ordenación del Gasto.

1. A los efectos de lo dispuesto en la Norma Foral 52/1992 de 18 de diciembre de Organización y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Alava vigente, se autorizarán y ordenarán gastos por operaciones corrientes y de capital:

a) Por los Diputados Forales, si la cuantía por operación no excede de 150.000,00 €.

b) Por el Diputado General, a propuesta del Diputado Foral Titular de un Departamento cuando la cuantía no sea superior a 300.000,00 €.

c) Por el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral Titular de un Departamento cuando la cuantía sea superior a 300.000,00 €.

2. Se fija en 50.000,00 € la cuantía máxima que podrá ser libra-da por operación y en concepto de "Pagos a Justificar", excepto para aquellos que establezcan como objetivo el pago de expropiaciones.

17. artikulua. Diruzaintza-aurrerakinak.

1. Diputatuen Kontseiluak, salbuespen gisa, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, atzeratu ezinezko gastuei aurre egiteko diruzaintza-aurrerakinak emateko aukera izango du. Aurrerakin horiek ezingo dute gainditu ekitaldi bakotzeko Egikaritzeari buruzko Foru Arauan baimendutako kredituen % 1.

2. Diruzaintza-aurrerakinak aurrekontuen babesia izango dute, eta horrelaxe jasoko da, gainera, aurrerakina eman den ekitaldiko aurrekontuetan.

3. Diruzaintza-aurrerakin horien finantzaketa Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren III. Tituluko bosgarren kapituluan xedatutako prozedurei jarraiki egingo da.

4. Aurrerakin finantzaketa tarako kreditu gehigarrik behar izanez gero, ezinbestekoia izango da Diputatuen Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, kasuan kasuko Foru Arauaren Proiektua onartu eta ondoren Batzar Nagusiei deitzea.

18. artikulua. Urteko Finantza Plana.

Foru Erakunde Autonomoen eta Foru Elkarte Publikoen aldeko transferentziak Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren Urteko Finantza Planean aurreikusitakoari jarraiki egingo dira.

19. artikulua. Kudeaketa eta/edo hitzarmen kredituak.

Aurrekontu-ekitaldian zehar kudeaketa-kredituak finkatzeko aukera izango da, betiere Foru Aldundiari dagokion ekarpena Aurrekontuko ordainketa-kredituen bidez finantzatuz gero.

20. artikulua. Kofinantzatutako gastuak.

Zenbait kredituren finantzaketa-baliabideen bilakaera aurreikusitako baino txikiagoa izanez gero, Diputatuen Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, aurrekontuetako gastuen egoeran egin beharreko doikuntzak itunduko ditu. Doikuntza horiek Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 66. artikuluak "balioagabeteagatiko beherakaden" inguruan xedatutakoari jarraituko zaizkio.

21. artikulua. Gastua egikaritzearen mugak.

1. Diputatuen Kontseiluak, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetarako Foru Diputatuaren proposamenez, kredituak atxikiz gastuari eusteko erabakia har dezake egoera ekonomikoak hala eska-zen duenean.

2. Aipatutako kredituak emanez gero, atxikipenetarako aurreikusitako izapide berberak egingo dira.

22. artikulua. Ekonomiaren kontrola.

1. Indarrean dagoen araudia ezartzen dituen kontu hartzaitetza eta ikuskaritza lanetarako, Arabako Foru Aldundiak, nahi izanez gero, kanpoko lagunzia eta baliabideak har ditzake.

2. Foru Erakunde Autonomoetan finantza eta kudeaketa kontrola egingo da, eta ez ekonomiko eta fiskala. Kontratazioen eta izendunak edo banakatuak ez diren dirulaguntzen gastu-espeditienteak izango dira salbuespen bakarrak.

V. TITULUA. LANGILE KUDEAKETA.

23. artikulua. Arabako Foru Aldundiaren eta foru erakunde autonomoen aurrekontu plantilla.

1. Arabako Foru Aldundiko eta foru erakunde autonomoetako aurrekontu plantilla, 2003ko ekitaldirako, ekitaldi horretarako Arabako Aurrekontu Orokoretako langileriari buruzko eranskinetan ageri dena da.

2. 2003ko ekitaldian, Lanpostuen Zerrenda aldatzeko espidenteak honako kasu hauetan besterik ez dira onartuko: ez da gastu gehikuntzarik sortu beharko, edo sortuz gero, kasuan kasuko gehikuntza bestelako lanpostuetarako kredituak murriztuz konpentsatu beharko da.

3. Aurreko mugak ez du eraginik izango epailearen aginduz edo aginpide berriak eskuratzearen ondorioz sortutako edo aldatutako lanpostuetan.

4. Bete gabeko lanpostuetarako kredituak beste lanpostu batzuk edo aldi baterako programetarako langileak ordaintzeko erabiliko dira, betiere zerbitzuek behar bezala funtzionatzeko horiek beharrezkoak direnean.

Artículo 17. Anticipos de Tesorería.

1. Con carácter excepcional, el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, podrá conceder anticipos de tesorería para atender gastos inaplazables, con el límite máximo en cada ejercicio del 1 por 100 de los créditos autorizados por la Norma Foral de Ejecución.

2. Los anticipos de tesorería tendrán en todo caso respaldo presupuestario y figurarán como tales en el presupuesto del ejercicio corriente en el cual se haya producido el correspondiente anticipo.

3. La financiación de estos anticipos de tesorería se realizará por los procedimientos establecidos en el Capítulo Quinto del Título III de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava.

4. Siempre que la financiación de los mismos requiera crédito adicional, será necesaria la aprobación del correspondiente Proyecto de Norma Foral por el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y su posterior traslado a Juntas Generales.

Artículo 18. Plan Financiero Anual.

Las transferencias en favor de Organismos Autónomos Forales y Sociedades Públicas Forales se harán efectivas de acuerdo con lo previsto en el Plan Financiero Anual elaborado por el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

Artículo 19. Créditos de Gestión y/o Convenio.

Durante el ejercicio presupuestario podrán establecerse créditos de gestión siempre que la aportación a cargo de la Diputación Foral se financie con créditos de pago existentes en el Presupuesto.

Artículo 20. Gastos Cofinanciados.

Cuando la evolución de recursos afectados a la financiación de determinados créditos sea inferior a la realmente prevista, el Consejo de Diputados, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, podrá acordar los correspondientes ajustes en los estados de gastos de los Presupuestos, los cuales se instrumentarán mediante la figura de baja por anulación regulada en el artículo 66 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava.

Artículo 21. Limitación a la ejecución del gasto.

1. El Consejo de Diputados podrá acordar, a propuesta del Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, la retención de créditos que garantice la contención del gasto, en el caso que la situación económica así lo aconseje.

2. La liberación de los créditos citados requerirá igual tramitación que la prevista para su retención.

Artículo 22. Control económico.

1. Para la realización de las funciones de intervención y auditoría que la normativa vigente establece, la Diputación Foral de Álava puede utilizar la colaboración y los medios externos que considere necesarios.

2. En los Organismos Autónomos Forales el control económico-fiscal se sustituirá por el control económico financiero y de gestión, con la excepción de los expedientes de gasto correspondientes a contrataciones y a concesión de subvenciones no nominativas ni individualizadas.

TÍTULO V. GESTIÓN DE PERSONAL.

Artículo 23. Plantilla Presupuestaria de la Diputación Foral de Álava y de los Organismos Autónomos Forales.

1. La Plantilla Presupuestaria de la Administración General de la Diputación Foral de Álava y de los Organismos Autónomos Forales para el ejercicio 2003 es la que figura en los correspondientes Anexos de Personal de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para ese ejercicio.

2. Durante el ejercicio 2003 sólo se podrán aprobar expedientes de modificación de las relaciones de puestos de trabajo cuando no se produzca incremento del gasto o cuando el que se produzca se compense mediante la reducción de créditos reservados a otro u otros puestos.

3. La limitación anterior no será de aplicación en la creación o modificación de puestos en cumplimiento de resoluciones judiciales o como consecuencia de la asunción de nuevas competencias.

4. Los excedentes de créditos de vacantes podrán destinarse a la financiación de otros puestos o del coste de personal para programas temporales cuando sea necesario para el buen funcionamiento de los Servicios.

5. Bitarteko langileekin bete beharreko lanpostuak, aurrekontuetan horrela onartutakoak, antolakundeko unitateak behar bezala funtzionatzeko ezinbesteko lanpostuetara mugatuko dira.

6. Halaber, zerbitzu-eginkizuneko lan hauet salbuespen izaera izango dute: lanpostu bat espezifikoki esleitu gabeko lanak edo lanpostuetako titularrei dagozkien eginkizuna, titularrek une horretan egin ezin dituzten eginkizunak zerbitzu-eginkizunean egiteak. Behin-behineko programak aurrera eramateko izendatzen diren barneko funtzionarioek ere salbuespen izaera izango dute. Azken horien kasuan, salbuespen gisa egiten diren izendapenak urtaroko beharrei aurre egiteko izendatuko dira eta behin-behineko epe hori amaitzean, izendapenak bertan behera geldituko dira, besterik gabe, inolako luzapenik gabe.

24. artikulua. Langile Kredituak.

1. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako langileen (funtzionarioak, lan-legepeko langileak eta aldi baterako langileak) 2003rako ordainsari osoak 2002eko abenduaren 31n indarrean zeuden berberak izango dira. Hala ere, erakunde sindikalekin egindo diren negoziazioen ondorioz, litekeena da zenbateko horiek igotzea. Dena den, hitzartutako igoera izango dute beti.

2. Aurreko atalean esandakoaz gain, lanpostu bakoitzerako ezartitako ordainketa osagarriak izango dira, baldin eta beharrezko badira ondokoak bermatzeko: zaitasun teknikoa, ardura, erantzukizuna, arriskua, edo nekagarritasuna dela eta lanpostuarekiko egokiak izatea.

3. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako goi karguen 2003rako ordainsariak 2002eko abenduaren 31n indarrean zeuden berberak izango dira eta Arabako Foru Aldundiko Goi Karguen eta Behin-behineko Langileen Errregimena arautzen duen 4/2000 Foru Arauan xedatutakoa beteko dute. Oro har, ez dira izango Foru Administrazioko funtzionarioentzako aurreikusitako zenbatetorik handienak baino txikiagoak. Dena den, hazkunde ehunekoa, hala badagokio, langileentzat erabakitako berbera izango da.

4. Aurreko ataletan xedatutakoaren ondoriozko ordainsari-aldatetako Diputatu Kontseiluak onartu beharko ditu, Lehendakaritza Foru Diputatuaren proposamenez. Aurretik, kasuan kasuko diru-horridura egin beharko da eta Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailaren aginduzko txosten ekonomikoa aurkeztu.

5. Aldi baterako langileen ordainsariak kasu bakoitzean berdin-tzat jotzen diren funtzionario-lanpostuen berberak izango dira edota, hala badagokio, lanpostuen sailkapen orokorraren arabera finkatuko dira.

25. artikulua. Langileen gastuen fiskalizazioa.

1. Arabako Foru Aldundiko eta Foru Erakunde Autonomoetako langileen gastuen fiskalizazioa nominak ikuskatuz egindo da. Alipatutako ikuskapena nominak ordaindu eta hurrengo 10 egunetan egindo da, ondorengo eta berehalako fiskalizazioa izango da beraz.

2. Lanpostuak betetzea, bitarteko funtzionario nahiz programako bitarteko funtzionario izendatzea, funtzioren zerbitzuko komisioak onartzea, lanpostuak sortzea, aldatzea, eta, oro har, Arabako Foru Aldundiko zein Foru Erakunde Autonomoetako Administrazio Orokorean gastua handitzea dakarren edozer egiteko, beharrezko da horren aldeko fiskalizazio txostena. Honako hauet ez dute baldintza hori bete behar: presakako ordezkapeneak eta bi hilabete baino gutxiagorako diren ordezkapeneak, horietan, ondorengo eta berehalako fiskalizazioa izango da.

3. Foru Erakunde Autonomoek Lehendakaritza Sailari egindako kontratazioen berri eman beharko diete beti, Lanpostu Zerrendetan definitutako lanpostu finko edo bitartekoei eta langile finkoen aldi baterako ordezkapenei dagozkienak izan ezik.

26. artikulua. Lankidetza-hitzarmenak.

Erakunde publiko edo pribatuen zein kanpoko langileen eta Arabako Foru Aldundiaren edo Foru Erakunde Autonomoetako lankidetza hitzarmenei dagokienez, hitzarmen xedezen kanpoko langileen lana (erakundean bertan edo erakundeari dagozkion funtzioak betez) edo bertako langileena (lanpostuei dagozkienak ez diren funtziok betez) denean, behar-beharrezkoak izango dira Lehendakaritza Sailaren baimena eta kasuan kasuko ordainketa-kredituia.

5. La provisión de puestos de trabajo dotados presupuestariamente mediante personal interino se limitará a cubrir aquéllos que se consideren imprescindibles para el buen funcionamiento de las unidades organizativas.

6. Igualmente, tendrá carácter excepcional el desempeño en comisión de servicios de tareas especiales no asignadas específicamente a un puesto de trabajo o de funciones que no puedan ser atendidas coyunturalmente por los titulares de los puestos que las tengan atribuidas, así como el nombramiento de funcionarios interinos para la ejecución de programas temporales. En este último caso, los nombramientos que excepcionalmente se realicen serán para la cobertura de necesidades estacionales y finalizarán automáticamente al vencer su plazo temporal sin que se puedan prorrogar los mismos.

Artículo 24. Créditos de personal.

1. Las retribuciones íntegras del personal funcionario, laboral y eventual de la Diputación Foral de Álava y de los Organismos Autónomos Forales para 2003 serán idénticas a las vigentes a 31 de diciembre de 2002. No obstante lo anterior, podrán incrementarse en la cuantía que se establezca tras las negociaciones que se mantengan con las organizaciones sindicales representativas.

2.- Lo dispuesto en el apartado anterior debe entenderse sin perjuicio de las adecuaciones en las retribuciones complementarias cuando sean necesarias para asegurar que las asignadas a cada puesto de trabajo guarden la relación procedente con el contenido de especial dificultad técnica, dedicación, responsabilidad, peligrosidad o penosidad del mismo.

3.- Las retribuciones correspondientes a los altos cargos de la Diputación Foral de Álava y de los Organismos Autónomos Forales para 2003 serán idénticas a las vigentes a 31 de diciembre de 2002, se ajustarán a lo dispuesto en la Norma Foral 4/2000, Reguladora del Régimen de los Altos Cargos y Personal Eventual de la Diputación Foral de Álava, y no serán inferiores a las previstas como máximas con carácter general para el personal funcionario de la Administración Foral, sin perjuicio de que podrán incrementarse en porcentaje análogo al que se establezca, en su caso, para los empleados.

4. La aprobación de las variaciones retributivas que se deriven de la aplicación de los apartados anteriores la realizará el Consejo de Diputados a propuesta del Diputado Foral de Presidencia, tras realizarse, en su caso, la correspondiente dotación económica previa y con el informe económico preceptivo emitido por el Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

5. Las retribuciones correspondientes a puestos de personal eventual serán idénticas a las de los puestos de personal funcionario a los que se encuentren asimilados o, en su caso, se fijarán por el procedimiento de clasificación de puestos establecido con carácter general.

Artículo 25. Fiscalización de los gastos de personal.

1. Los gastos de personal de la Diputación Foral de Álava y de los Organismos Autónomos Forales serán objeto de fiscalización mediante la intervención de las nóminas correspondientes. Dicha intervención tendrá el carácter de fiscalización posterior inmediata y se realizará dentro de los 10 días siguientes al pago de cada una de las nóminas.

2. Toda cobertura de puestos de trabajo, el nombramiento de funcionario interino, funcionario interino de programa o la aprobación de comisiones de servicio de funciones, la creación de puestos de trabajo, las modificaciones de los mismos y, en general, cualquier supuesto que comporte incremento económico en la Administración General de la Diputación Foral de Álava y en los Organismos Autónomos Forales no podrá llevarse a efecto sin informe favorable de fiscalización previa. Se exceptúan de tal requisito las sustituciones de carácter urgente y las de duración inferior a dos meses, que serán objeto de fiscalización posterior inmediata.

3. Los Organismos Autónomos Forales comunicarán al Departamento de Presidencia las contrataciones de personal, excluidas las que corresponden a la cobertura, fija o interina, de puestos definidos en las Relaciones de Puestos de Trabajo o la sustitución temporal de trabajadores fijos.

Artículo 26. Convenios de colaboración

Cualquier convenio de colaboración entre Organismos, Entidades públicas o privadas o personas externas y la Diputación Foral de Álava o los Organismos Autónomos Forales que, en el desarrollo del objeto del convenio implique el trabajo de personal externo realizando funciones en la Institución o propias de la misma o del personal propio en funciones diferentes a las correspondientes a los puestos de trabajo, deberá contar con la autorización del Departamento de Presidencia, así como con el crédito de pago correspondiente

VI. TITULUA. ERAKUNDE-KONPROMISOAK.

27. artikulua. Erakunde-konpromisoak.

Foru Arau honi dagozkion ondorioetarako, honakoak hartuko dira erakunde-konpromisotzat: batetik, Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 23. artikuluan bildutako betebeharra eta bestetik, Arabako Batzar Nagusien finantzaketen ondoriozkoak.

28. artikulua. Toki-erakundeen finantzaketa.

1. Toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Funtsari 130.017.760,00 euroko aurrekontua ezarri zaio, 2003.eko ekitaldiko urteko finantzaketa gisa. 2002 urteko likidaziorako eta 2003.eko ekitaldirako egingo da kalkulua, indarrean den arauduari jarraituz, eta, zehazki, 6/2002 Legeko (baliabideak banatzeko eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundien ekarpenak zehazteko 2002-2006 aldian aplikatuko den metodologien legea, 2002ko urriaren 4ko) laugarren xedapen gehigarrian ezarritakoari jarraituz.

2. Obra eta Zerbitzuen Foru Plana eta Toki Erakundeen Obra eta Zerbitzuetarako Arabako Foru Aldundiaren bestelako lankidetza-bideak arautzen dituen apirlaren 24ko 14/1997 Foru Arauaren 5. artikuluan xedatutakoari jarraiki, 9.563.930,00 € finkatu dira Toki Erakundeen Finantzaketarako Foru Funtsaren aurrekontuan. Finantzaketarako zenbateko hori 2003ko ekitaldi osorako izango da.

3. Kontzertu Ekonomikoari buruzko maiatzaren 13ko 12/81 Legearen 46.2. artikuluan aipatzen diren itundu gabeko zergetan udalek izan beharreko partaidezta Estatuko Administraziokoekin batera finkatuko da eta zenbatekoak ere berdinak izango dira.

VII. TITULUA. BATZAR NAGUSIENTZAKO INFORMAZIOA.

29. artikulua. Batzar Nagusientzako informazioa.

Arabako Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 131. artikuluan eta aplikatu beharreko bestelako araudietan xedatutako betetzeaz gain, Arabako Foru Aldundiak, bi hilabetetik behin, Biltzar Nagusiei Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen eta Gazteen Foru Erakundearen Aurrekontua egikaritzeari buruzko egoera-orriak bidaliko dizkie. Halaber, hiru hilabetetik behin, Foru Elkartea Publikoen finantzei buruzko egoera-orriak ere bidaliko dizkie.

VIII. TITULUA. ZENBAIT ZERGA XEDAPEN ALDATZEA.

30. artikulua. Ondasun Higiezinen gaineke Zerga: katastroko balioak eguneratzea

Bat. Landatar nahiz hiritar ondasun higiezinetarako, Ondasun Higiezinen gaineke Zergako katastroko balioak eguneratuta egongo dira, 2003ko urtarrilaren 1etik aurrera, 1,02ko koefizientea aplikatuz. Koeficiente hori honela aplikatuko da:

a) Katastroko datuen arabera balioztatutako ondasun higiezinak direnean, ondasun horiei 2002. urterako eman zaien balioaren gaineran aplikatuko da.

Hartara, koefizientea lurrazen balioari eta eraikuntzaren balioari aplikatuko zaien.

b) Katastroko datuen arabera, aldaketa fisikoak edo juridikoak izan dituzten ondasun higiezinak direnean, baina aldaketa horiek ez badute inolako eraginik izan, koefizientea ondasun higiezin horien balioari aplikatuko zaoi, betiere egoera berria kontuan hartuta. Orobata, udalerriko beste ondasun higiezinetako katastroko balioak finkatze-ko erabili ziren moduluak aplikatuko dira. Kasu hauetan ere, artikulu honetako aurreko letrako bigarren paragrafoan ezarritakoa aplikatuko da.

c) Eguneratzeko koefiziente hori ez zaei aplikatuko 2002. urtean onartutako balio ponentziak aplikatuta ateratakako katastroko balioak dituzten hiritar ondasun higiezinei.

Bi. Aurreko lehen idatz zatian ezarritakoa aplikatzeko, Ondasun Higiezinen gaineke Zergaren Foru Arauko (uztailaren 19ko 42/1989 Foru Araua) lehen xedapen iragankorrean ezarritakoa hartuko da kontuan, dagozkion neurri eta kasuetan.

31. artikulua. Toki ogasunak

Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauko (uztailaren 19ko 41/1989 Foru Araua) 24. artikuluko 1. idatz zatiak honako idazkera izango du 2003eko urtarrilaren 1etik aurrera:

TÍTULO VI. COMPROMISOS INSTITUCIONALES.

Artículo 27. Compromisos Institucionales.

A los efectos de la presente Norma Foral, se entenderán por Compromisos Institucionales, además de las obligaciones recogidas en el artículo 23 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava, las derivadas de la financiación de las Juntas Generales del Territorio Histórico de Álava.

Artículo 28. Financiación de las Entidades Locales.

1.- El Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales se presupuesta en la cantidad de 130.017.760,00 €, en concepto de financiación total anual correspondiente al ejercicio 2003. El cálculo se realizará para la liquidación del año 2002 y para el ejercicio 2003 de acuerdo a la normativa vigente y en concreto con lo establecido en la Disposición Adicional Cuarta de la Ley 6/2002, de 4 de octubre, de Metodología de distribución de recursos y de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma Vasca aplicable al período 2002-2006.

2. El Plan Foral de Obras y Servicios se presupuesta en la cantidad 9.563.930,00 €, en concepto de financiación total correspondiente al ejercicio 2003, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 5 de la Norma Foral 14/1997, de 24 de abril, Reguladora del Plan Foral de Obras y Servicios y de otros Instrumentos de Cooperación de la Diputación Foral de Álava a las Obras y Servicios de las Entidades Locales.

3. Las participaciones municipales en los Impuestos no concertados a que se refiere el Artículo 46.2 de la Ley 12/81 de 13 de Mayo, del Concierto Económico, se ordenarán por los mismos importes y con la misma periodicidad con que se libren por la Administración del Estado.

TÍTULO VII. INFORMACIÓN A JUNTAS GENERALES.

Artículo 29. Información a Juntas Generales.

Además de los aspectos señalados en el artículo 131 de la Norma Foral 53/1992 de 18 de diciembre de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava y en cualquier otra normativa de aplicación, la Diputación Foral de Álava remitirá a las Juntas Generales con periodicidad bimestral los estados de ejecución de los Presupuestos del Instituto Foral de Bienestar Social y del Instituto Foral de la Juventud y trimestral para los estados financieros correspondientes a las Sociedades Públicas Forales.

TÍTULO VIII. MODIFICACIÓN DE DIVERSAS DISPOSICIONES TRIBUTARIAS.

Artículo 30. Impuesto sobre Bienes Inmuebles: actualización de los valores catastrales

Uno. Con efectos de 1 de enero del año 2003, se actualizarán todos los valores catastrales del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, tanto de naturaleza rústica como de naturaleza urbana, mediante la aplicación del coeficiente del 1,02. Este coeficiente se aplicará en los siguientes términos:

a) Cuando se trate de bienes inmuebles valorados conforme a los datos obrantes en el catastro, se aplicará sobre el valor asignado a dichos bienes para el año 2002.

A este respecto el citado coeficiente se aplicará sobre el valor del suelo o del terreno y sobre el valor de las construcciones.

b) Cuando se trate de inmuebles que hubieran sufrido alteraciones de orden físico o jurídico conforme a los datos obrantes en el Catastro, sin que dichas variaciones hubieran tenido efectividad, el mencionado coeficiente se aplicará sobre el valor asignado a tales inmuebles, en virtud de las nuevas circunstancias, con aplicación de los módulos que hubieran servido de base para la fijación de los valores catastrales del resto de los bienes inmuebles del municipio. A estos supuestos también se aplicará lo establecido en el párrafo segundo de la letra anterior de este artículo.

c) Quedan excluidos de la aplicación de este coeficiente de actualización los bienes inmuebles urbanos cuyos valores catastrales se obtengan de la aplicación de las Ponencias de Valores aprobadas durante el año 2002.

Dos. A efectos de aplicar lo dispuesto en el apartado Uno anterior, se tendrá en cuenta, en la medida y supuestos procedentes, lo establecido en la Disposición Transitoria Primera de la Norma Foral 42/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Artículo 31. Haciendas Locales

Con efectos de 1 de enero de 2003, el párrafo tercero del apartado 1 del artículo 24 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, quedará redactado de la siguiente forma:

"Baldin eta guztoei eragiten digun hornidura zerbitzua enpresa ustiatzaileen esku uzten bada, eta enpresa horiek udaleko bide publikoetako lurak, lurpeak eta airea erabili eta aprobetxatzeagatik tasak ezartzen bazaizkie, tasa horien zenbatekoa honako hau izango da beti, inolako salbuespenik gabe: enpresa horiek udal bakoitzean urtero egiten duten fakturazioagatik lortzen dituzten sarrera gordinen %1,5. Tasa horiek bateragarriak dira udalaren eskumeneko beste zerbitzu edo jarduera batzuengatik ezar daitezkeen beste tasa batzuekin. Aipatutako enpresak zergadunak izan behar dira, horrela agintzen baitu foru arauko 23. artikuluak."

32. artikulua. Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zerga

2003ko urtarrilaren 1 etik dagozkion ondorioetarako, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 16ko 35/1998 Arauaren 71., artikuluko 1.atala aldatzen da, jarraian bezala idatzita egongo delarik:

"71.artikulua. Ondorengo ahaideengatiko Kenkaria

1. Zergadunarekin bizi den ondorengo ahaide bakoitzagatik, kenkari hau egingo da:

a) 460,00 euro urtean lehenengoagatik.

b) 565,00 euro urtean, bigarrenagatik.

c) 850,00 euro urtean, hirugarrenagatik.

d) 1.060,00 euro urtean, laugarrenagatik eta hurrengoetako bakoitzagatik.

Zergadunarekin bizi den sei urtetik beherako ondorengo ahaide bakoitzagatik, aurreko paragrafoan ezarritakoaren arabera dago-kion kenkariaz, urtean 250,00 euroko kenkari osagarri bat egingo da".

LEHEN XEDAPEN GEHIGARRIA

1. 2003ko ekitaldirako, otsailaren 23ko 5/1998 Foru Arauko (Arabako Ondareari buruzkoa) 44. artikulan adierazitako zenbatekoa 200.000 eurokoa izango da.

2. 2003ko ekitaldirako, otsailaren 23ko 5/1998 Foru Arauko (Arabako Ondareari buruzkoa) 49. artikulan adierazitako zenbatekoa 400.000 eurokoa izango da.

BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Eragindako kredituek «Trebiñoko ekintzak» eta «Parke natura-lak» programekin izango dute programa eta azpiprograma lotesletasun maila, hurrenez hurren. Gainera, mantentzen da abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauko (Arabako ekonomia eta aurrekontu erregimenari buruzkoa) 47. artikuluko 4. idatz zatian konpromiso kredituen ordainketa kredituei buruz adierazitakoa.

HIRUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

1. 2003ko ekitaldian zehar 30.000 €-ko kopurua gainditzen ez duten edo Administrazio Publikoak hartzale dituzten dirulaguntza eta transferentziaren ordainketei bere araudi erregulatzailean aurreikusitako mugak ez zaizkie aplikatuko.

2. Ekonomia eta Aurrekontu Erregimenari buruz abenduaren 18an onetsitako 53/1992 Foru Arauko 131 h) artikuluak aipatzen duen kopurua 2003. urterako 60.000 €-tan finkatu da.

LAUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

1. Arabako Foru Aldundiaren sailek kudeatutako kopuru finkoa -oinarrrian ehuñeko batek zehazten ez duelako edo oinarria diru unitateetan balioetsita ez dagoelako- duten Arabako Foru Ogasunaren zergen tasak igo egingo dira, hain zuzen ere 2002. urtean eskatzen zen kopuruari 1,025 koefizientea aplikatuz lortzen den kopuruan.

2. Aurreko paragrafoan ezarritako koefizienteen emaitza diren tasak hamarrekotara biribildu daitezke, gora zein behera.

3. Euskal Autonomia Erkidegoko hiru foru aldundien arteko koordinazioa mantentzeko, gai horretan aginpidea duen foru aldundiko sailburuari tasesen zenbatekoa aldatzeko baimena ematen zaio, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko ehiza eta arrantza baimenak emateagatik ezarrita dauden tasesen zenbateko aldatzeko baimena, betiere 2003ko ekitaldiko behin betiko zenbatekoa onartu ondoren.

4. Aurreko idatz zatietaen esandakoa gorabehera, eta Foru Arau honetan jasotako xedapenetan (ondasun higiezin Katastroei lotuta dauden kartografia agiriak emateagatiko tasa eta zerga betebetarrak betetzeari lotuta dauden inprimakiak edo agiriak emateagatiko tasa arautzen dituztenak) adierazitakoaz gain, 2002ko ekitaldirako ezarritako zenbatekoa mantenduko da hurrengo tasetan:

"Cuando se trate de tasas por utilización privativa o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, en favor de empresas explotadoras de servicios de suministros que afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, el importe de aquéllas consistirá, en todo caso y sin excepción alguna, en el 1,5% de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en cada término municipal las referidas empresas. Dichas tasas son compatibles con otras que puedan establecerse por la prestación de servicios o la realización de actividades de competencia municipal, de las que las mencionadas empresas deban ser sujetos pasivos conforme a lo establecido en el artículo 23 de esta Norma Foral".

Artículo 32. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Con efectos 1 de enero de 2003, se modifica el artículo 71.1, de la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, quedando redactado como sigue:

"Artículo 71.- Dedución por descendientes.

1.- Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

a) 460,00 euros anuales por el primero.

b) 565,00 euros anuales por el segundo.

c) 850,00 euros anuales por el tercero.

d) 1.060,00 euros anuales por el cuarto y por cada uno de los sucesivos.

Por cada descendiente menor de seis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al párrafo anterior, se practicará una deducción complementaria de 250,00 euros anuales."

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA

1. Para el ejercicio 2003, la cuantía a que hace referencia el artículo 44 de la Norma Foral 5/1998, de 23 de febrero, de Patrimonio del Territorio Histórico de Álava, se establece en 200.000 €.

2. Para el ejercicio 2003, la cuantía a que hace referencia el artículo 49 de la Norma Foral 5/1998, de 23 de febrero, de Patrimonio del Territorio Histórico de Álava, se establece en 400.000 €.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA

El nivel de vinculación de los créditos afectados a los programas "Acciones en el Enclave de Treviño" y "Parques Naturales", será el programa y el subprograma, respectivamente, sin perjuicio de lo dispuesto en relación al crédito de pago de los créditos de compromiso en el apartado 4 del artículo 47 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del T.H.A.

DISPOSICIÓN ADICIONAL TERCERA

1. Durante el ejercicio 2003 el pago de las subvenciones y transferencias cuya cuantía no supere el importe de 30.000 € o cuyos beneficiarios sean Administraciones Públicas, no estarán sujetos a las limitaciones previstas en su normativa reguladora.

2. El importe a que se refiere el artículo 131 h) de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario, se establece para el ejercicio 2003 en 60.000 €.

DISPOSICIÓN ADICIONAL CUARTA

1. Los tipos de las tasas de la Hacienda Foral de Álava gestionados por los diversos Departamentos, que sean de cuantía fija, por no estar determinados por un porcentaje en la base o ésta no está valorada en unidades monetarias, se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,025 la cuantía exigible en 2002.

2. Los tipos resultantes de la aplicación de los coeficientes establecidos en el párrafo anterior, podrá redondearse a decenas, por exceso o por defecto.

3. Con la finalidad de mantener la coordinación entre las tres Diputaciones Forales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se autoriza al Diputado Foral del Departamento competente en dicha materia para modificar la cuantía de las tasas por expedición de licencias autonómicas de caza y pesca una vez se acuerde su importe definitivo para el ejercicio 2003.

4. No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, y sin perjuicio de lo señalado en las disposiciones contenidas en esta Norma Foral referidas a la tasa por entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios y a la tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria, las siguientes tasas tendrán los importes fijados para el ejercicio 2002:

- Zerga betebeharrik betetzeari lotuta dauden inprimakiak edo agiriak emateagatiko tasa.
 - Ondasun higiezinen katastroei lotuta dauden kartografia agiriak emateagatiko tasa.
 - Katastro ziurtagiria emateagatiko tasa.
 - 5. Euskal Autonomia Erkidegoko ehiza eta arrantza baimenak emateagatiko tasa.
- 2003ko ekitaldian, tasa hori ordaintzetik salbuetsita egongo dira 65 urtetik gorakoak eta edozein adineko erretiratua.
6. Abeltzaintzako eta nekazaritzako laborategietan saiakuntzak eta analisiak egiteagatiko tasa:
- Nekazaritza eta Ingurumen Sailak bereziki onartzen dituen osasun edo produkzio programentzat ehuneko ehuneko hobaria onartu da.

BOSGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Aldatu egin dira ondorengo artikulu hauek, uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauko (2000ko ekitaldiko Arabako aurrekontu orokorrak betearaztekoa) Bosgarren Xedapen Gehigarrian (ondasun higiezinen katastroei lotuta dauden kartografia agiriak emateagatiko tasa arautzen duena).

Lehenengoa.- Honela gelditu da idatzita 1. artikula:

«1. artikula.- Zerga egitatea

1. Tasaren zerga-egitatea da, landa eta hiri ondasun higiezinen katastroei lotutako ondorengo kartografia agiri hauek, Arabako Foru Aldundiak eginak, ematea:

- Tasas por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria.

- Tasa por entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios.

- Tasa por expedición de certificado catastral.

5. Tasa por expedición de licencias de caza y/o pesca autonómicas del País Vasco.

Durante el ejercicio 2003 quedarán exentos del abono de esta tasa los mayores de 65 años y los jubilados de cualquier edad.

6. Tasa por la realización de ensayo y análisis en los Laboratorios Agrario y Pecuario:

Se establece una bonificación del 100 por 100 para aquellos programas sanitarios o productivos que específicamente apruebe el Departamento de Agricultura y Medio Ambiente

DISPOSICION ADICIONAL QUINTA

Se modifican los siguientes artículos de la Disposición Adicional Quinta –reguladora de la Tasa por la entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios-, de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para el 2000.

Primer.- El artículo 1 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 1.- Hecho imponible

1. Constituye el hecho imponible de la Tasa, la entrega de la siguiente documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano expedida por la Diputación Foral de Álava:

TIPO COPIA/KOPIA MOTA

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia

Copia color/Koloretako kopia

Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia

Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Reproducible/Kopiakorra

Opaco/Opakua

Positivo A-4/A-4 neurriko positiboa

Positivo A-4/A-4 neurriko positiboa

Formato PICT, TIF, BMP/PICT, TIF, BMP formatuak

Fotocopia/Fotokopia

Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia

Fotocopia A-3 /A-3 neurriko fotokopia

Fotocopia/Fotokopia

Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia

Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia

Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia

Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia

PLANOS/PLANOAK

Urbanos/Hirikoak

E: 1/1.000

E: 1/1.000

E: 1/5.000

E: 1/5.000

Croquis/Krokisa

Fotografia edificio/Eraikinaren argazkia

Fotografia edificio/Eraikinaren argazkia

E: 1/1.000

E: 1/1.000

Rústicos/Landatarak

E: 1/2.000

E: 1/2.000

E: 1/2.500

E: 1/2.500

E: 1/6.000

E: 1/6.000

E: 1/5.000

E: 1/5.000

Fotos Vuelo 1.930/1930eko hegaldiko argazkiak

Fotos Vuelo 1.957/1957ko hegaldiko argazkiak

Fotos Vuelo 1.930 y 1.957/1930 eta 1957ko hegaldietako argazkiak

Ortofotoplano retintado 1990 y años sucesivos/1990eko eta geroko urteetako ortofotoplano berriz tindatua.

Ortofotoplano retintado/Ortofotoplano berriz tindatua

Ortofotoplano retintado/Ortofotoplano berriz tindatua

Foto aérea retintada año 1957/1957ko arietiko argazki berriz tindatua

Foto aérea año 1957/1957ko arietiko argazkia

Foto aérea año 1957/1957ko arietiko argazkia

E: 1/2.000

E: 1/2.000

E: 1/2.500

E: 1/2.500

Información gráfica plotteada/Plotteraz inprimatutako informazio grafikoa

Cédula parcelaria/Lur saileko zedula

Hoja E: 1/500 Blanco y Negro/1/500 eskalako orria, zuri-beltzean

Hoja E: 1/2.000 Blanco y Negro/1/2.000 eskalako orria, zuri-beltzean

Hoja E: 1/2.000 formato ortofoto Blanco y Negro/1/2.000 eskalako orria,

ortofoto formatua, zuri-beltzean
Hoja E: 1/500 Color/1/500 eskalako orria, koloretan
Hoja E: 1/2.000 Color/1/2.000 eskalako orria, koloretan
Hoja E: 1/2.000 formato ortofoto Color/1/2.000 eskalako orria, ortofoto formatua, koloretan
Hoja E: 1/500 Manchas/1/500 eskalako orria, orbanak
Hoja Resumen/Laburpen orria
Hoja E: 1/5.000/1/5.000 eskalako orria
Hoja E: 1/10.000 de Cultivos/1/10.000 eskalako orria, landaketena
Hoja manual Iplot/Iplott eskuzko orria
Din A4 Plotteado de ortofoto retintada/Ortofoto birtintatuaren Din A4 orria,
plotterrarekin inprimatua
Din A3 Plotteado de ortofoto retintada/Ortofoto birtintatuaren Din A3 orria,
plotterrarekin inprimatua

**Información en soporte magnético
Euskarri magnetikoan jasotako informazioa**

	Tipo de formato
Formatu mota	
DGN/DGN	
DGN/DGN	
TIF/TIF	
JPG/JPG	

2. Berebat, tasaren zerga egitatea da interneten bidez lur sailaren zedula lortzea.

Bigarrena.- Honela gelditu da idatzita 5. artikula:

«5. artikulua.- Zenbatekoa

1.Tasaren zenbatekoa kopuru finko bat izango da. Kopuru hori agiri bakoitzeko zehatztuko da, tarifa honi jarraituz:

2. Asimismo, constituye el hecho imponible de la Tasa, la obtención de la cédula parcelaria a través de Internet.

Segundo.- El artículo 5 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 5.- Cuantía

1. La cuantía de la Tasa vendrá determinada por una cantidad fija, establecida para cada documento, de acuerdo con la siguiente tarifa:

PLANOS/PLANOAK

Urbanos/Hirikoak

	TIPO COPIA/KOPIA MOTA	PRECIO/PREZIOA (Euros/Euroak)
E: 1/1.000	Opaco/Opakua	6,21
E: 1/1.000	Reproducible/Kopiakorra	21,76
E: 1/5.000	Opaco/Opakua	4,97
E: 1/5.000	Reproducible/Kopiakorra	18,64
Croquis/Krokisa	Opaco/Opakua	0,62
Fotografia edificio/Eraikinaren argazkia	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	0,62
Fotografia edificio/Eraikinaren argazkia	Copia color/Koloretako kopia	6,21
E: 1/1.000	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	0,62
E: 1/1.000	Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia	1,86

Rústicos/Landatarrak

E: 1/2.000	Opaco/Opakua	4,97
E: 1/2.000	Reproducible/Kopiakorra	18,64
E: 1/2.500	Opaco/Opakua	4,97
E: 1/2.500	Reproducible/Kopiakorra	18,64
E: 1/6.000	Opaco/Opakua	3,11
E: 1/6.000	Reproducible/Kopiakorra	9,33
E: 1/5.000	Opaco/Opakua	15,54
E: 1/5.000	Reproducible/Kopiakorra	43,50
Fotos Vuelo 1.930/1930eko hegaldiko argazkiak	Positivo A-4/A-4 neurriko positiboa	6,00
Fotos Vuelo 1.957/1957ko hegaldiko argazkiak	Positivo A-4/A-4 neurriko positiboa	6,00
Fotos Vuelo 1.930 y 1.957/1930 eta 1957ko hegaldietako argazkiak	Formato PICT, TIF, BMP/PICT, TIF, BMP formatuak	12,00
Ortofotoplano retintado 1990 y años sucesivos/1990eko eta geroko urteetako ortofotoplano berriztindatua	Fotocopia/Fotokopia	18,64
Ortofotoplano retintado/Ortofotoplano berriztindatua	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	1,86
Ortofotoplano retintado/Ortofotoplano berriztindatua	Fotocopia A-3 /A-3 neurriko fotokopia	3,73
Foto aérea retintada año 1957/1957ko arietiko argazki berriztindatua	Fotocopia/Fotokopia	9,33
Foto aérea año 1957/1957ko arietiko argazkia	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	1,86
Foto aérea año 1957/1957ko arietiko argazkia	Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia	3,73
E: 1/2.000	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	0,62
E: 1/2.000	Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia	1,86
E: 1/2.500	Fotocopia A-4/A-4 neurriko fotokopia	0,62
E: 1/2.500	Fotocopia A-3/A-3 neurriko fotokopia	1,86

Información gráfica plotteada/Plotteraz inprimatutako informazio grafikoa

Cédula parcelaria/Lur sailaren zedula	3,11
Hoja E: 1/500 Blanco y Negro/1/500 eskalako orria, zuri-beltzean	12,43
Hoja E: 1/2.000 Blanco y Negro/1/2.000 eskalako orria, zuri-beltzean	12,43
Hoja E: 1/2.000 formato ortofoto Blanco y Negro/1/2.000 eskalako orria, ortofoto formatua, zuri-beltzean	12,43
Hoja E: 1/500 Color/1/500 eskalako orria, koloretan	12,43
Hoja E: 1/2.000 Color/1/2.000 eskalako orria, koloretan	12,43
Hoja E: 1/2.000 formato ortofoto Color/1/2.000 eskalako orria, ortofoto formatua, koloretan	12,43
Hoja E: 1/500 Manchas/1/500 eskalako orria, orbanak	15,54
Hoja Resumen/Laburpen orria	18,64
Hoja E: 1/5.000/1/5.000 eskalako orria	18,64
Hoja E: 1/10.000 de Cultivos/1/10.000 eskalako orria, landaketena	21,76
Hoja manual Iplot/Iplot eskuzko orria	12,43
Din A4 Plotteado de ortofoto retintada/Ortofoto birtintatuaren Din A4 orria, plotterarekin inprimatua	6,00
Din A3 Plotteado de ortofoto retintada/Ortofoto birtintatuaren Din A3 orria, plotterarekin inprimatua	12,00

Información en soporte magnético/Euskal magnetikoan jasotako informazioa

	Tipo de formato/Formatu mota	
Hoja 1:2.000/1:2.000 eskalako orria	DGN/DGN	18,64
Croquis edificio por planta/Eraikineko krokisa, solairuz solairu	DGN/DGN	1,24
Ortofoto digital, división de 6/Ortofoto digitala, 6ko banaketa	TIF/TIF	49,71
Foto edificio/Eraikinaren argazkia	JPG/JPG	9,33

2. 1. artikuluko 2. idatz zatian xedatutako kasuan, Tasaren zenbatekoa izango da interneten bidez lortutako lur sailaren zedula bakoi- tzeko 3 euroko kopuru finkoa.

Hirugarrena.- Honela gelditu da idatzita 6. artikulua:

«6. Artikulua.- Ordainketa

1. Tasa hori eskudiruz ordaindu beharko da agiriak ematen diren unean.

Kartografia agiriak ez dira emango ordainketa hori justifikatzen ez bada.

2. Hala ere, baldin eta lur sailaren zedula interneten bidez lortzen bada, ordainketa hori aldizka egingo da, Arabako Foru Aldundiak ezartzen duen prozeduraren arabera.»

SEIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Aldatu egin dira ondorengo artikulu hauek, uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauko (2000ko ekitaldiko Arabako aurrekontu orokorrak betearazteko) zaptaurren xedapen gehigarrian (zerga beteharrak betetzeari lotuta dauden inprimakiak edo agiriak emateagatiko tasa arautzen duena).

Lehenengoa.- Honela gelditu da idatzita 3. artikulua:

«3. Artikulua.- Tasaren xede diren inprimaki edo agiriak.

2. La cuantía de la Tasa en el supuesto previsto en el apartado 2 del artículo 1 anterior, vendrá determinada por la cantidad fija de 3 euros por cada cédula parcelaria obtenida a través de Internet.”

Tercero.- El artículo 6 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 6.- Pago

1. El pago de la Tasa deberá efectuarse en efectivo en el mismo momento de la entrega de la documentación.

La documentación cartográfica no se entregará si no se justifica el pago correspondiente.

2. No obstante, en el caso de obtención de cédula parcelaria a través de Internet, el pago se efectuará de forma periódica, según el procedimiento que establezca la Diputación Foral de Álava”.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEXTA

Se modifican los siguientes artículos de la Disposición Adicional Séptima -reguladora de la Tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria-, de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para el 2000:

Primer. - El artículo 3 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 3.- Impresos o documentos objeto de la Tasa.

IMPUUESTO/ZERGA	DENOMINACIÓN/IZENA	MODELO/EREDUA
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral-Régimen General/Hiruhilekoko aitorpena. Erregimen orokorra.	300
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral-Régimen Simplificado/Hiruhilekoko aitorpena. Erregimen erraztua.	310
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual-Grandes Empresas/Hileko aitorpena. Enpresa handiak.	320
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual-Exportadores y otros Operadores Económicos/Hileko aitorpena. Esportatzaleak eta beste ekonomia-eragileak.	330
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación no periódica/Aitorpena. Aldizkakoa ez den aitorpena.	309
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen General/Aitorpena. Urteko likidazioa. Erregimen orokorra.	390
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen Simplificado/Aitorpena. Urteko likidazioa. Erregimen erraztua.	391
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Empresas 100 % alavesas/Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. % 100 arabarrak diren enpresak.	200 A 200 A
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Volumen de operaciones en varios Territorios/Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. Hainbat probintziatako eragiketa bolumena.	200
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Grupos consolidados/Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. Talde finkatuak.	220
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Pago a cuenta. Régimen General/Kontura egindako ordainketa. Erregimen orokorra.	202
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Pago a cuenta. Régimen tributación consolidada/Kontura egindako ordainketa. Zerga ordainketa finkatuko ordainketa.	222
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuen gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente letras de cambio y anotaciones preventivas de embargo/Autolikidazioa. Kanbio letraek eta bahiturako behin-behineko idazpenak baino ez.	630
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuen gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente Transferencias de vehículos usados/Autolikidazioa. Erabilitako ibilgailueeskualdaketa baino ez.	620
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuen gaineko Zerga	Pago a metálico del impuesto que grava los recibos negociados por entidades de crédito/Kreditu erakundeek negoziatutako ordainagiriak zergapetzen dituen zerga eskudiruz ordaintza.	610

Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Autoliquidación en general. Carpetilla /Autolikidazioa, oro har. Karpetatxoa.	600
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Liquidación-ingreso. Transmisiones /Likidazioa: sarrera. Eskualdatzeak.	600 (Carta de Pago) 600 (ordainketa gutuna)
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Liquidación-ingreso. Actos Jurídicos /Likidazioa: sarrera. Egintza jurídikoak.	600 (Carta de Pago) 600 (ordainketa gutuna)
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos /Ondasun higiezinak. Hiritarrak.	Anexo 600-I 600-I eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. (Vivienda unifamiliar, Edificios carácter especial y Naves comerciales e industriales)/Ondasun higiezinak. Hiritarrak. (familia bakarreko etxebizitza; izaera bereziko eraikinak; eta merkataritza nahiz industria nabeak).	Anexo 600-I bis 600-I bis eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Fincas Rústicas /Ondasun higiezinak. Landatar finkak	Anexo 600-F 600-F eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Locales /Ondasun higiezinak. Lokalak.	Anexo 600-L 600-L eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Sociedades. Restantes /Sozietateak. Gainerakoak.	Anexo 600-E 600-E eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Préstamos/Maileguak.	Anexo 600-P/600-P eranskina
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídiko Dokumentatuen gaineko Zerga	Relación sujetos pasivos-Relación Transmitentes /Zergadunen zerrenda. Eskualdatzaileen zerrenda.	Anexo (sin número) Eranskina (zenbakirik gabe)
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	C.D/CD. Programa de ayuda/Laguntza programa.	
Impuesto sobre el Patrimonio /Ondarearen gaineko Zerga	C.D/CD. Programa de ayuda/Laguntza programa.	
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	C.D/CD. Programa de ayuda/Laguntza programa.	
Otras materias tributarias/Zergetako bestelako gaiak	C.D/CD. Programa de ayuda/Laguntza programa.	
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada/Aitorpen erraztua.	100
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Declaración ordinaria/Aitorpen arrunta.	100 AE/100 AE
Impuesto sobre el Patrimonio/Ondarearen gaineko Zerga	Declaración del Impuesto sobre Patrimonio/Ondarearen gaineko Zergaren aitorpenea.	714
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Declaración-liquidación trimestral/Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Hiruhilekoko likidazio aitorpenea.	110
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas / Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Grandes empresas. Declaración-liquidación mensual/Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Hiruhilekoko likidazio aitorpenea.	111
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas / Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos de capital inmobiliario. Declaración-liquidación trimestral/Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Kapital higiezineko etekinak. Hiruhilekoko likidazio aitorpenea.	115-A/115-A
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoilarren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta/pago a cuenta. Rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva/Atxikipenak eta konturako sarrerak; konturako ordainketak. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzoak eta partaidetzak eskualdatzearen ondorioz lortutako errentak edo ondare-irabaziak.	117
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoilarren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario/Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	123
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoilarren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivados de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos/Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta apital higigarriko etekinen gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	124
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoilarren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros/Edonolako finantzak erakundeetan (finantzak aktiboen gaineko eragiketan oinarritutakoak barne) ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	126
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoilarren Errentaren gaineko Zerga	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez/Kapitalizazio eragiketetatik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetatik eratorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	128
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Personas Fisikoen Errentaren gaineko Zerga	Pago fraccionado. Inicio de actividad/ Ordainketa zatikatua. Jarduera hasta.	130

Impuesto sobre Actividades Económicas / Jarduera <u>Ekonomikoen gaineko Zerga</u>	Impuesto sobre Actividades Económicas. Actividad empresarial/ Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga. Enpresa jarduera.	840
Impuesto sobre Actividades Económicas / Jarduera <u>Ekonomikoen gaineko Zerga</u>	Impuesto sobre Actividades Económicas. Actividad profesional y artística /Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga. Lanbide eta arte jarduera.	841
Tasas Fiscales/Zerga tasak.	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos/Jokoaren gaineko zerga tasa. Txartel bidezko jokoak.	043-I/043-I eranskina
Tasa Fiscal sobre el Juego/Jokoaren gaineko Zerga Tasa.	Declaración-liquidación. Salas de Bingo/Likidazio aitorpenea. Bingo aretoak.	043
Tasa Fiscal sobre el Juego/Jokoaren gaineko Zerga Tasa.	Máquinas o aparatos automáticos/Makina edo aparatu automatikoak.	045
Impuesto sobre las Primas de Seguros / <u>Aseguru Primen gaineko Zerga</u>	Declaración mensual. Impuesto sobre las Primas de Seguros/ Hileko aitorpenea. Aseguru Primen gaineko Zerga.	430
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la Electricidad/Likidazio aitorpenea. Elektrizitatearen gaineko Zerga.	560
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la cerveza/ Likidazio aitorpenea. Garagardoaren gaineko Zerga.	561
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre productos intermedios/ Likidazio aitorpenea. Bitarteko Produktuen gaineko Zerga.	562
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas/Likidazio aitorpenea. Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga.	563
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre hidrocarburos/Likidazio aitorpenea. Hidrokarburoen gaineko Zerga	564
Impuestos Especiales/Zerga bereziak	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte/ Zenbait Garraiobideren gaineko Zerga Berezia.	565
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre las labores del tabaco/ Likidazio aitorpenea. Tabako Lanen gaineko Zerga.	566
Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos/Zenbait Hidrokarburoren Txikizkarien Salmenten gaineko Zerga	Declaración-liquidación/ Likidazio aitorpenea.	569
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación retenciones e ingresos a cuenta. Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente/Kontura egindako atxikipen eta sarreren likidazioa eta aitorpenea. Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak	216
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación ordinaria. Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin establecimiento permanente/Likidazio aitorpenean arrunta. Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarrak.	210
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación colectiva. No residentes sin establecimiento permanente/ Likidazio aitorpene kolektiboa. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarrak.	215
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Declaración de rentas derivadas de transmisiones de bienes inmuebles/ Ondasun higiezinen eskualdaketaetik sortutako errenten aitorpenea.	212
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Retención en la adquisición de inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoilarrei ondasun higiezinak erostean egindako atxikipena.	211
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes /Erakunde Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinen gaineko Karga Berezia.	213
Impuesto sobre la Renta de no Residentes/Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada de no residentes/Ez-egoiliarren aitorpen erraztua.	214

DENOMINACIÓN/IZENA

MODELO/EREDUA

Opciones. Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre el Valor Añadido./Aukerak. Uko egitea eta kanpoan uztea. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	001
Entidades de Previsión Social Voluntaria. Planes, Fondos de Pensiones, Sistemas alternativos y Mutualidades de Previsión Social. Declaración anual./ Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeak. Planak, pentsio funtsak, ordezko sistemak eta gizarte aurreikuspeneko mutualitateak. Urteko aitorpenea.	345
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Subvenciones e indemnizaciones satisfechas o abonadas por entidades públicas o privadas a agricultores o ganaderos. Resumen anual./Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga. Erakunde publiko nahiz pribatuek nekazari edo abeltzainei emandako edo ordaindutako diru laguntzak eta kalte-ordainak. Urteko laburpena.	346
Declaración anual de operaciones con terceras personas./Hirugarrenkin egindako eragiketen urteko aitorpenea.	347
Declaración trimestral recapitulativa de operaciones intracomunitarias./Eeuropar Erkidegoaren barruko eragiketak laburbiltzeko hiruhilekoko aitorpenea.	349
Declaración resumen anual. Retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre Sociedades. Rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos./Urteko laburpen aitorpenea. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Sozietateen gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Hiri ondasun higiezinak errentatzetik datozen etekinak.	180
Declaración anual informativa de préstamos hipotecarios concedidos para la adquisición de vivienda./Etxebitzta erosteko emandako hipoteca maileguen gaineko informazioa emateko urteko aitorpenea.	181
Declaración anual informativa de donaciones que den derecho a deducción por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas./	
Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergagatik kenkaria egiteko eskubidea ematen duten dohaintzen gaineko informazioa emateko urteko aitorpenea.	182
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva./Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidetzak eskualdatu edo ordaintzearen ondorioz lortutako errenten edo ondare-irabazien gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	187
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez. Resumen anual./Kapitalizazio eragiketetik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetaik eratorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.	188
Retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Rendimientos del trabajo. Resumen anual./ Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak. Lanaren etekinak. Urteko laburpena.	190
Declaración anual de personas autorizadas en Cuentas Bancarias./Banku kontuetan baimendutako pertsonen urteko aitorpenea.	191
Declaración anual de operaciones con Letras del Tesoro./Altxorraren Letrekin egindako eragiketen urteko aitorpenea.	192

Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Resumen anual./Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.	193
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos./Besteren kapitalak jaso eta erabilizzearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	194
Declaración de cuentas u operaciones cuyos titulares no hayan facilitado el Número de Identificación Fiscal a las Entidades de Crédito./Kreditu erakundeei identifikazio fiskaleko zenbakia eman ez dieten titularrak dituzten kontuen edo eragiketen aitorpena.	195
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos de capital mobiliario y rentas obtenidas por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras. Resumen anual./Edonolako finantza erakundeetan ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.	196
Declaración anual de operaciones con activos financieros y otros valores mobiliarios./Finantza-aktiboekin eta bestelako balio higigarriekin egindako eragiketen urteko aitorpena.	198
Declaración anual de identificación de las operaciones de las Entidades de Crédito. Artículo 18 del Decreto Foral 88/1998./Kreditu erakundeen eragiketak identifikatzeko urteko aitorpena. 88/1998 Foru Dekretuko 18. artikula.	199
Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin E.P. Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta./Ez-egoilaren Errrentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoilarrak. Kontura egindako atxikipen eta sarreren urteko laburpena.	296
Impuesto sobre el Valor Añadido. Régimen Especial de Recargo de Equivalencia y sujetos pasivos ocasionales.	
Solicitud de devolución./Balio Erantsiaren gaineko Zerga. Baliokidetasun errekarguko erregimen berezia eta inoizkako zergadunak. Itzultzeko eskaera.	308
Impuesto sobre el Valor Añadido. Solicitud de reintegro de compensaciones en el Régimen Especial de la Agricultura, Ganadería y Pesca./Balio Erantsiaren gaineko Zerga. Nekazaritza, abeltzaintza eta arranza erregimen berezian konpentsazioak itzultzeko eskaera.	341
Declaración resumen anual del Impuesto sobre las Primas de Seguros./Aseguru Primen gaineko Zergaren urteko laburpen aitorpena.	480
Modelo de certificación acreditativa de retenciones e ingresos a cuenta de rendimientos del trabajo, de determinadas actividades económicas y premios./Zenbait jarduera ekonomikoren eta sariren laneko etekinei dagokienez, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak egiaztatzen ziertagiriz eredu.	10T/10T
Modelo de certificación acreditativa de retenciones e ingresos a cuenta de rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos./Hiri ondasun higiezinetatik sortutako etekinei dagokienez, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak egiaztatzen ziertagiriz eredu.	15T/15T
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos./Fabrikazioko zerga bereziak.	
Egindako dokumentu lagunarien asteko zerrenda.	551
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Erkidegoaren barruko trafikoan jasotako dokumentu lagunarien asteko zerrenda.	552
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga berezien gai diren produktuak jasotzeko baimenaren eskaera.	504
Impuestos Especiales de Fabricación. Autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga berezien gai diren produktuak jasotzeko baimena.	505
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal./Fabrikazioko zerga bereziak.	
Zerga gordailuan sartzeagatik itzultzeko eskaera.	506
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de envíos garantizados./Fabrikazioko zerga bereziak. Bidalketa bermatuen sistemagatik itzultzeko eskaera.	507
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia./Fabrikazioko zerga bereziak. Urrutiko salmenten sistemagatik itzultzeko eskaera.	508
Parte de incidencias./Gertakarien gaztigua.	509
Impuestos Especiales de Fabricación. Declaración de operaciones de recepción del resto de la Comunidad Económica Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Ekonomia Erkidegoko gainerako Estatuetatik jasotze eragiketen aitorpena.	510
Relación mensual de notas de entrega de productos con el impuesto devengado a tipo reducido, expedidos por el procedimiento de ventas en ruta./Tasa muritzuan sortutako zerga duten produktuen emate orrien, bideko salmenten prozeduraz egindako emate orrien, hileko zerrenda.	511
Petición de marcas fiscales a la Oficina Gestora de Impuestos Especiales./Zerga marken eskaria, Zerga Bereziaren Bulego Kudeatzailarei egina.	517
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Lanaren aitorpena.	518
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Laneko eragiketetako gertakarien gaztigua.	519
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Laneko eragiketetako emaitzaren gaztigua.	520
Solicitud de devolución de los Impuestos Especiales sobre el alcohol y las bebidas alcohólicas./Alkoholaren eta alkoholdun edarien gaineko zerga bereziak itzultzeko eskaera.	524
Impuesto sobre el vino y bebidas fermentadas. Resumen trimestral de movimientos en fábricas y depósitos fiscales./Ardoaren eta Edari Hartzituen gaineko Zerga. Fabriketako eta zerga gordailuetako mugimenduen hiruhilekoko laburpena.	553
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de alcohol./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Alkohol fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	554
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre productos intermedios en fábricas y depósitos fiscales de productos intermedios./Bitarteko produktuen fabrika eta zerga gordailuetan, Bitarteko Produktuen gaineko Zergarako egiten den eragiketen adierazpena.	555
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas en fábricas de productos intermedios./Bitarteko produktuen fabriketan, Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zergarako egiten den eragiketen adierazpena.	556
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de bebidas derivadas./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Edari eratorrien fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	557
Impuesto sobre la cerveza. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de cerveza./Garagardoaren gaineko Zerga. Garagardo fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	558
Impuesto sobre hidrocarburos. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de hidrocarburos./Hidrokarburoen gaineko Zerga. Alkohol fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	570
Solicitud de devolución de Impuesto de hidrocarburos./Hidrokarburoen gaineko Zerga itzultzeko eskaera.	572
Impuesto sobre las labores del tabaco. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores de tabaco./Tabako Lanen gaineko Zerga. Tabakoaren inguruko lanetako fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	580
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por exportación o expedición./Fabrikazioko zerga bereziak. Esportazioagatik edo igorpenagatik itzultzeko eskaera.	590"

Bigarrena.- Honela gelditu da idatzita 5. artikula:

«5. artikula.- Zenbatekoa

1. Tasaren zenbateko kopuru finko bat izango da. Kopuru hori inprimaki edo agiri bakoitzerako zehaztuko da, tarifa honi jarraituz:

Segundo.- El artículo 5 quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 5.- Cuantía

1. La cuantía de la Tasa vendrá determinada por una cantidad fija, establecida para cada impreso o documento, de acuerdo con la siguiente tarifa:

IMUESTO/ZERGA	DENOMINACIÓN/IZENA EREDUA	MODELO	PRECIO PREZIOA
			(Euros) (Euroak)
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral-Régimen General./Hiruhilekoko aitorpena. Erregimen orokorra.	300	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración trimestral-Régimen Simplificado./Hiruhilekoko aitorpena. Erregimen erraztua.	310	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual-Grandes Empresas./Hileko aitorpena. Enpresa handiak.	320	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración mensual-Exportadores y otros Operadores Económicos./Hileko aitorpena. Esportatzaileak eta beste ekonomia-eragileak.	330	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación no periódica./Aitorpena. Aldizkakoa ez den aitorpena.	309	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen General./Aitorpena. Urteko likidazioa. Erregimen orokorra.	390	0,30
Impuesto sobre el Valor Añadido/Balio Erantsiaren gaineko Zerga	Declaración-liquidación anual. Régimen Simplificado./Aitorpena. Urteko likidazioa. Erregimen erraztua.	391	0,12
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Empresas 100 % alavesas/ Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. % 100 arabarrak diren enpresak.	200 A/ 200 A	2,10
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Volumen de operaciones en varios Territorios./Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. Hairbat probintziatiko eragiketa bolumena.	200	3,00
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Declaración-liquidación relativa a periodo impositivo. Grupos consolidados/ Zergaldiai dagokion likidazio aitorpena. Talde finkatuak.	220	6,00
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Pago a cuenta. Régimen General./Kontura egindako ordainketa. Erregimen orokorra.	202	Gratis/ Doan
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	Pago a cuenta. Régimen tributación consolidada./Kontura egindako ordainketa. Zerga ordainketa finkatuko ordainketa.	222	Gratis /Doan
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente letras de cambio y anotaciones preventivas de embargo. /Autolikidazioa. Kanbio letrak eta bahiturako behin-behineko idazpenak baino ez.	630	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados ./Autolikidazioa. Erabilitako ibilgailuen eskualdaketak baino ez.	620	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Pago a metálico del impuesto que grava los recibos negociados por entidades de crédito Kreditu erakundeek negoziatutako ordainagirirak zergapetzen dituen zerga eskudiruz ordaintzea.	610	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Autoliquidación en general. Carpetilla. /Autolikidazioa, oro har. Karpetatxoa.	600	Gratis /Doan
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Liquidación-ingreso. Transmisiones./ Likidazioa: sarrera. Eskualdatzeak.	600 (Carta de Pago)/ 600 (ordainketa gutuna)	Gratis /Doan
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Liquidación-ingreso. Actos Jurídicos./ Likidazioa: sarrera. Egintza jurídikoak.	600 (Carta de Pago)/ 600 (ordainketa gutuna)	Gratis /Doan
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos./ Ondasun higiezinak. Hiritarrok.	Anexo 600-I/ 600-I eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Urbanos. (Vivienda unifamiliar, Edificios carácter especial y Naves comerciales e industriales)./Ondasun higiezinak. Hiritarrok. (familia bakarreko etxebizitzak; izaera bereziko eraikinak; eta merkataritza nahiz industria nabeak).	Anexo 600-I bis/ 600-I bis eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Bienes Inmuebles. Fincas Rústicas./ Ondasun higiezinak. Landatar finkak	Anexo 600-F/ 600-F eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Ienes Inmuebles. Locales./ BOndasun higiezinak. Lokalak.	Anexo 600-L / 600-L eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Sociedades. Restantes./ Sozietateak. Gainerakoak.	Anexo 600-E / 600-E eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Préstamos./Maileguak.	Anexo 600-P/ 600-P eranskina	0,15
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados/Ondare Eskualdaketen eta Egintza Jurídico Dokumentatuaren gaineko Zerga	Relación sujetos pasivos-Relación Transmitentes./ Zergadunen zerrenda. Eskualdatzaileen zerrenda.	Anexo (sin número)/ Eranskina (zenbakirik gabe)	0,15
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	C.D./CD. Programa de ayuda./Laguntza programa.		1,20
Impuesto sobre el Patrimonio /Ondarearen gaineko Zerga	C.D./CD. Programa de ayuda./Laguntza programa.		1,20
Impuesto sobre Sociedades/Sozietateen gaineko Zerga	C.D./CD. Programa de ayuda./Laguntza programa.		1,20
Otras materias tributarias/Zergetako bestelako gaiaik	C.D./CD. Programa de ayuda./Laguntza programa.		1,20
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga	Declaración simplificada./Aitorpen erraztua.	100	0,30

<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga</u>	Declaración ordinaria./Aitorpen arrunta.	100 AE/100 AE	0,30
<u>Impuesto sobre el Patrimonio/Ondarearen gaineko Zerga Ondarearen gaineko Zergaren aitorpena.</u>	Declaración del Impuesto sobre Patrimonio./	714	0,30
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Declaración-liquidación trimestral./Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Hiruhilekoko likidazio aitorpena.	110	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas / Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales y premios. Grandes empresas. Declaración-liquidación mensual./Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Laneko, lanbide jardueretako eta sarietako etekinak. Enresa handiak. Hiruhilekoko likidazio aitorpena.	111	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas / Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta. Rendimientos de capital inmobiliario. Declaración-liquidación trimestral./Kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Kapital higiezineko etekinak. Hiruhilekoko likidazio aitorpena.	115-A/115-A	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta/pago a cuenta. Rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva./ Atxikipenak eta konturako sarrerak; konturako ordainketak. Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaidetzak eskuadatzearen ondorioz lortutako errentak edo ondare-irabaziak.	117	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario./ Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	123	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivados de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos./Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetzik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	124	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas obtenidos por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras, incluyendo las basadas en operaciones sobre activos financieros./Edonolako finantza erakundeean (finantza aktiboen gaineko eragiketetan oinarritutakoak barne) ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	126	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez./ Kapitalizazio eragiketetatik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetatik eratorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.	128	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas/ Pertsona Fisikoaren Errentaren gaineko Zerga</u>	Pago fraccionado. Inicio de actividad./ Ordainketa zatikatua. Jarduera hasta.	130	0,12
<u>Impuesto sobre Actividades Económicas / Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zerga</u>	Impuesto sobre Actividades Económicas. Actividad empresarial./ Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zerga. Enresa jarduera.	840	Gratis /Doan
<u>Impuesto sobre Actividades Económicas Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zerga</u>	Impuesto sobre Actividades Económicas. Actividad profesional y artística./ Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zerga. Lanbide eta arte jarduera.	841	Gratis /Doan
Tasas Fiscales /Zerga tasak.	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos./Jokoaren gaineko zerga tasa. Txartel bidezko jokoak.	Anexo 043-I/ 043-I eranskina	0,12
Tasa Fiscal sobre el Juego /Jokoaren gaineko Zerga Tasa.	Declaración-liquidación. Salas de Bingo./Likidazio aitorpena. Bingo aretoak.	043	0,30
Tasa Fiscal sobre el Juego /Jokoaren gaineko Zerga Tasa.	Máquinas o aparatos automáticos./ Makina edo aparato automatikoak.	045	0,12
<u>Impuesto sobre las Primas de Seguros / Aseguru Primen gaineko Zerga</u>	Declaración mensual. Impuesto sobre las Primas de Seguros./ Hileko aitorpena. Aseguru Primen gaineko Zerga.	430	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la Electricidad./Likidazio aitorpena.	560	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre la cerveza./Likidazio aitorpena.	561	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre productos intermedios./ Likidazio aitorpena. Bitarteko Produktuen gaineko Zerga.	562	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas./ Likidazio aitorpena. Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga.	563	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre hidrocarburos./Likidazio aitorpena.	564	0,12
Impuestos Especiales/Zerga bereziak	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte./ Zenbait Garraiobideren gaineko Zerga Berezia.	565	0,12
Impuestos Especiales /Zerga bereziak	Declaración-liquidación. Impuesto sobre las labores del tabaco./ Likidazio aitorpena. Tabako Lanen gaineko Zerga.	566	0,12
Impuesto sobre las Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos/Zenbait Hidrokarbuoren Txikizkarien Salmenten gaineko Zerga		569	0,06 €/ hoja/ 0,06 € /orri
	Declaración-liquidación./Likidazio aitorpena		
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Declaración-liquidación retenciones e ingresos a cuenta. Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente./Kontura egindako atxikipen eta sarreren likidazioa eta aitorpena. Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak	216	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga</u>	Declaración-liquidación ordinaria. Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin establecimiento permanente./Likidazio aitorpene arrunta. Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoillarrak.	210	0,12

<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga</u>	Declaración-liquidación colectiva. No residentes sin establecimiento permanente./ Likidazio aitorpen kolektiboa. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarak.	215	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga</u>	Declaración de rentas derivadas de transmisiones de bienes inmuebles./ Ondasun higiezinen eskualdaketetik sortutako errenten aitorprena.	212	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga</u>	Retención en la adquisición de inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente./ Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarrei ondasun higiezinak eroslean egindako atxikipena.	211	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga</u>	Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes./ Erakunde Ez-egoiliarren Ondasun Higiezinen gaineko Karga Berezia.	213	0,12
<u>Impuesto sobre la Renta de no Residentes/ Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga</u>	Declaración simplificada de no residentes./ Ez-egoiliarren aitorpen erraztua.	214	0,12

DENOMINACIÓN/IZENA		MODELO/EREDUA	PRECIO/PREZIOA Euros/Euroak
Opciones. Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre el Valor Añadido.. <u>/Aukerak Uko egitea eta kanpoan utza. Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.</u>		001	0,12
Entidades de Previsión Social Voluntaria. Planes, Fondos de Pensiones, Sistemas alternativos y Mutualidades de Previsión Social. <u>Declaración anual./Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeak. Planak, pentsi funtsak, ordezko sistemak eta gizarte aurreikuspeneko mutualitateak. Urteko aitorprena.</u>		345	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Subvenciones e indemnizaciones satisfechas o abonadas por entidades públicas o privadas a agricultores o ganaderos. Resumen anual./Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zerga. Erakunde publiko nahiz pribatuek nekazari edo abeltzainei emandako edo ordaindutako diru laguntzak eta kalte-ordainak. Urteko laburpena.		346	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con terceras personas./Hirugarrenenkin egindako eragiketen urteko aitorprena.		347	0,06 €/hoja/0,06 €/orri
Declaración trimestral recapitulativa de operaciones intracomunitarias./Europar Erkidegoaren barruko eragiketak laburbiltzeko hiruhilekoko aitorprena.		349	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración resumen anual. Retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto sobre Sociedades. Rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos./Urteko laburpen aitorprena.			
Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zergaren eta Sozietateen gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. <u>Hiri ondasun higiezinak errentatzetik datozen etekinak.</u>		180	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración anual informativa de préstamos hipotecarios concedidos para la adquisición de vivienda./ <u>Etxebizitzeta erosteko hipoteka maileguen gaineko informazioa emateko urteko aitorprena.</u>		181	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración anual informativa de donaciones que den derecho a deducción por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas./Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zergagatik kenkarria egiteko eskubidea ematen duten dohaintzen gaineko informazioa emateko urteko aitorprena.		182	0,06 €/hoja/ /0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o ganancias patrimoniales obtenidas como consecuencia de las transmisiones o reembolsos de acciones y participaciones representativas del capital o del patrimonio de las instituciones de inversión colectiva./Inbertsio kolektiboko erakundeen kapitalaren edo ondarearen adierazgarri diren akzioak eta partaideztak eskualdatu edo ordaintzearen ondorioz lortutako errenten edo ondare-irabazien gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.		187	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rentas o rendimientos del capital mobiliario procedentes de operaciones de capitalización y de contratos de seguro de vida o invalidez. Resumen anual./Kapitalizazio eragiketetik eta bizi nahiz elbarritasun aseguruko kontratuetatik eratorritako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.		188	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Rendimientos del trabajo. Resumen anual./ <u>Pertsona Fisikoen Errrentaren gaineko Zergaren kontura egindako atxikipenak. Lanaren etekinak. Urteko laburpena.</u>		190	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración anual de personas autorizadas en Cuentas Bancarias./Banku kontuetan baimendutako pertsonen urteko aitorprena.		191	0,06 €/hoja/0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con Letras del Tesoro./Altxorraren Letrekin egindako eragiketen urteko aitorprena.		192	0,06 €/hoja/0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario. Resumen anual./Kapital higigarriaren etekin batzuen gainean kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.		193	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del capital mobiliario y rentas derivadas de la transmisión, amortización, reembolso, canje o conversión de cualquier clase de activos representativos de la captación y utilización de capitales ajenos./Besteren kapitalak jaso eta erabiliztearen adierazgarri diren edonolako aktiboak eskualdatu, amortizatu, ordaindu, trukatu edo bihurtzetik sortutako errenten eta kapital higigarriko etekinen gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak.		194	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración de cuentas u operaciones cuyos titulares no hayan facilitado el Número de Identificación Fiscal a las Entidades de Crédito./ <u>Kreditu erakundeei identifikazio fiskaleko zenbakia eman ez dieten titularrak dituzten kontuen edo eragiketen aitorprena.</u>		195	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos de capital mobiliario y rentas obtenidas por la contraprestación derivada de cuentas en toda clase de instituciones financieras. Resumen anual./Edonolako finantzak erakundeen ezarritako kontuetatik sortutako ordainagatik lortutako kapital higigarriko etekinen eta errenten gainean, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak. Urteko laburpena.		196	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Declaración anual de operaciones con activos financieros y otros valores mobiliarios./Finantzak-aktiboezin eta bestelako balio higigarriekin egindako eragiketen urteko aitorprena.		198	0,06 €/hoja/ /0,06 €/orri
Declaración anual de identificación de las operaciones de las Entidades de Crédito. Artículo 18 del Decreto Foral 88/1998./ <u>Kreditu erakundeen eragiketak identifikatzeko urteko aitorprena. 88/1998 Foru Dekretuko 18. artikula.</u>		199	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin E.P. Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta./Ez-egoiliarren Errrentaren gaineko Zerga. Establezimendu iraunkorra ez duten ez-egoiliarak. Kontura egindako atxikipen eta sarreren urteko laburpena.		296	0,06 €/hoja/ 0,06 €/orri
Impuesto sobre el Valor Añadido. Régimen Especial de Recargo de Equivalencia y sujetos pasivos ocasionales. Solicitud de devolución./ <u>Balio Erantsiaren gaineko Zerga. Baliokidetasun errekarguko erregimen berezia eta inoizkako zergadunak. Itzultzeko eskaera.</u>		308	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido. Solicitud de reintegro de compensaciones en el Régimen Especial de la Agricultura, Ganadería y Pesca./ <u>Balio Erantsiaren gaineko Zerga. Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza erregimen berezian konpentsazioak itzultzeko eskaera.</u>		341	0,12
Declaración resumen anual del Impuesto sobre las Primas de Seguros./Aseguru Primen gaineko Zergaren urteko laburpen aitorprena.		480	0,12
Modelo de certificación acreditativa de retenciones e ingresos a cuenta de rendimientos del trabajo, de determinadas actividades económica y premios./Zenbait jarduera ekonomikoren eta sariren laneko etekinei dagokienez, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak egiaztatzeako ziurtagiri eredua.		10T/10T	Gratis/Doan
Modelo de certificación acreditativa de retenciones e ingresos a cuenta de rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos./Hiri ondasun higiezintatik sortutako etekinei dagokienez, kontura egindako atxikipenak eta sarrerak egiaztatzeako ziurtagiri eredua.		15T/15T	Gratis/Doan
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento expedidos./Fabrikazioko zerga bereziak. Egindako dokumentu lagungarrien asteko zerrenda.		551	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario./ <u>Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Erkidegoaren barruko trafikoan jasotako dokumentu lagungarrien asteko zerrenda.</u>		552	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga berezien gai diren produktuak jasotzeko baimenaren eskaera.		504	0,12

Impuestos Especiales de Fabricación. Autorización de recepción de productos objeto de los Impuestos Especiales de Fabricación del resto de la Unión Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Batasuneko gainerako Estatuetako fabrikazioko zerga berezien gai diren produktuak jasotzeko baimena.	505	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal./Fabrikazioko zerga bereziak. Zerga gordailuan sartzeagatik itzultzeko eskaera.	506	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de envíos garantizados./Fabrikazioko zerga bereziak. Bidalketa bermatuen sistemagatik itzultzeko eskaera.	507	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia./Fabrikazioko zerga bereziak. Urrutiko salmenten sistemagatik itzultzeko eskaera.	508	0,12
<u>Parte de incidencias./Gertakarien gaztigua.</u>	509	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Declaración de operaciones de recepción del resto de la Comunidad Económica Europea./Fabrikazioko zerga bereziak. Europar Ekonomia Erkidegoko gainerako Estatuetatiko jasotze eragiketen aitorpena.	510	0,12
Relación mensual de notas de entrega de productos con el impuesto devengado a tipo reducido, expedidos por el procedimiento de ventas en ruta./Tasa murriztuan sortutako zerga duten produktuen emate orrien, bideko salmenten prozeduraz egindako emate orrien, hileko zerrenda.	511	0,12
Petición de marcas fiscales a la Oficina Gestora de Impuestos Especiales./Zerga marken eskaria, Zerga Bereziaren Bulego Kudeatzaleari egina.	517	0,12
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Lanaren aitorpena.	518	0,12
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Laneko eragiketako gertakarien gaztigua.	519	0,12
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Laneko eragiketako emaitzen gaztigua.	520	0,12
Solicitud de devolución de los Impuestos Especiales sobre el alcohol y las bebidas alcohólicas./Alkoholaren eta alkoholdun edarien gaineko zerga bereziak itzultzeko eskaera.	524	0,12
Impuesto sobre el vino y bebidas fermentadas. Resumen trimestral de movimientos en fábricas y depósitos fiscales./Ardoaren eta Edari Hartzituen gaineko Zerga. Fabriketak eta zerga gordailuetako mugimenduen hiruhilekoko laburpena.	553	0,12
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de alcohol./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Alkohol fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	554	0,12
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre productos intermedios en fábricas y depósitos fiscales de productos intermedios./Bitarteko produktuen fabrika eta zerga gordailuetan, Bitarteko Produktuen gaineko Zergarako egiten den eragiketen adierazpena.	555	0,12
Declaración de operaciones para el Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas en fábricas de productos intermedios./Bitarteko produktuen fabriketan, Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zergarako egiten den eragiketen adierazpena.	556	0,12
Impuesto sobre el alcohol y bebidas derivadas. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de bebidas derivadas./Alkoholaren eta Edari Eratorrien gaineko Zerga. Edari eratorrien fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	557	0,12
Impuesto sobre la cerveza. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de cerveza./Garagardoaren gaineko Zerga. Garagardo fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	558	0,12
Impuesto sobre hidrocarburos. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de hidrocarburos./Hidrokarburoen gaineko Zerga. Alkohol fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	570	0,12
Solicitud de devolución de Impuesto de hidrocarburos./Hidrokarburoen gaineko Zerga itzultzeko eskaera.	572	0,12
Impuesto sobre las labores del tabaco. Declaración de operaciones en fábricas y depósitos fiscales de labores de tabaco./Tabako Lanen gaineko Zerga. Tabakoaren inguruko lanetako fabrika eta zerga gordailuetako eragiketen aitorpena.	580	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por exportación o expedición./Fabrikazioko zerga bereziak. Esportazioagatik edo igorpenagatik itzultzeko eskaera.	590	0,12

2. Arabako Foru Aldundiari aginpidea ematen zaio, aurreko 1. idatz zatian ezarritako zenbatekoak (xedapen gehigarri honetako 3. artikulan adierazitako inprimaki, agiri edo formatuetarako zenbatekoak) alda dezan. Baimena ematen zaio, orobat, xedapen hau indarrean sartu ondoren onartzen diren inprimaki, agiri eta formatuetarako eskuat beharreko zenbatekoa zehatz dezan.

Aurreko paragrafoan emandako baimenean oinarrituta ezartzen diren zenbatekoek, betiere, ezin izango dute inprimaki, agiri edo formatuen benetako nahiz aurrekusitako kostua gainditu. Zenbateko horiek finkatzeko, inprimaki, agiri edo formatuak egitearen zuzeneko nahiz zeharkako kostuak hartuko dira kontuan.»

ZAZPIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Zerga arauetan Arabako Aurrekontu Orokoren ForuAraua aipatzean, ondorengo foru arau hauez ari dalege testu hau: arau honen bidez, berezaurrekontuen foru arau horretarako den gaia arautzeko ahalmena ematen zaion beste foru arau batez edo beste foru arau batzuez.

ZORTZIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

2003ko ekitaldian, Diputatuak Kontseiluak ez du obra kontratu berrikin baimenduko prezio osoa ordaintzeko modalitatean. Modalitate hori arautzen duten lege testuak: abenduaren 30eko 13/1996 Legeko (zerga, administrazio eta gizarte arloko neurriei buruzkoa) 147. Artikulua; eta maiatzaren 16ko 707/1997 Errege Dekretua (Administrazioak prezio osoa ordaintzeko modalitatean obrak kontratzeko zuzenbide, aurrekontu eta finantza erregimenetan ezartzen duena).

BEDERATZIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

Epe ertainerako ekonomia eta finantza plana eransten dugu, 3. eranskin gisa zuzen dadin. Horrela, betei egingo da aurrekontuen Egonkortasuneko Lege Orokorreko (18/2001 Legea, abenduaren 12koa) 19. artikulan eta bat datozenetan xedatua. Hauak dira plan horren xedeak: aurrekontu egonkortasunaren printzipioa betetzea, eta, desoreka egoerak izanez gero, horiek zuzentzea.

2. Se autoriza a la Diputación Foral a modificar las cantías establecidas en el apartado 1 anterior para los impresos, documentos o formatos a que se refiere el artículo 3 de esta Disposición Adicional, así como a concretar la cuantía a exigir en relación con los impresos, documentos o formatos que se aprueben a partir de la entrada en vigor de la presente disposición.

Las cantías establecidas en base a la autorización a que se refiere el párrafo anterior, en ningún caso excederá del coste real o previsible de los impresos, documentos o formatos y su fijación se realizará atendiendo a los costes directos o indirectos de elaboración de los impresos, documentos o formatos".

DISPOSICION ADICIONAL SEPTIMA

Las llamadas o referencias que en la normativa fiscal se efectúen a la Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava se entenderán realizadas a cualquier otra u otras Normas Forales a las que, en virtud del presente precepto, se faculta para regular la materia inicialmente reservada a la citada Norma Foral de Presupuestos.

DISPOSICION ADICIONAL OCTAVA

Durante el ejercicio 2003, el Consejo de Diputados, no autorizará nuevos contratos de obra bajo la modalidad de abono total del precio, regulada en el artículo 147 de la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, administrativas y del orden social, y en el Real Decreto 707/1997, de 16 de mayo, de régimen jurídico, presupuestario y financiero del contrato administrativo de obra bajo la modalidad de abono total del precio.

DISPOSICIÓN ADICIONAL NOVENA

En cumplimiento de las previsiones contenidas en los artículos 19 y concordantes de la Ley 18/2001, de 12 de diciembre, General de Estabilidad Presupuestaria, y al objeto de cumplir el principio de estabilidad presupuestaria y para la corrección de posibles situaciones de desequilibrio, se acompaña, el correspondiente plan económico-financiero a medio plazo para su corrección como Anexo número 3.

ALDI BATERAKO XEDAPENA.

2003eko ekitaldiari dagokionez bakarrik, beren zerga ordenantzak foru arau honetan egindako aldaketetara egokitzeko aldatu behar dituzten udalek bi betebehar gauzatu beharko dituzte, 2003ko uztailaren 1a baino lehen. Batetik, zerga ordenantza berrien behin betiko testua onartu beharko dute; eta, bestetik, testu hori Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu. Hori guztia, Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauko (uztailaren 19ko 41/1989 Foru Araua) 16. artikuluan xedatutakoari jarraitu.

INDARGABETZEKO XEDAPENA.

2003ko Aurrekontuaren eta hurrengo ondorioetarako, indargabetu egiten dira foru arau honi aurka egin edo honekin kontraesean dauden maila bereko nahiz apalagoko xedapenak.

AZKEN XEDAPENA.

Foru arau hau 2003ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko abenduaren 18.- Lehendakaria, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Con efectos exclusivos para el ejercicio 2003, los Ayuntamientos que deban modificar sus Ordenanzas Fiscales en orden a su adaptación al contenido de las modificaciones operadas en esta Norma Foral, deberán aprobar el texto definitivo de las nuevas Ordenanzas Fiscales y publicarlas en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, todo ello con arreglo a lo dispuesto en el artículo 16 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, antes del 1 de julio de 2003.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA.

A efectos del Presupuesto de 2003 y siguientes quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan a la presente Norma Foral.

DISPOSICIÓN FINAL.

La presente Norma Foral entrará en vigor el día 1 de enero de 2003.

Vitoria-Gasteiz, a 18 de diciembre de 2002.- La Presidenta, XESQUI CASTAÑER LÓPEZ.

3 Eranskina

AURREKONTU EGONKORTASUNERAKO PLANA 2002-2003, abenduaren 12ko 18/2001 Legearen 22. artikularen arabera,
Aurrekontu Egonkortasunerako Lege orokorra

	AURREKONTU 2002	AURREKONTU 2.003	AURREIKUSP. 2.004	AURREIKUSP. 2.005
FINANTZA ERAGIKETAK EZ DIRENAK				
(1) Itaundutako sarrerak (1, 2 eta 3 kap.)	1.409.237,76	1.477.625,59	1.558.895,00	1.650.869,80
(2) Finantza eragiketak ez diren beste sarrera (3, 4, 5, 6, 7 kap.)	50.742,40	72.198,37	74.088,91	75.811,41
(3) SARRERAK GUZTIRA (1 + 2)	1.459.980,16	1.549.823,96	1.632.983,91	1.726.681,22
(4) Erakundeekiko Konpromisoak (4 eta 7 kap.)	1.192.214,27	1.267.855,72	1.331.248,51	1.397.810,94
Estatauren Kupoak:	173.576,65	192.003,72	201.603,91	211.684,10
E.J.ri ekarpenak:	878.198,62	936.270,31	983.083,83	1.032.238,02
Toki Erakundeen F.:	140.439,00	139.581,69	146.560,77	153.888,81
(5) Finantzakoak ez diren sarrera Berezko kudeaketa (3 - 4)	267.765,89	281.968,24	301.735,40	328.870,28
(6) Finantzakoak ez diren gastuak Berezko kudeaketa	284.931,64	302.294,19	315.852,64	328.870,28
Interesesak: (3 kap.)	3.131,07	5.661,15	9.186,95	10.346,45
Bestea: (1, 2, 4, 6, 7 kap.)	281.800,58	296.633,05	306.665,69	318.523,83
(7) NEC. O CAP.FINANCI. LEY ESTABILIDAD ECONOMICA (5 - 6)	-17.165,76	-20.326,04	-14.117,24	0,00
FINANTZA-ERAGIKETAK				
(8) Finantza-aktiboen aldaketa garbia (10 - 9)	17.165,86	20.326,04	14.117,24	0,00
(9) Finantza-aktiboen aldaketa (Gastuak)	-6.596,64	-5.619,72	-5.760,98	-5.909,42
(10) Finantza-aktiboen aldaketa (Sarrerak)	7.089,69	6.047,82	6.199,79	6.359,19
(11) Finantza-pasiboen aldaketa garbia (13 - 12)	493,05	428,10	438,80	449,77
(12) Finantza-pasiboen aldaketa (Gastuak)	23.762,49	25.945,76	19.878,22	5.909,42
(13) Finantza-pasiboen aldaketa (Sarrerak)	3.005,06	3.005,06	7.205,06	9.605,06
(14) EKITALDIKO DEFIZITA EDO SUPERHABITA	26.767,56	28.950,82	27.083,28	15.514,48
(15) Aurreko Ekitaldien Emaitza Garbiak abenduaren 31ean	0,00	0,00	0,00	0,00
(16) METATUTAKO DEFIZITA EDO SUPERHABITA	0,00	0,00	0,00	0,00
SARRERAK GUZTIRA = GASTUAK GUZTIRA				
% GASTUAK GUZTIRA / BPG	1.487.240,76	1.579.202,89	1.660.505,99	1.742.645,47
% DEFIZIT ARRUNTA / BPG	16,91%	17,07%	17,03%	16,88%
% FINANTZA-KARGA / BPG	0,20%	0,22%	0,14%	0,00%
% DEFIZIT ARRUNTA/ AURREKONTU OSOA	0,07%	0,09%	0,17%	0,19%
% DEFIZIT ARRUNTA / AURREKONTU ERABILGARRIA	1,15%	1,29%	0,85%	0,00%
% FINANTZA-KARGA / AURREKONTU ERABILGARRIA	6,41%	7,21%	4,68%	0,00%
% FINANTZA-KARGA / SARRERA ERABILGARRI GORDINAK	2,29%	3,07%	5,43%	6,07%
% FINANTZA-KARGA / SARRERA ERABILGARRI GORDINAK	0,70%	0,76%	0,94%	0,97%

Anexo 3

PLAN DE ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA 2002-2003 ,de acuerdo con el articulo 22 de la Ley 18/2001, de 12 de diciembre, General de Estabilidad Presupuestaria

	PRESUPUESTO	PRESUPUESTO	PREVISION	PREVISION
	2002	2003	2004	2005
OPERACIONES NO FINANCIERAS				
(1) Ingresos Concertados (Cap. 1, 2 y 3)	1.409.237,76	1.477.625,59	1.558.895,00	1.650.869,80
(2) Otros Ingresos no financieros (Cap., 3, 4, 5, 6, 7)	50.742,40	72.198,37	74.088,91	75.811,41
(3) TOTAL INGRESOS (1 + 2)	1.459.980,16	1.549.823,96	1.632.983,91	1.726.681,22
(4) Compromisos Institucionales (Cap. 4 y 7)	1.192.214,27	1.267.855,72	1.331.248,51	1.397.810,94
Cupo al Estado:	173.576,65	192.003,72	201.603,91	211.684,10
Aportaciones al G. Vasco:	878.198,62	936.270,31	983.083,83	1.032.238,02
F Entidades Locales:	140.439,00	139.581,69	146.560,77	153.888,81
(5) Ingreso no financiero Gestión Propia (3 - 4)	267.765,89	281.968,24	301.735,40	328.870,28
(6) Gastos no financieros Gestión Propia	284.931,64	302.294,19	315.852,64	328.870,28
Intereses: (Cap.3)	3.131,07	5.661,15	9.186,95	10.346,45
Resto: (Cap.1, 2, 4, 6, 7)	281.800,58	296.633,05	306.665,69	318.523,83
(7) NEC. O CAP.FINANCI. LEY ESTABILIDAD ECONOMICA (5 - 6)	-17.165,76	-20.326,04	-14.117,24	0,00
OPERACIONES FINANCIERAS				
(8) Variación Neta Activos Financieros (10 - 9)	-6.596,64	-5.619,72	-5.760,98	-5.909,42
(9) Variación Activos Financieros (Gastos)	7.089,69	6.047,82	6.199,79	6.359,19
(10) Variación Activos Financieros (Ingresos)	493,05	428,10	438,80	449,77
(11) Variación Neta Pasivos Financieros (13 - 12)	23.762,49	25.945,76	19.878,22	5.909,42
(12) Variación Pasivos Financieros (Gastos)	3.005,06	3.005,06	7.205,06	9.605,06
(13) Variación Pasivos Financieros (Ingresos)	26.767,56	28.950,82	27.083,28	15.514,48
(14) DEFICIT O SUPERAVIT DEL EJERCICIO	0,00	0,00	0,00	0,00
(15) Resultado Neto Ejercicios Anteriores a 31de Diciembre				
(16) DEFICIT O SUPERAVIT ACUMULADO	0,00	0,00	0,00	0,00
INGRESO TOTAL = GASTO TOTAL	1.487.240,76	1.579.202,89	1.660.505,99	1.742.645,47
% GASTO TOTAL / P.I.B.	16,91%	17,07%	17,03%	16,88%
% DEFICIT CORRIENTE / P.I.B.	0,20%	0,22%	0,14%	0,00%
% CARGA FINANCIERA / P.I.B	0,07%	0,09%	0,17%	0,19%
% DEFICIT CORRIENTE/ PRESUPUESTO TOTAL	1,15%	1,29%	0,85%	0,00%
% DEFICIT CORRIENTE / PRESUPUESTO DISPONIBLE	6,41%	7,21%	4,68%	0,00%
% CARGA FINANCIERA / PRESUPUESTO DISPONIBLE	2,29%	3,07%	5,43%	6,07%
% CARGA FINANCIERA / INGRESOS BRUTOS DISPONIBLES	0,70%	0,76%	0,94%	0,97%

I. Eraskina

KREDITU ZABALGARRIAK

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA

ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA

PROGRAMA: 64 TOKI E. FINANTZ. F. FONDOA ETA UDALEN PART.

SUBPROGRAMA: 01 TOKI ERAKUNDEEN FINANTZIAZIORAKO FORU F.

PARTIDA: 431.01.01

KONTZEPTUA: Udal Entitateen Finantzaketarako Foru Fondoa

2003 – 130.017.760,00

Gehienezkoa: —

ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 130.017.760,00

Gehienezkoa: —

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 130.017.760,00

Gehienezkoa: —

SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA

2003 – 130.017.760,00

Gehienezkoa: —

Anexo-I

CRÉDITOS AMPLIABLES

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACIÓN FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCIÓN: 1 ADMINISTRACIÓN LOCAL

SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS

PROGRAMA: 64 FONDO F. FINANCI. E. LOCALES Y PARTI. MUNI.

SUBPROGRAMA: 01 FONDO FORAL DE FINANCIACIÓN ENTIDADES LOCALES

PARTIDA: 431.01.01

CONCEPTO: Fondo Foral de Financiación de Entidades Locales

2003 – 130.017.760,00

Límite: —

TOTAL ARTÍCULO

2003 – 130.017.760,00

Límite: —

TOTAL CAPÍTULO

2003 – 130.017.760,00

Límite: —

TOTAL SUBPROGRAMA

2003 – 130.017.760,00

Límite: —

SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO:	10 ADMINISTRACIÓN FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL
ZUZENDARITZA:	1 TOKI ADMINISTRAZIOA	DIRECCIÓN:	1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
ZERBITZUA:	01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA	SERVICIO:	01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS
PROGRAMA:	64 TOKI E. FINANTZ. F. FONDOA ETA UDALEN PART.	PROGRAMA:	64 FONDO F. FINANCI. E. LOCALES Y PARTI. MUNI.
SUBPROGRAMA:	02 UDALEN PARTAIDETZA	SUBPROGRAMA:	02 PARTICIPACIÓN MUNICIPAL
PARTIDA:	431.02.01	PARTIDA:	431.02.01
KONTZEPTUA:	Lurralde eta Udal Erakundeen parte hartzea itundu gabeko zergetan	CONCEPTO:	Participación de los Entes Territoriales y Locales en los Tributos no Concertados
2003 – 221.410,00		2003 – 221.410,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 221.410,00		2003 – 221.410,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 221.410,00		2003 – 221.410,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA	
2003 – 221.410,00		2003 – 221.410,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2002 – 130.239.170,00		2002 – 130.239.170,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
-----		-----	
SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO:	10 ADMINISTRACIÓN FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL
ZUZENDARITZA:	1 TOKI ADMINISTRAZIOA	DIRECCIÓN:	1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
ZERBITZUA:	01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA	SERVICIO:	01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS
PROGRAMA:	65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA ETA BESTE	PROGRAMA:	65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS Y OTROS
SUBPROGRAMA:	01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA	SUBPROGRAMA:	01 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS
PARTIDA:	731.01.01	PARTIDA :	731.01.01
KONTZEPTUA:	Obra eta Zerbitzuen Foru Plana	CONCEPTO:	Plan Foral de Obras y Servicios
2003 – 9.563.930,00		2003 – 9.563.930,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 9.563.930,00		2003 – 9.563.930,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 9.563.930,00		2003 – 9.563.930,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA	
2003 – 9.563.930,00		2003 – 9.563.930,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
-----		-----	
SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO:	10 ADMINISTRACIÓN FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL
ZUZENDARITZA:	1 TOKI ADMINISTRAZIOA	DIRECCIÓN:	1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
ZERBITZUA:	01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA	SERVICIO:	01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS
PROGRAMA:	65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA ETA BESTE	PROGRAMA:	65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS Y OTROS
SUBPROGRAMA:	02 TOKI ERAKUNDEEN FINANTZIAZIORAKO LERROA	SUBPROGRAMA:	02 LINEA FINANCIACIÓN ENTIDADES LOCALES
PARTIDA:	369.00.01	PARTIDA:	369.00.01
KONTZEPTUA:	Udal Erakundeen Finantzaketa Lerroaren Interesak	CONCEPTO:	Intereses Línea Financiación Entidades Locales
2003 – 250.000,00		2003 – 250.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 250.000,00		2003 – 250.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 250.000,00		2003 – 250.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA	
2003 – 250.000,00		2003 – 250.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	

PROGRAMAREN GUZTIRAKOA

2003 – 9.813.930,00

Gehienezkoa: ——

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA

ZUZENDARITZA: 3 EKONOMIA

ZERBITZUA: 03 GARRAIOAK

PROGRAMA: 52 GARRAIOAK

PARTIDA: 460.00.01

KONTZEPTUA: A-68ko Bide Sari Soziala

2003 – 991.670,00

Gehienezkoa: ——

PARTIDA: 460.00.02

KONTZEPTUA: Garraio Astunetarako Bide Saria

2003 – 215.613,10

Gehienezkoa: ——

ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 1.207.283,10

Gehienezkoa: ——

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 1.207.283,10

Gehienezkoa: ——

PROGRAMAREN GUZTIRAKOA

2003 – 1.207.283,10

Gehienezkoa: ——

SAILAREN GUZTIRAKOA

2003 – 141.260.383,10

Gehienezkoa: ——

SAILA : 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK

ZUZENDARITZA: 1 OGASUNA

ZERBITZUA : 00 OGASUN ZUZENDARITZA

PROGRAMA: 21 OGASUN ZUZENDARITZA

PARTIDA: 223.12.02

KONTZEPTUA: Zerga-bilketa Zerbitzuaren Gastuak

2003 – 634,52

Gehienezkoa: ——

ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 634,52

Gehienezkoa: ——

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 634,52

Gehienezkoa: ——

PROGRAMAREN GUZTIRAKOA

2003 – 634,52

Gehienezkoa: ——

SAILA: 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK

ZUZENDARITZA: 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK

ZERBITZUA: 00 FINANTZA ETA AURREKONTU ZUZENDARITZA

PROGRAMA: 24 FINANTZA, KONTR. EKON. ETA AURREK. ZUZEND.

PARTIDA: 223.12.01

KONTZEPTUA: Derrigorrezko Dirubilketa Agentziaren Premiamendu Bidezko Gainordaina

2003 – 601,01

Gehienezkoa: ——

ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 601,01

Gehienezkoa: ——

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA

2003 – 601,01

Gehienezkoa: ——

TOTAL PROGRAMA

2003 – 9.813.930,00

Límite: ——

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRACIÓN FORAL Y LOCAL Y DESARROLLO COMARCAL

DIRECCIÓN: 3 ECONOMIA

SERVICIO: 03 TRANSPORTES

PROGRAMA: 52 TRANSPORTES

PARTIDA : 460.00.01

CONCEPTO: Peaje Social A-68

2003 – 991.670,00

Límite: ——

PARTIDA : 460.00.02

CONCEPTO: Convenio Peaje Transportes Pesados

2003 – 215.613,10

Límite: ——

TOTAL ARTÍCULO

2003 – 1.207.283,10

Límite: ——

TOTAL CAPÍTULO

2003 – 1.207.283,10

Límite: ——

TOTAL PROGRAMA

2003 – 1.207.283,10

Límite: ——

TOTAL DEPARTAMENTO

2003 – 141.260.383,10

Límite: ——

DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCIÓN: 1 HACIENDA

SERVICIO: 00 DIRECCIÓN DE HACIENDA

PROGRAMA: 21 DIRECCIÓN DE HACIENDA

PARTIDA: 223.12.02

CONCEPTO: Gastos Servicios de Recaudación

2003 – 634,52

Límite: ——

TOTAL ARTÍCULO

2003 – 634,52

Límite: ——

TOTAL CAPÍTULO

2003 – 634,52

Límite: ——

TOTAL PROGRAMA

2003 – 634,52

Límite: ——

DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCIÓN: 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS

SERVICIO : 00 DIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTOS

PROGRAMA : 24 DIR. DE FINANZAS, CONTROL ECONO. Y PPTO.

PARTIDA: 223.12.01

CONCEPTO : Recargo Apremio de la Agencia Ejecutiva

2003 - 601,01

Límite: ——

TOTAL ARTÍCULO

2003 - 601,01

Límite: ——

TOTAL CAPÍTULO

2003 - 601,01

Límite: ——

PARTIDA:	860.01.01	PARTIDA:	860.01.01
KONTZEPTUA:	Eratutako Fidantza eta Gordailuetatik Eratorritako Gastuak	CONCEPTO:	Gastos Derivados de Fianzas y Depósitos Constituidos
2003 - 601,01		2003 - 601,01	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 - 601,01		2003 - 601,01	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 - 601,01		2003 - 601,01	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 - 1.202,02		2003 - 1.202,02	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
<hr/>			
SAILA:	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO:	20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DIRECCIÓN:	2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZERBITZUA:	03 AURREK. ETA ERAKUND. ARTEKO KONPROMISOAK	SERVICIO:	03 PRESUPUESTOS Y COMPROM. INSTITUCIONALES
PROGRAMA:	27 ERAKUNDEEN ARTEKO KONPROMISOAK	PROGRAMA:	27 COMPROMISOS INSTITUCIONALES
PARTIDA:	401.01.01	PARTIDA:	401.01.01
KONTZEPTUA:	Estatuari Ordaindu Beharreko Kuota 2003	CONCEPTO:	Cupo al Estado 2003
2003 - 188.705.820,00		2003 - 188.705.820,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA:	401.01.02	PARTIDA:	401.01.02
KONTZEPTUA:	Kupoaren likidazioa 2002	CONCEPTO:	Liquidación Cupo 2002
2003 - 2.584.750,00		2003 - 2.584.750,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA:	401.01.03	PARTIDA:	401.01.03
KONTZEPTUA:	Kupoaren Lehen Xedapen Gehigarriaren likidazioa	CONCEPTO:	Liquidación Disposición Adicional Primera Cupo
2003 - 713.150,00		2003 - 713.150,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 - 192.003.720,00		2003 - 192.003.720,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA:	421.01.01	PARTIDA:	421.01.01
KONTZEPTUA:	Ekarpen Orokorra	CONCEPTO:	Aportación General
2003 - 934.744.880,00		2003 - 934.744.880,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA:	421.01.03	PARTIDA:	421.01.03
KONTZEPTUA:	Elkartasun Fondoa	CONCEPTO:	Fondo de Solidaridad
2003 - 519.340,00		2003 - 519.340,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 - 935.264.220,00		2003 - 935.264.220,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 - 1.127.267.940,00		2003 - 1.127.267.940,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA:	721.01.01	PARTIDA:	721.01.01
KONTZEPTUA:	Proiektu Estrategikoetako Fondoa	CONCEPTO:	Fondo de Proyectos Estratégicos
2003 - 1.006.094,26		2003 - 1.006.094,26	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 - 1.006.094,26		2003 - 1.006.094,26	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 - 1.006.094,26		2003 - 1.006.094,26	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 - 1.128.274.034,26		2003 - 1.128.274.034,26	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
<hr/>			
SAILA:	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO:	20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DIRECCIÓN:	2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS

ZERBITZUA:	05 FINANTZA KUDEAKETA	SERVICIO:	05 GESTIÓN FINANCIERA
PROGRAMA:	25 HERRIZORRA ETA FINANTZA KUDEAKETA	PROGRAMA:	25 DEUDA PÚBLICA Y GESTIÓN FINANCIERA
PARTIDA:	312.01.02	PARTIDA:	312.01.02
KONTZEPTUA:	2002ko Zorra Publikoaren Interesak	CONCEPTO:	Intereses Endeudamiento 2002
	2003 – 1.244.705,00		2003 – 1.244.705,00
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA: 312.02.01		PARTIDA: 312.02.01	
KONTZEPTUA: Igorpen, Aldaketa eta Kitapen Gastuak		CONCEPTO:	Gastos de Emisión, Modificación y Cancelación
2003 – 60.000,00		2003 – 60.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 1.304.705,00		2003 – 1.304.705,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PARTIDA: 369.00.01		PARTIDA: 369.00.01	
KONTZEPTUA: Beste Finantza Gastu Batzuk		CONCEPTO:	Otros Gastos Financieros
2003 – 180.000,00		2003 – 180.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 180.000,00		2003 – 180.000,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 1.484.705,00		2003 – 1.484.705,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 – 1.484.705,00		2003 – 1.484.705,00	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
-----		-----	
SAILA:	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO:	20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DIRECCIÓN:	2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZERBITZUA:	06 ONDAREA	SERVICIO:	06 PATRIMONIO
PROGRAMA:	26 ONDARE, ARRISKU ETA KONTRAT. KUDEAKETA	PROGRAMA:	26 GESTIÓN PATRIMONIO, RIESGOS Y CONTRATA.
PARTIDA:	330.01.01	PARTIDA:	330.01.01
KONTZEPTUA:	Ondasun Higiezinak Erosteagatiko Interesak	CONCEPTO:	Intereses Adquisición Inmuebles
2003 – 32.454,65		2003 – 32.454,65	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 32.454,65		2003 – 32.454,65	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 32.454,65		2003 – 32.454,65	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 – 32.454,65		2003 – 32.454,65	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
SAILAREN GUZTIRAKOA		TOTAL DEPARTAMENTO	
2003 – 1.129.793.030,45		2003 – 1.129.793.030,45	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
-----		-----	
SAILA:	30 LEHENDAKARITZA	DEPARTAMENTO:	30 PRESIDENCIA
ZUZENDARITZA:	2 FUNTZIO PUBLIKOA	DIRECCIÓN:	2 FUNCIÓN PÚBLICA
ZERBITZUA:	01 FUNTZIO PUBLIKOKO IDAZKARITZA TEKNIKOA	SERVICIO:	01 SECRETARÍA TÉCNICA DE FUNCIÓN PÚBLICA
PROGRAMA:	35 FUNTZIO PUBLIKOA	PROGRAMA:	35 FUNCIÓN PÚBLICA
SUBPROGRAMA:	11 IDAZKARITZA TEKNIKOA	SUBPROGRAMA:	11 SECRETARÍA TÉCNICA
PARTIDA:	833.01.01	PARTIDA:	833.01.01
KONTZEPTUA:	Fondo, Funtzionarioentzako Aurrerakinak	CONCEPTO:	Fondo, Anticipos Funcionarios
2003 – 240.404,84		2003 – 240.404,84	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 – 240.404,84		2003 – 240.404,84	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 – 240.404,84		2003 – 240.404,84	
Gehienezkoa: ——		Límite: ——	

SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA	TOTAL SUBPROGRAMA
2003 - 240.404,84	2003 - 240.404,84
Gehienezkoa: ——	Límite: ——
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA	TOTAL PROGRAMA
2003 - 240.404,84	2003 - 240.404,84
Gehienezkoa: ——	Límite: ——
SAILAREN GUZTIRAKOA	TOTAL DEPARTAMENTO
2003 - 240.404,84	2003 - 240.404,84
Gehienezkoa: ——	Límite: ——
 -----	 -----
SAILA: 50 HERRILANAK ETA HIRINTZA	DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA: 1 HERRILANAK	DIRECCIÓN: 1 OBRAS PÚBLICAS
ZERBITZUA: 04 UR ZERBITZUA	SERVICIO: 04 AGUAS
PROGRAMA: 53 AZPIEGITURA HIDRAULIKOA	PROGRAMA: 53 INFRAESTRUCTURA HIDRÁULICA
PARTIDA: 431.99.01	PARTIDA: 431.99.01
KONTZEPTUA: Lehorteagatiko larrialdi gastuak	CONCEPTO: Gastos Emergencia por Sequía
2003 - 30.000,00	2003 - 30.000,00
Gehienezkoa: 60.000,00	Límite: 60.000,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA	TOTAL ARTÍCULO
2003 - 30.000,00	2003 - 30.000,00
Gehienezkoa: 60.000,00	Límite: 60.000,00
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA	TOTAL CAPÍTULO
2003 - 30.000,00	2003 - 30.000,00
Gehienezkoa: 60.000,00	Límite: 60.000,00
PARTIDA: 731.99.03	PARTIDA : 731.99.03
KONTZEPTUA : Lehorteagatiko larrialdi inbertsioak	CONCEPTO: Inversiones Emergencia por Sequía
2003 - 90.000,00	2003 - 90.000,00
Gehienezkoa: 180.000,00	Límite: 180.000,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA	TOTAL ARTÍCULO
2003 - 90.000,00	2003 - 90.000,00
Gehienezkoa: 180.000,00	Límite: 180.000,00
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA	TOTAL CAPÍTULO
2003 - 90.000,00	2003 - 90.000,00
Gehienezkoa: 180.000,00	Límite: 180.000,00
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA	TOTAL PROGRAMA
2003 - 120.000,00	2003 - 120.000,00
Gehienezko: 240.000,00	Límite: 240.000,00
SAILAREN GUZTIRAKOA	TOTAL DEPARTAMENTO
2003 - 120.000,00	2003 - 120.000,00
Gehienezko: 240.000,00	Límite: 240.000,00

II. Eranskina

KONPROMEZU KREDITUAK

SAILA: 10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA
ZUZENDARITZA: 1 TOKI ADMINISTRAZIOA
ZERBITZUA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA
PROGRAMA: 65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA ETA BESTE
SUBPROGRAMA: 01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA
PARTIDA: 731.01.01
KONTZEPTUA: Lan eta Zerbitzuen Foru Plana
Konpromezu Kredita
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Guztira - 15.574.051,04
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Guztira - 15.574.051,04
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Guztira - 15.574.051,04

Anexo - II

CRÉDITOS DE COMPROMISO

DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL
DIRECCIÓN: 1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
SERVICIO: 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS
PROGRAMA: 65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS Y OTROS
SUBPROGRAMA: 01 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS
PARTIDA: 731.01.01
CONCEPTO: Plan Foral de Obras y Servicios
Crédito de compromiso
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Total - 15.574.051,04
TOTAL ARTÍCULO
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Total - 15.574.051,04
TOTAL CAPÍTULO
2003 - 9.563.930,00
2004 - 6.010.121,04
Total - 15.574.051,04

SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	9.563.930,00	2003 - 9.563.930,00
2004 -	6.010.121,04	2004 - 6.010.121,04
Guztira -	15.574.051,04	Total - 15.574.051,04
<hr/>		<hr/>
SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL
ZUZENDARITZA:	1 TOKI ADMINISTRAZIOA	DIRECCIÓN: 1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
ZERBITZUA:	01 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA	SERVICIO : 01 PLAN FORAL OBRAS Y SERVICIOS
PROGRAMA:	65 OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA ETA BESTE	PROGRAMA : 65 PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS Y OTROS
SUBPROGRAMA:	03 INBERTSIOEN PLAN BEREZIA	SUBPROGRAMA: 03 PLAN ESPECIAL DE INVERSIONES
PARTIDA :	731.99.01	PARTIDA: 731.99.01
KONTZEPTUA:	Udal-Erakundeen Inbertsio Plan Berezia	CONCEPTO : Plan Especial de Inversiones de las Entidades Locales
Konpromezu Kredita		Crédito de compromiso
2003 -	1.294.851,58	2003 - 1.294.851,58
2004 -	1.294.851,58	2004 - 1.294.851,58
Guztira -	2.589.703,16	Total - 2.589.703,16
PARTIDA:	731.99.02	PARTIDA: 731.99.02
KONTZEPTUA:	Lurrazpiko Azpiegiturako Plan Berezia	CONCEPTO: Plan Especial de Infraestructuras Subterráneas
Konpromezu Kredita		Crédito de compromiso
2003 -	1.106.168,33	2003 - 1.106.168,33
2004 -	601.012,10	2004 - 601.012,10
Guztira -	1.707.180,43	Total - 1.707.180,43
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	2.401.019,91	2003 - 2.401.019,91
2004 -	1.895.863,68	2004 - 1.895.863,68
Guztira -	4.296.883,59	Total - 4.296.883,59
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	2.401.019,91	2003 - 2.401.019,91
2004 -	1.895.863,68	2004 - 1.895.863,68
Guztira -	4.296.883,59	Total - 4.296.883,59
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	2.401.019,91	2003 - 2.401.019,91
2004 -	1.895.863,68	2004 - 1.895.863,68
Guztira -	4.296.883,59	Total - 4.296.883,59
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	11.964.949,91	2003 - 11.964.949,91
2004 -	7.905.984,72	2004 - 7.905.984,72
Guztira -	19.870.934,63	Total - 19.870.934,63
<hr/>		<hr/>
SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL
ZUZENDARITZA:	1 TOKI ADMINISTRAZIOA	DIRECCIÓN: 1 ADMINISTRACIÓN LOCAL
ZERBITZUA:	02 TOKI ERAK. LEGE ETA EKONOMI AHOLKULARITZA	SERVICIO : 02 ASESORAMIENTO JURÍDICO-ECONÓMICO E. LOCALES
PROGRAMA:	62 TOKI E. ANTOLAKETA ETA FUNTZION. LAGUNTZA	PROGRAMA : 62 APOYO ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO A ENTIDADES LOCALES
SUBPROGRAMA:	02 AHOLKULARITZA JURIDIKO- EKONOMIKOA	SUBPROGRAMA : 02 ASESORAMIENTO JURÍDICO-ECONÓMICO
PARTIDA:	431.99.04	PARTIDA: 431.99.04
KONTZEPTUA :	Arabako Herriko Heraldika balioen azterketa-kerketa, Identifikazioa eta azalpena, eta armariak eskuratzea.	CONCEPTO : Estudio Investigación, Identificación y Descripción de los Valores Heráldicos de los pueblos de Álava y obtención de escudos.
Konpromezu Kredita		Crédito de compromiso
2003 -	53.898,77	2003 - 53.898,77
2004 -	40.635,02	2004 - 40.635,02
Guztira -	94.533,79	Total - 94.533,79
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	53.898,77	2003 - 53.898,77
2004 -	40.635,02	2004 - 40.635,02
Guztira -	94.533,79	Total - 94.533,79
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	53.898,77	2003 - 53.898,77
2004 -	40.635,02	2004 - 40.635,02
Guztira -	94.533,79	Total - 94.533,79
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	53.898,77	2003 - 53.898,77
2004 -	40.635,02	2004 - 40.635,02
Guztira -	94.533,79	Total - 94.533,79

PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	53.898,77	2003 - 53.898,77
2004 -	40.635,02	2004 - 40.635,02
Guztira -	94.533,79	Total - 94.533,79
<hr/>		<hr/>
SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA	DEPARTAMENTO: 10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL
ZUZENDARITZA:	3 EKONOMIA	DIRECCIÓN: 3 ECONOMÍA
ZERBITZUA:	01 EKONOMI SUSTAPENA ETA ENPLEGUA	SERVICIO: 01 PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO
PROGRAMA:	33 EKON. ETA TEKNOL. ENPLEGU ETA TREB. SUSTAPENA	PROGRAMA: 33 PROMOCIÓN ECONÓMICA Y TECNOLOG. EMPLEO Y FOR-MAC.
PARTIDA:	431.99.01	PARTIDA: 431.99.01
KONTZEPTUA:	Toki Erakundeekiko Heziketa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Formación con Entidades Locales Crédito de compromiso
2003 -	180.303,62	2003 - 180.303,62
2004 -	120.202,42	2004 - 120.202,42
Guztira -	300.506,04	Total - 300.506,04
PARTIDA:	431.99.03	PARTIDA: 431.99.03
KONTZEPTUA:	Turismoaren Sustapena Toki Erakundeetan Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Promoción del Turismo en Entidades Locales Crédito de compromiso
2003 -	510.000,00	2003 - 510.000,00
2004 -	300.506,05	2004 - 300.506,05
Guztira -	810.506,05	Total - 810.506,05
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	690.303,62	2003 - 690.303,62
2004 -	420.708,47	2004 - 420.708,47
Guztira -	1.111.012,09	Total - 1.111.012,09
PARTIDA: 450.00.01		PARTIDA: 450.00.01
KONTZEPTUA:	Prestakuntzarako Lagunza Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Apoyo a la Formación Crédito de compromiso
2003 -	601.012,10	2003 - 601.012,10
2004 -	601.012,10	2004 - 601.012,10
Guztira-	1.202.024,20	Total - 1.202.024,20
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	601.012,10	2003 - 601.012,10
2004 -	601.012,10	2004 - 601.012,10
Guztira-	1.202.024,20	Total - 1.202.024,20
PARTIDA:	461.00.01	PARTIDA: 461.00.01
KONTZEPTUA:	Heziketari Laguntzeko Zerbitzuak Sustatzea Konpromezu kreditua	CONCEPTO: Promoción de Servicios de Apoyo a la Formación Crédito de compromiso
2003 -	42.070,85	2003 - 42.070,85
2004 -	42.070,85	2004 - 42.070,85
Guztira-	84.141,70	Total - 84.141,70
PARTIDA :	461.00.04	PARTIDA: 461.00.04
KONTZEPTUA:	Prestakuntzarako Lagunza (Perfektzioamendua eta espezializazioa) Konpromezu kreditua	CONCEPTO: Apoyo a la Formación (Perfeccionamiento y Especialización) Crédito de compromiso
2003 -	1.051.771,10	2003 - 1.051.771,10
2004 -	601.012,10	2004 - 601.012,10
Guztira-	1.652.783,20	Total - 1.652.783,20
PARTIDA:	461.00.10	PARTIDA: 461.00.10
KONTZEPTUA:	Hitzarmena Eskola Politeknikoarekin Konpromezu kreditua	CONCEPTO: Convenio con Eskola Politeknikoa Crédito de compromiso
2003 -	13.222,27	2003 - 13.222,27
2004 -	13.222,27	2004 - 13.222,27
Guztira -	26.444,54	Total - 26.444,54
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	1.107.064,22	2003 - 1.107.064,22
2004 -	656.305,22	2004 - 656.305,22
Guztira -	1.763.369,44	Total - 1.763.369,44
PARTIDA:	499.00.01	PARTIDA: 499.00.01
KONTZEPTUA:	Egokitze proiektua. 2,3 ekintzak Konpromezu kreditua	CONCEPTO: Proyecto Adapta.Acciones 2,3 Crédito de compromiso
2003 -	180.439,78	2003 - 180.439,78

2004 -	134.941,61	2004 -	134.941,61
Guztira -	315.381,39	Total -	315.381,39
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	180.439,78	2003 -	180.439,78
2004 -	134.941,61	2004 -	134.941,61
Guztira -	315.381,39	Total -	315.381,39
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	2.578.819,72	2003 -	2.578.819,72
2004 -	1.812.967,40	2004 -	1.812.967,40
Guztira -	4.391.787,12	Total -	4.391.787,12
PARTIDA:	750.00.01	PARTIDA:	750.00.01
KONTZEPTUA:	Lagunza Ekintzale Berriei (PROMUE) Konpromezu kreditua	CONCEPTO:	Apoyo a Nuevos Emprendedores (PROMUE) Crédito de compromiso
2003 -	440.148,69	2003 -	440.148,69
2004 -	90.151,82	2004 -	90.151,82
Guztira -	530.300,51	Total -	530.300,51
PARTIDA:	750.00.02	PARTIDA:	750.00.02
KONTZEPTUA:	PYMESEN Lehiakortasunerako Lagunza Konpromezu kreditua	CONCEPTO:	Apoyo a la Competitividad de Pymes Crédito de compromiso
2003 -	1.262.125,42	2003 -	1.262.125,42
2004 -	300.506,05	2004 -	300.506,05
Guztira -	1.562.631,47	Total -	1.562.631,47
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.702.274,11	2003 -	1.702.274,11
2004 -	390.657,87	2004 -	390.657,87
Guztira -	2.092.931,98	Total -	2.092.931,98
PARTIDA:	761.00.01	PARTIDA :	761.00.01
KONTZEPTUA:	Prestakuntza Azpiegiturak sortzeko lagunza Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Apoyo a la creación de infraestructuras formación. Crédito de compromiso
2003 -	1.051.771,18	2003 -	1.051.771,18
2004 -	901.518,16	2004 -	901.518,16
2005 -	901.518,16	2005 -	901.518,16
Guztira -	2.854.807,50	Total -	2.854.807,50
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.051.771,18	2003 -	1.051.771,18
2004 -	901.518,16	2004 -	901.518,16
2005 -	901.518,16	2005 -	901.518,16
Guztira -	2.854.807,50	Total -	2.854.807,50
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	2.754.045,29	2003 -	2.754.045,29
2004 -	1.292.176,03	2004 -	1.292.176,03
2005 -	901.518,16	2005 -	901.518,16
Guztira -	4.947.739,48	Total -	4.947.739,48
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	5.332.865,01	2003 -	5.332.865,01
2004 -	3.105.143,43	2004 -	3.105.143,43
2005 -	901.518,16	2005 -	901.518,16
Guztira -	9.339.526,60	Total -	9.339.526,60

SAILA:	10 FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA
ZUZENDARITZA:	3 EKONOMIA
ZERBITZUA:	01 EKONOMI SUSTAPENA ETA ENPLEGUA
PROGRAMA:	34 INDUSTRIA SUSTAPENA
PARTIDA:	229.99.01
KONTZEPTUA:	Accent-Garapen programa Konpromezu Kreditua
2003 -	25.321,82
2004 -	13.811,91
Guztira -	39.133,73
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA	
2003 -	25.321,82
2004 -	13.811,91
Guztira -	39.133,73

DEPARTAMENTO:	10 ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL
DIRECCIÓN:	3 ECONOMIA
SERVICIO:	01 PROMOCIÓN ECONÓMICA Y EMPLEO
PROGRAMA:	34 PROMOCIÓN INDUSTRIAL
PARTIDA:	229.99.01
KONTZEPTUA:	Programa Accent-Garapen Crédito de compromiso
2003 -	25.321,82
2004 -	13.811,91
Total -	39.133,73
TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	25.321,82
2004 -	13.811,91
Total -	39.133,73

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	25.321,82	25.321,82
2004 -	13.811,91	13.811,91
Guztira -	39.133,73	39.133,73
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	25.321,82	25.321,82
2004 -	13.811,91	13.811,91
Guztira -	39.133,73	39.133,73
SAILAREN GUZTIRAKOA		TOTAL DEPARTAMENTO
2003 -	17.377.035,51	17.377.035,51
2004 -	11.065.575,08	11.065.575,08
2005 -	901.518,16	901.518,16
Guztira -	29.344.128,75	29.344.128,75
<hr/>		
SAIL:	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO: 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	1 OGASUNA	DIRECCIÓN: 1 HACIENDA
ZERBITZUA:	00 OGASUN ZUZENDARITZA	SERVICIO: 00 DIRECCIÓN DE HACIENDA
PROGRAMA:	23 KATASTROA	PROGRAMA: 23 CATASTRO
PARTIDA:	229.03.01	PARTIDA : 229.03.01
KONTZEPTUA:	Gasteizko Katastroaren mantenimendua Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Mantenimiento Catastro Vitoria-Gasteiz Crédito de compromiso
2003 -	792.467,49	2003 - 792.467,49
2004 -	812.280,00	2004 - 812.280,00
2005 -	832.586,00	2005 - 832.586,00
Guztira -	2.437.333,49	Total - 2.437.333,49
PARTIDA:	229.03.02	PARTIDA : 229.03.02
KONTZEPTUA:	Gainerako Udalena Katastroaren Mantenimendua Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Mantenimiento Catastro Resto Ayuntamientos Crédito de compromiso
2003 -	323.801,70	2003 - 323.801,70
2004 -	331.896,00	2004 - 331.896,00
2005 -	340.194,00	2005 - 340.194,00
Guztira -	995.891,70	Total - 995.891,70
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	1.116.269,19	2003 - 1.116.269,19
2004 -	1.144.176,00	2004 - 1.144.176,00
2005 -	1.172.780,00	2005 - 1.172.780,00
Guztira -	3.433.225,19	Total - 3.433.225,19
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	1.116.269,19	2003 - 1.116.269,19
2004 -	1.144.176,00	2004 - 1.144.176,00
2005 -	1.172.780,00	2005 - 1.172.780,00
Guztira -	3.433.225,19	Total - 3.433.225,19
PARTIDA:	660.01.02	PARTIDA: 660.01.02
KONTZEPTUA:	Gasteizko Katastro berrikuspenak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Actualización Catastro Vitoria-Gasteiz Crédito de compromiso
2003 -	240.041,92	2003 - 240.041,92
2004 -	600.000,00	2004 - 600.000,00
2005 -	600.000,00	2005 - 600.000,00
Guztira -	1.440.041,92	Total - 1.440.041,92
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	240.041,92	2003 - 240.041,92
2004 -	600.000,00	2004 - 600.000,00
2005 -	600.000,00	2005 - 600.000,00
Guztira -	1.440.041,92	Total - 1.440.041,92
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	240.041,92	2003 - 240.041,92
2004 -	600.000,00	2004 - 600.000,00
2005 -	600.000,00	2005 - 600.000,00
Guztira -	1.440.041,92	Total - 1.440.041,92
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	1.356.311,11	2003 - 1.356.311,11
2004 -	1.744.176,00	2004 - 1.744.176,00
2005 -	1.772.780,00	2005 - 1.772.780,00
Guztira -	4.873.267,11	Total - 4.873.267,11

SAILA:	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO:	20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DIRECCIÓN:	2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZERBITZUA:	00 FINANTZA ETA AURREKONTU ZUZENDARITZA	SERVICIO:	00 DIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTOS
PROGRAMA:	24 FINANTZA, KONTR. EKON. ETA AURREK. ZUZEND.	PROGRAMA:	24 DIR. DE FINANZAS, CONTROL ECONO. Y PPTO.
PARTIDA:	660.01.04	PARTIDA:	660.01.04
KONTZEPTUA:	Toki Erakundeen Ahokularitza Progama. 2003-2004 Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Proyecto asesoramiento Ent. Locales 2003-2004 Crédito de compromiso
2003 -	53.273,67	2003 -	53.273,67
2004 -	108.094,83	2004 -	108.094,83
Guztira -	161.368,50	Total -	161.368,50
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	53.273,67	TOTAL ARTÍCULO	
2004 -	108.094,83	2003 -	53.273,67
Guztira -	161.368,50	2004 -	108.094,83
PARTIDA:	690.00.05	Total -	161.368,50
KONTZEPTUA:	2003ko Arabako Egoera Ekonomikoari Buruzko Txostenak Konpromezu Kreditua	PARTIDA:	690.00.05
2003 -	29.484,04	CONCEPTO:	Informes de Coyuntura Económica Alavesa 2003 (1,2 y 3T). Crédito de compromiso
2004 -	9.828,01	2003 -	29.484,04
Guztira -	39.312,05	2004 -	9.828,01
Total -	39.312,05	Total -	39.312,05
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	29.484,04	TOTAL ARTÍCULO	
2004 -	9.828,01	2003 -	29.484,04
Guztira -	39.312,05	2004 -	9.828,01
Total -	39.312,05	Total -	39.312,05
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	82.757,71	TOTAL CAPÍTULO	
2004 -	117.922,84	2003 -	82.757,71
Guztira -	200.680,55	2004 -	117.922,84
Total -	200.680,55	Total -	200.680,55
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	82.757,71	TOTAL PROGRAMA	
2004 -	117.922,84	2003 -	82.757,71
Guztira -	200.680,55	2004 -	117.922,84
Total -	200.680,55	Total -	200.680,55
<hr/>			
SAILA	20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DEPARTAMENTO:	20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZUZENDARITZA:	2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK	DIRECCIÓN:	2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS
ZERBITZUA :	06 ONDAREA	SERVICIO:	06 PATRIMONIO
PROGRAMA:	26 ONDARE, ARRISKU ETA KONTRAT. KUDEAKETA	PROGRAMA:	26 GESTIÓN PATRIMONIO, RIESGOS Y CONTRATA.
PARTIDA:	610.01.02	PARTIDA:	610.01.02
KONTZEPTUA:	Etxebizitzen erosketa Gasteizen Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Adquisición de viviendas Vitoria-Gasteiz Crédito de compromiso
2003 -	7.424,06	2003 -	7.424,06
2004 -	7.424,06	2004 -	7.424,06
2005 -	7.424,06	2005 -	7.424,06
2006 -	7.424,06	2006 -	7.424,06
Gainerakoa -	51.968,38	Resto -	51.968,38
Guztira -	81.664,62	Total -	81.664,62
PARTIDA:	610.01.03	PARTIDA:	610.01.03
KONTZEPTUA:	Etxebizitzen erosketa Lakuan Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Adquisición de viviendas en Lakua Crédito de compromiso
2003 -	8.749,10	2003 -	8.749,10
2004 -	8.749,10	2004 -	8.749,10
2005 -	8.749,10	2005 -	8.749,10
2006 -	8.749,10	2006 -	8.749,10
Gainerakoa -	78.741,92	Resto -	78.741,92
Guztira -	113.738,32	Total -	113.738,32
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	16.173,16	TOTAL ARTÍCULO	
2004 -	16.173,16	2003 -	16.173,16
2005 -	16.173,16	2004 -	16.173,16
2006 -	16.173,16	2005 -	16.173,16
Gainerakoa -	130.710,30	2006 -	16.173,16
Guztira -	195.402,94	Resto -	130.710,30
Total -	195.402,94	Total -	195.402,94

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	16.173,16	2003 - 16.173,16
2004 -	16.173,16	2004 - 16.173,16
2005 -	16.173,16	2005 - 16.173,16
2006 -	16.173,16	2006 - 16.173,16
Gainerakoa -	130.710,30	Resto - 130.710,30
Guztira -	195.402,94	Total - 195.402,94
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	16.173,16	2003 - 16.173,16
2004 -	16.173,16	2004 - 16.173,16
2005 -	16.173,16	2005 - 16.173,16
2006 -	16.173,16	2006 - 16.173,16
Gainerakoa -	130.710,30	Resto - 130.710,30
Guztira -	195.402,94	Total - 195.402,94
SAILAREN GUZTIRAKOA		TOTAL DEPARTAMENTO
2003 -	1.455.241,98	2003 - 1.455.241,98
2004 -	1.878.272,00	2004 - 1.878.272,00
2004 -	1.788.953,16	2005 - 1.788.953,16
2006 -	16.173,16	2006 - 16.173,16
Gainerakoa -	130.710,30	Resto - 130.710,30
Guztira -	5.269.350,60	Total - 5.269.350,60
<hr/>		<hr/>
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	1 NEKAZARITZA	DIRECCIÓN: 1 AGRICULTURA
ZERBITZUA:	01 NEKAZARITZA GARAPENA	SERVICIO: 01 DESARROLLO AGRARIO
PROGRAMA:	41 NEKAZARITZA	PROGRAMA: 41 AGRICULTURA
PARTIDA:	450.00.02	PARTIDA: 450.00.02
KONTZEPTUA:	Patataren laborantzaren aldeko ekintzak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Acciones en favor del cultivo de patata Crédito de compromiso
2003 -	145.010,79	2003 - 145.010,79
2004 -	145.010,79	2004 - 145.010,79
Guztira -	290.021,58	Total - 290.021,58
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	145.010,79	2003 - 145.010,79
2004 -	145.010,79	2004 - 145.010,79
Guztira -	290.021,58	Total - 290.021,58
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	145.010,79	2003 - 145.010,79
2004 -	145.010,79	2004 - 145.010,79
Guztira -	290.021,58	Total - 290.021,58
KONTZEPTUA:		PARTIDA: 731.99.01
Landa azpiegituren hobekuntza Konpromezu Kreditua		CONCEPTO: Mejora Infraestructura Rural Crédito de compromiso
2003 -	793.481,12	2003 - 793.481,12
2004 -	1.000.000,00	2004 - 1.000.000,00
2005 -	1.000.000,00	2005 - 1.000.000,00
2006 -	1.000.000,00	2006 - 1.000.000,00
Guztira -	3.793.481,12	Total - 3.793.481,12
PARTIDA:	731.99.02	PARTIDA: 731.99.02
KONTZEPTUA :	Lursail-berrantolaketako lanak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Obras de Concentración Parcelaria Crédito de compromiso
2003 -	350.000,00	2003 - 350.000,00
2004 -	1.148.000,00	2004 - 1.148.000,00
2005 -	1.118.405,24	2005 - 1.118.405,24
Guztira -	2.616.405,24	Total - 2.616.405,24
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	1.143.481,12	2003 - 1.143.481,12
2004 -	2.148.000,00	2004 - 2.148.000,00
2005 -	2.118.405,24	2005 - 2.118.405,24
2006 -	1.000.000,00	2006 - 1.000.000,00
Guztira -	6.409.886,36	Total - 6.409.886,36

PARTIDA:	750.00.01	PARTIDA:	750.00.01
KONTZEPTUA:	Nekazaritza Egituren hobekuntza. Zuzeneko laguntza. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejora Estructuras Agrarias. Ayuda Directa Crédito de compromiso
2003 -	367.465,75	2003 -	367.465,75
2004 -	350.000,00	2004 -	350.000,00
Guztira -	717.465,75	Total -	717.465,75
PARTIDA:	750.00.02	PARTIDA:	750.00.02
KONTZEPTUA:	Nekazaritza Egituren hobekuntza. Hobaritutako interesak. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejora Estructuras Agrarias. Intereses Bonificados Crédito de compromiso
2003 -	369.421,00	2003 -	369.421,00
2004 -	350.000,00	2004 -	350.000,00
2005 -	350.000,00	2005 -	350.000,00
2006 -	350.000,00	2006 -	350.000,00
Guztira -	1.419.421,00	Total -	1.419.421,00
PARTIDA:	750.00.03	PARTIDA:	750.00.03
KONTZEPTUA:	Hobekuntzak Patataren Laborantzan, Inbertsioak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejoras Cultivo Patata, Inversiones Crédito de compromiso
2003 -	267.746,00	2003 -	267.746,00
2004 -	202.180,47	2004 -	202.180,47
Guztira -	469.926,47	Total -	469.926,47
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.004.632,75	2003 -	1.004.632,75
2004 -	902.180,47	2004 -	902.180,47
2005 -	350.000,00	2005 -	350.000,00
2006 -	350.000,00	2006 -	350.000,00
Guztira -	2.606.813,22	Total -	2.606.813,22
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	2.148.113,87	2003 -	2.148.113,87
2004 -	3.050.180,47	2004 -	3.050.180,47
2005 -	2.468.405,24	2005 -	2.468.405,24
2006 -	1.350.000,00	2006 -	1.350.000,00
Guztira -	9.016.699,58	Total -	9.016.699,58
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	2.293.124,66	2003 -	2.293.124,66
2004 -	3.195.191,26	2004 -	3.195.191,26
2005 -	2.468.405,24	2005 -	2.468.405,24
2006 -	1.350.000,00	2006 -	1.350.000,00
Guztira -	9.306.721,16	Total -	9.306.721,16
<hr/>			
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO:	40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	1 NEKAZARITZA	DIRECCIÓN:	1 AGRICULTURA
ZERBITZUA:	01 NEKAZARITZA GARAPENA	SERVICIO:	01 DESARROLLO AGRARIO
PROGRAMA:	42 UREZTATZE PLANA	PROGRAMA:	42 PLAN DE REGADIOS
PARTIDA:	660.01.02	PARTIDA:	660.01.02
KONTZEPTUA:	Arabako Ibarren proiektua egiteko Hitzarmena Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio elaboración proyecto Valles Alaveses Crédito de compromiso
2003 -	75.123,58	2003 -	75.123,58
2004 -	97.662,50	2004 -	97.662,50
2005 -	97.662,50	2005 -	97.662,50
Guztira -	270.448,58	Total -	270.448,58
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	75.123,58	2003 -	75.123,58
2004 -	97.662,50	2004 -	97.662,50
2005 -	97.662,50	2005 -	97.662,50
Guztira -	270.448,58	Total -	270.448,58
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	75.123,58	2003 -	75.123,58
2004 -	97.662,50	2004 -	97.662,50
2005 -	97.662,50	2005 -	97.662,50
Guztira -	270.448,58	Total -	270.448,58

PARTIDA:	761.00.12	PARTIDA:	761.00.12
KONTZEPTUA :	Ureztatze-lur Bilakatzea Maestu (Eusko Jaurlaritz %100) Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Transformación en Regadio Maestu (Gobierno Vasco 100%) Crédito de compromiso
2003 -	1.833.086,91	2003 -	1.833.086,91
2004 -	1.375.432,40	2004 -	1.375.432,40
Guztira -	3.208.519,31	Total -	3.208.519,31
PARTIDA:	761.00.21	PARTIDA:	761.00.21
KONTZEPTUA:	Ureztatzaileen Komunitatearen Ureztatzeak Maestu (%20) eta Eusko Jaurlaritzak (%80) Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Regadios Comunidad de Regantes Maestu (20%) y Gobierno Vasco (80%) Crédito de compromiso
2003 -	157.768,68	2003 -	157.768,68
2004 -	468.519,89	2004 -	468.519,89
2005 -	81.027,66	2005 -	81.027,66
Guztira -	707.316,23	Total -	707.316,23
PARTIDA:	761.00.22	PARTIDA:	761.00.22
KONTZEPTUA:	Ureztatzaileen Komunitatearen Interesak Maestu Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Intereses Comunidad de Regantes Maestu Crédito de compromiso
2003 -	4.879,18	2003 -	4.879,18
2004 -	14.489,78	2004 -	14.489,78
2005 -	12.529,60	2005 -	12.529,60
Guztira -	31.898,56	Total -	31.898,56
PARTIDA:	761.00.23	PARTIDA:	761.00.23
KONTZEPTUA:	Arabako Errioxako eta Sonsierrako Ureztatzaileekiko Hitzarmena Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio Comunidad de Regantes de la Rioja Alavesa y Sonsierra. Crédito de compromiso
2003 -	1.202.024,21	2003 -	1.202.024,21
2004 -	1.202.024,21	2004 -	1.202.024,21
2005 -	1.202.024,21	2005 -	1.202.024,21
Guztira -	3.606.072,63	Total -	3.606.072,63
PARTIDA:	761.00.24	PARTIDA:	761.00.24
KONTZEPTUA:	Maestu ureztatzea. Aldundiaren ekarpenak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Regadios Maestu – Aportaciones Diputación Crédito de compromiso
2003 -	243.409,90	2003 -	243.409,90
2004 -	3.005,06	2004 -	3.005,06
2005 -	324.110,65	2005 -	324.110,65
Guztira -	570.525,61	Total -	570.525,61
PARTIDA:	761.00.25	PARTIDA:	761.00.25
KONTZEPTUA:	Lantziegon ureztatzera aldatzea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Transformación Regadio en Lanciego Crédito de compromiso
2003 -	510.850,00	2003 -	510.850,00
2004 -	510.850,00	2004 -	510.850,00
2005 -	510.850,00	2005 -	510.850,00
Guztira -	1.532.550,000	Total -	1.532.550,000
PARTIDA:	761.00.26	PARTIDA:	761.00.26
KONTZEPTUA :	Hidraul. Ureztatzeak. Esparru plana Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Regadios Hidráulica. Plan Marco Crédito de compromiso
2003 -	4.962.000,00	2003 -	4.962.000,00
2004 -	4.000.000,00	2004 -	4.000.000,00
2005 -	1.000.000,00	2005 -	1.000.000,00
Guztira -	9.962.000,00	Total -	9.962.000,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	8.914.018,88	2003 -	8.914.018,88
2004 -	7.574.321,34	2004 -	7.574.321,34
2005 -	3.130.542,12	2005 -	3.130.542,12
Guztira -	19.618.882,34	Total -	19.618.882,34
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	8.914.018,88	2003 -	8.914.018,88
2004 -	7.574.321,34	2004 -	7.574.321,34
2005 -	3.130.542,12	2005 -	3.130.542,12
Guztira -	19.618.882,34	Total -	19.618.882,34
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	8.989.142,46	2003 -	8.989.142,46
2004 -	7.671.983,84	2004 -	7.671.983,84
2005 -	3.228.204,62	2005 -	3.228.204,62
Guztira -	19.889.330,92	Total -	19.889.330,92

SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO:	40 AGRICULTURA y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	1 NEKAZARITZA	DIRECCIÓN:	1 AGRICULTURA
ZERBITZUA:	03 NEKAZARITZAKO LAGUNTZA ETA ZABALKUNDEA	SERVICIO:	03 AYUDAS Y DIVULGACIÓN AGRARIA
PROGRAMA:	41 NEKAZARITZA	PROGRAMA:	41 AGRICULTURA
PARTIDA:	450.00.04	PARTIDA:	450.00.04
KONTZEPTUA:	Nekazal/Ingurugiro neurri boluntarioak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Medidas Voluntarias Agroambientales Crédito de compromiso
2003 -	276.111,77	2003 -	276.111,77
2004 -	353.505,67	2004 -	353.505,67
2005-	430.898,57	2005 -	430.898,57
2006 -	386.969,50	2006 -	386.969,50
Gainerakoa -	400.000,00	Resto -	400.000,00
Guztira -	1.847.485,51	Total -	1.847.485,51
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	276.111,77	2003 -	276.111,77
2004 -	353.505,67	2004 -	353.505,67
2005-	430.898,57	2005 -	430.898,57
2006 -	386.969,50	2006 -	386.969,50
Gainerakoa -	400.000,00	Resto -	400.000,00
Guztira -	1.847.485,51	Total -	1.847.485,51
PARTIDA:	460.00.03	PARTIDA:	460.00.03
KONTZEPTUA:	Nekazaritza Jarduera behar baino lehen uztea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Cese Anticipado Actividad Agraria Crédito de compromiso
2003 -	1.010.697,33	2003 -	1.010.697,33
2004 -	1.131.989,37	2004 -	1.131.989,37
2005 -	1.131.989,37	2005 -	1.131.989,37
2006 -	1.131.989,37	2006 -	1.131.989,37
Gainerakoa -	2.520.945,66	Resto -	2.520.945,66
Guztira -	6.927.611,10	Total -	6.927.611,10
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.010.697,33	2003 -	1.010.697,33
2004 -	1.131.989,37	2004 -	1.131.989,37
2005 -	1.131.989,37	2005 -	1.131.989,37
2006 -	1.131.989,37	2006 -	1.131.989,37
Gainerakoa -	2.520.945,66	Resto -	2.520.945,66
Guztira -	6.927.611,10	Total -	6.927.611,10
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.286.809,10	2003 -	1.286.809,10
2004 -	1.485.495,04	2004 -	1.485.495,04
2005 -	1.562.887,94	2005 -	1.562.887,94
2006 -	1.518.958,87	2006 -	1.518.958,87
Gainerakoa -	2.920.945,66	Resto -	2.920.945,66
Guztira -	8.775.096,61	Total -	8.775.096,61
PARTIDA:	750.00.01	PARTIDA:	750.00.01
KONTZEPTUA:	Hobekuntzak Nekazal-turismoan Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejoras Agroturismo Crédito de compromiso
2003 -	60.101,21	2003 -	60.101,21
2004 -	60.101,21	2004 -	60.101,21
Guztira -	120.202,42	Total -	120.202,42
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	60.101,21	2003 -	60.101,21
2004 -	60.101,21	2004 -	60.101,21
Guztira -	120.202,42	Total -	120.202,42
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	60.101,21	2003 -	60.101,21
2004 -	60.101,21	2004 -	60.101,21
Guztira -	120.202,42	Total -	120.202,42
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.346.910,31	2003 -	1.346.910,31
2004 -	1.545.596,25	2004 -	1.545.596,25
2005 -	1.562.887,94	2005 -	1.562.887,94
2006 -	1.518.958,87	2006 -	1.518.958,87
Gainerakoa -	2.920.945,66	Resto -	2.920.945,66
Guztira -	8.895.299,03	Total -	8.895.299,03

SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO:	40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN:	2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	00 INGURUMEN ZUZENDARITZA	SERVICIO:	00 DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE
PROGRAMA:	43 INGURUMENA	PROGRAMA:	43 MEDIO AMBIENTE
PARTIDA:	461.00.01	PARTIDA:	461.00.01
KONTZEPTUA:	Hitzarmena ACCArekin Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio con ACCA Crédito de compromiso
2003 -	293.197,96	2003 -	293.197,96
2004 -	294.722,40	2004 -	294.722,40
Guztira -	587.920,36	Total -	587.920,36
PARTIDA:	461.00.02	PARTIDA:	461.00.02
KONTZEPTUA:	Hitzarmena Arrantza Federazioarekin Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio con Federación de Pesca Crédito de compromiso
2003 -	107.074,47	2003 -	107.074,47
2004 -	108.910,23	2004 -	108.910,23
Guztira -	215.984,70	Total -	215.984,70
PARTIDA:	461.00.08	PARTIDA:	461.00.08
KONTZEPTUA:	Hitzarmena Baso Elkarrekin Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio con Asociaciones Forestalistas Crédito de compromiso
2003 -	16.941,03	2003 -	16.941,03
2004 -	18.172,30	2004 -	18.172,30
2005 -	20.215,19	2005 -	20.215,19
Guztira -	55.328,52	Total -	55.328,52
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	417.213,46	2003 -	417.213,46
2004 -	421.804,93	2004 -	421.804,93
2005 -	20.215,19	2005 -	20.215,19
Guztira -	859.233,58	Total -	859.233,58
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	417.213,46	2003 -	417.213,46
2004 -	421.804,93	2004 -	421.804,93
2005 -	20.215,19	2005 -	20.215,19
Guztira -	859.233,58	Total -	859.233,58
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 -	417.213,46	2003 -	417.213,46
2004 -	421.804,93	2004 -	421.804,93
2005 -	20.215,19	2005 -	20.215,19
Guztira -	859.233,58	Total -	859.233,58
<hr/>			
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO:	40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN:	2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	01 IZADIA ZAINTZEKO ZERBITZUA	SERVICIO:	01 CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
PROGRAMA:	43 INGURUMENA	PROGRAMA:	43 MEDIO AMBIENTE
PARTIDA:	223.01.02	PARTIDA:	223.01.02
KONTZEPTUA:	LIFE Programa. Bisoi Europarra Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Programa LIFE. Visión Europea Crédito de compromiso
2003 -	33.851,88	2003 -	33.851,88
2004 -	33.851,88	2004 -	33.851,88
2005 -	33.851,88	2005 -	33.851,88
Guztira -	101.555,64	Total -	101.555,64
PARTIDA:	223.01.03	PARTIDA:	223.01.03
KONTZEPTUA:	LIFE Programa. Bonelli Arranoa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Programa LIFE. Águila de Bonelli Crédito de compromiso
2003 -	14.199,04	2003 -	14.199,04
2004 -	14.199,04	2004 -	14.199,04
2005 -	14.199,04	2005 -	14.199,04
Guztira -	42.597,12	Total -	42.597,12
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	48.050,92	2003 -	48.050,92
2004 -	48.050,92	2004 -	48.050,92
2005 -	48.050,92	2005 -	48.050,92
Guztira -	144.152,76	Total -	144.152,76

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	48.050,92	2003 - 48.050,92
2004 -	48.050,92	2004 - 48.050,92
2005 -	48.050,92	2005 - 48.050,92
Guztira -	144.152,76	Total - 144.152,76
PARTIDA:	600.02.03	PARTIDA: 600.02.03
KONTZEPTUA:	Habitatak Zaindu eta Hobetzea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Conservación y Mejora de Hábitats Crédito de compromiso
2003 -	6.445,85	2003 - 6.445,85
2004 -	12.020,24	2004 - 12.020,24
Guztira -	18.466,09	Total - 18.466,09
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	6.445,85	2003 - 6.445,85
2004 -	12.020,24	2004 - 12.020,24
Guztira -	18.466,09	Total - 18.466,09
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	6.445,85	2003 - 6.445,85
2004 -	12.020,24	2004 - 12.020,24
Guztira -	18.466,09	Total - 18.466,09
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	54.496,77	2003 - 54.496,77
2004 -	60.071,16	2004 - 60.071,16
2005 -	48.050,92	2005 - 48.050,92
Guztira -	162.618,85	Total - 162.618,85
<hr/>		
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN: 2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	01 IZADIA ZAINTEKO ZERBITZUA	SERVICIO: 01 CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
PROGRAMA:	44 PARQUE NATURALAK	PROGRAMA: 44 PARQUES NATURALES
SUBPROGRAMA:	01 VALDEREJOKO PARKE NATURALA	SUBPROGRAMA: 01 PARQUE NATURAL DE VALDEREJO
PARTIDA:	223.99.01	PARTIDA: 223.99.01
KONTZEPTUA:	Arreta, Segimendu eta Sustapen Zerbitzua. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Servicio Atención, Seguimiento y Promoción. Crédito de compromiso
2003 -	98.257,97	2003 - 98.257,97
2004 -	98.257,97	2004 - 98.257,97
Guztira -	196.515,94	Total - 196.515,94
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	98.257,97	2003 - 98.257,97
2004 -	98.257,97	2004 - 98.257,97
Guztira -	196.515,94	Total - 196.515,94
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	98.257,97	2003 - 98.257,97
2004 -	98.257,97	2004 - 98.257,97
Guztira -	196.515,94	Total - 196.515,94
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	98.257,97	2003 - 98.257,97
2004 -	98.257,97	2004 - 98.257,97
Guztira -	196.515,94	Total - 196.515,94
<hr/>		
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN: 2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	01 IZADIA ZAINTEKO ZERBITZUA	SERVICIO: 01 CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
PROGRAMA:	44 PARQUE NATURALAK	PROGRAMA: 44 PARQUES NATURALES
SUBPROGRAMA:	02 GORBEIAKO PARKE NATURALA	SUBPROGRAMA: 02 PARQUE NATURAL DE GORBEA
PARTIDA:	223.99.01	PARTIDA: 223.99.01
KONTZEPTUA:	Arreta, Segimendu eta Sustapen Zerbitzua. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Servicio de Atención, Seguimiento y Promoción. Crédito de compromiso
2003 -	177.110,75	2003 - 177.110,75
2004 -	177.110,75	2004 - 177.110,75
Guztira -	354.221,50	Total - 354.221,50
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	177.110,75	2003 - 177.110,75
2004 -	177.110,75	2004 - 177.110,75
Guztira -	354.221,50	Total - 354.221,50

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	177.110,75	2003 - 177.110,75
2004 -	177.110,75	2004 - 177.110,75
Guztira -	354.221,50	Total - 354.221,50
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	177.110,75	2003 - 177.110,75
2004 -	177.110,75	2004 - 177.110,75
Guztira -	354.221,50	Total - 354.221,50
<hr/>		
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN: 2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	01 IZADIA ZAINTEKO ZERBITZUA	SERVICIO: 01 CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
PROGRAMA:	44 PARQUE NATURALAK	PROGRAMA: 44 PARQUES NATURALES
SUBPROGRAMA:	03 IZKI PARKE NATURALA	SUBPROGRAMA: 03 PARQUE NATURAL IZKI
PARTIDA:	223.99.01	PARTIDA: 223.99.01
KONTZEPTUA:	Arreta, Segimendu eta Sustapen Zerbitzua. Konpromezu Kreditu	CONCEPTO: Servicio de Atención, Seguimiento y Promoción. Crédito de compromiso
2003 -	179.816,78	2003 - 179.816,78
2004 -	179.816,78	2004 - 179.816,78
Guztira -	359.633,56	Total - 359.633,56
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	179.816,78	2003 - 179.816,78
2004 -	179.816,78	2004 - 179.816,78
Guztira -	359.633,56	Total - 359.633,56
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	179.816,78	2003 - 179.816,78
2004 -	179.816,78	2004 - 179.816,78
Guztira -	359.633,56	Total - 359.633,56
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA
2003 -	179.816,78	2003 - 179.816,78
2004 -	179.816,78	2004 - 179.816,78
Guztira -	359.633,56	Total - 359.633,56
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	455.185,50	2003 - 455.185,50
2004 -	455.185,50	2004 - 455.185,50
Guztira -	910.371,00	Total - 910.371,00
<hr/>		
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO: 40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN: 2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	03 MENDIAK	SERVICIO: 03 MONTES
PROGRAMA:	43 INGURUMENA	PROGRAMA: 43 MEDIO AMBIENTE
PARTIDA:	223.06.01	PARTIDA: 223.06.01
KONTZEPTUA :	Suteak Prebenitzeko Ekipo Pertsonala Konpromezu Kreditu	CONCEPTO: Equipo Personal Prevención Incendios. Crédito de compromiso
2002 -	362.346,02	2003 - 362.346,02
2004 -	370.508,25	2004 - 370.508,25
Guztira -	732.854,27	Total - 732.854,27
PARTIDA :	228.07.03	PARTIDA: 228.07.03
KONTZEPTUA:	Koartangoko Abesbatzaren Kudeaketa Konpromezu Kreditu	CONCEPTO: Gestión Coto Kuartango Crédito de compromiso
2003 -	67.764,11	2003 - 67.764,11
2004 -	28.837,20	2004 - 28.837,20
Guztira -	96.601,31	Total - 96.601,31
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	430.110,13	2003 - 430.110,13
2004 -	399.345,45	2004 - 399.345,45
Total -	829.455,58	Total - 829.455,58
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	430.110,13	2003 - 430.110,13
2004 -	399.345,45	2004 - 399.345,45
Total -	829.455,58	Total - 829.455,58

PARTIDA:	460.00.01	PARTIDA:	460.00.01
KONTZEPTUA:	Ehiza eta Fauna Zinegetikoaren Kudeaketarako Laguntzak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Ayudas para Gestión de Caza y de la Fauna Cinegética Crédito de compromiso
2003 -	42.962,25	2003 -	42.962,25
2004 -	44.660,05	2004 -	44.660,05
Total -	87.622,30	Total -	87.622,30
PARTIDA:	460.00.02	PARTIDA:	460.00.02
KONTZEPTUA:	Otsoak egindako Kalterako Laguntzak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Ayudas Incidencia Lobo Crédito de compromiso
2003 -	42.962,25	2003 -	42.962,25
2004 -	44.650,05	2004 -	44.650,05
Total -	87.622,30	Total -	87.622,30
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	85.924,50	2003 -	85.924,50
2004 -	89.310,10	2004 -	89.310,10
Total -	175.234,60	Total -	175.234,60
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	85.924,50	2003 -	85.924,50
2004 -	89.310,10	2004 -	89.310,10
Total -	175.234,60	Total -	175.234,60
PARTIDA:	660.03.01	PARTIDA:	600.03.01
KONTZEPTUA:	Hobekuntzak baso ondareko mendietan Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejoras en montes patrimonio forestal Crédito de compromiso
2003 -	34.859,54	2003 -	34.859,54
2004 -	60.101,21	2004 -	60.101,21
Total -	94.960,75	Total -	94.960,75
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	34.859,54	2003 -	34.859,54
2004 -	60.101,21	2004 -	60.101,21
Total -	94.960,75	Total -	94.960,75
PARTIDA:	612.02.01	PARTIDA:	612.02.01
KONTZEPTUA:	Basoetan sua prebenitzeko eta itzaltzeko ekipoa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Equipo retén y extinción incendios forestales Crédito de compromiso
2003 -	134.568,63	2003 -	134.568,63
2004 -	180.303,63	2004 -	180.303,63
Total -	314.872,26	Total -	314.872,26
PARTIDA:	612.02.02	PARTIDA:	612.02.02
KONTZEPTUA:	Sua prebenitzeko eta itzaltzeko ekipoa. Hazkundea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Prevención y extinción incendios forestales. Incremento Crédito de compromiso
2003 -	206.353,90	2003 -	206.353,90
2004 -	276.465,57	2004 -	276.465,57
Total -	482.819,47	Total -	482.819,47
PARTIDA:	612.02.03	PARTIDA:	612.02.03
KONTZEPTUA:	Erretako guneak lehengoratzea (Baso Berritza)	CONCEPTO:	Restauración áreas quemadas o degradadas (Repoblación forestal) Crédito de compromiso
	Konpromezu Kreditua		
2003 -	240.404,80	2003 -	240.404,80
2004 -	240.404,84	2004 -	240.404,84
Total -	480.809,64	Total -	480.809,64
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	581.327,33	2003 -	581.327,33
2004 -	697.174,04	2004 -	697.174,04
Total -	1.278.501,37	Total -	1.278.501,37
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	616.186,87	2003 -	616.186,87
2004 -	757.275,25	2004 -	757.275,25
Total -	1.373.462,12	Total -	1.373.462,12
PARTIDA:	731.99.01	PARTIDA:	731.99.01
KONTZEPTUA:	Mugaketa eta mugarriztatze hitzarmenak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenios deslindes y amojonamientos Crédito de compromiso
2003 -	157.849,74	2003 -	157.849,74
2004 -	192.323,87	2004 -	192.323,87
Total -	350.173,61	Total -	350.173,61

PARTIDA:	731.99.02	PARTIDA:	731.99.02
KONTZEPTUA:	Hobekuntzak mendi publikoetan	CONCEPTO:	Mejores en montes públicos
Konpromezu Kreditua			Crédito de compromiso
2003 -	326.897,85	2003 -	326.897,85
2004 -	375.332,06	2004 -	375.332,06
Total -	702.229,91	Total -	702.229,91
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	484.747,59	2003 -	484.747,59
2004 -	567.655,93	2004 -	567.655,93
Total -	1.052.403,52	Total -	1.052.403,52
PARTIDA:	760.00.01	PARTIDA:	760.00.01
KONTZEPTUA:	Mendi partikularak	CONCEPTO:	Montes particulares
	Konpromezu Kreditua		Crédito de compromiso
2003 -	232.253,90	2003 -	232.253,90
2004 -	276.465,57	2004 -	276.465,57
Total -	508.719,47	Total -	508.719,47
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	232.253,90	2003 -	232.253,90
2004 -	276.465,57	2004 -	276.465,57
Total -	508.719,47	Total -	508.719,47
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	717.001,49	2003 -	717.001,49
2004 -	844.121,50	2004 -	844.121,50
Total -	1.561.122,99	Total -	1.561.122,99
PROGAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 .	1.849.222,99	2003 .	1.849.222,99
2004 -	2.090.052,30	2004 -	2.090.052,30
Total -	3.939.275,29	Total -	3.939.275,29
<hr/>			
SAILA:	40 NEKAZARITZA ETA INGURUMENA	DEPARTAMENTO:	40 AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
ZUZENDARITZA:	2 INGURUMENA	DIRECCIÓN:	2 MEDIO AMBIENTE
ZERBITZUA:	05 INGURUMEN ETA PAISIA	SERVICIO:	05 MEDIO AMBIENTE Y PAISAJE
PROGRAMA:	43 INGURUMENA	PROGRAMA:	43 MEDIO AMBIENTE
PARTIDA:	223.99.02	PARTIDA:	223.99.02
KONTZEPTUA:	Hiriko Hondakin-bilketa Selektiboaren Kudeaketa	CONCEPTO.	Gestión Recogida Selectiva Residuos Urbanos.
	Konpromezu Kreditua		Crédito de compromiso
2003 -	504.549,66	2003 -	504.549,66
2004 -	636.171,31	2004 -	636.171,31
Total -	1.140.720,97	Total -	1.140.720,97
PARTIDA:	227.03.01	PARTIDA:	227.03.01
KONTZEPTUA:	Ingurugiro-jarduerak	CONCEPTO:	Actividades Medio Ambientales.
	Konpromezu Kreditua		Crédito de compromiso
2003 -	95.485,80	2003 -	95.485,80
2004 -	95.485,80	2004 -	95.485,80
Total -	190.971,60	Total -	190.971,60
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	600.035,46	2003 -	600.035,46
2004 -	731.657,11	2004 -	731.657,11
Total -	1.331.692,57	Total -	1.331.692,57
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	600.035,46	2003 -	600.035,46
2004 -	731.657,11	2004 -	731.657,11
Total -	1.331.692,57	Total -	1.331.692,57
PARTIDA:	431.99.05	PARTIDA:	431.99.05
KONTZEPTUA:	RSU Tasak Eguneratzeko Lagunten Hitzarmena	CONCEPTO:	Convenio Ayudas Actualización Tasas. RSU
	Konpromezu Kreditua		Crédito de compromiso
2003 -	59.846,39	2003 -	59.846,39
2004 -	601,01	2004 -	601,01
Guztira -	60.447,40	Total -	60.447,40
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	59.846,39	2003 -	59.846,39
2004 -	601,01	2004 -	601,01
Guztira -	60.447,40	Total -	60.447,40

KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	59.846,39	2003 - 59.846,39
2004 -	601,01	2004 - 601,01
Guztira -	60.447,40	Total - 60.447,40
PARTIDA:	613.02.01	PARTIDA: 613.02.01
KONTZEPTUA:	Inbertsioak Parke Probintzialetan Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Inversión en parques provinciales Crédito de compromiso
2003 -	55.893,22	2003 - 55.893,22
2004 -	65.000,00	2004 - 65.000,00
Guztira -	120.893,22	Total - 120.893,22
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	55.893,22	2003 - 55.893,22
2004 -	65.000,00	2004 - 65.000,00
Guztira -	120.893,22	Total - 120.893,22
PARTIDA:	660.01.01	PARTIDA: 660.01.01
KONTZEPTUA:	Ingurugiroaren eta paisajearen inguruko azterketak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Estudios medioambientales y paisajísticos Crédito de compromiso
2003 -	166.215,00	2003 - 166.215,00
2004 -	180.000,00	2004 - 180.000,00
Guztira -	346.215,00	Total - 346.215,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	166.215,00	2003 - 166.215,00
2004 -	180.000,00	2004 - 180.000,00
Guztira -	346.215,00	Total - 346.215,00
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	222.108,22	2003 - 222.108,22
2004 -	245.000,00	2004 - 245.000,00
Guztira -	467.108,22	Total - 467.108,22
PARTIDA:	731.99.03	PARTIDA: 731.99.03
KONTZEPTUA:	Eremu Degradatuak Berriztatzea eta Paisaia Egokitzapena Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Restauración Áreas degradadas y adecuación paisajística Crédito de compromiso
2003 -	156.042,00	2003 - 156.042,00
2004 -	662.000,00	2004 - 662.000,00
Guztira -	818.042,00	Total - 818.042,00
PARTIDA:	731.99.04	PARTIDA: 731.99.04
KONTZEPTUA:	Hiri Hondakin Solidoen Kudeaketarako Baliabideak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Medios de Gestión de Residuos Sólidos Urbanos Crédito de compromiso
2003 -	134.540,25	2003 - 134.540,25
2004 -	841.500,00	2004 - 841.500,00
Guztira -	976.040,25	Total - 976.040,25
PARTIDA:	731.99.05	PARTIDA: 731.99.05
KONTZEPTUA:	Vitoria Gasteiz – Andollu Tunel Laminoria Ibilbide Berdea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Ruta Verde Vitoria Gasteiz-Andollu Tunel Laminoria Crédito de compromiso
2003 -	336.446,58	2003 - 336.446,58
2004 -	186.315,00	2004 - 186.315,00
Guztira -	522.761,58	Total - 522.761,58
PARTIDA:	731.99.06	PARTIDA: 731.99.06
KONTZEPTUA:	Ullíbarri-Gamboako urtegi-erzen egokitzapen ekologikoa. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO: Adecuación Ecológica de las márgenes del Embalse de Ullíbarri-Gamboa. Crédito de compromiso
2003 -	378.995,62	2003 - 378.995,62
2004 -	390.000,00	2004 - 390.000,00
Guztira -	768.995,62	Total - 768.995,62
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	1.006.024,45	2003 - 1.006.024,45
2004 -	2.079.815,00	2004 - 2.079.815,00
Guztira -	3.085.839,45	Total - 3.085.839,45
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	1.006.024,45	2003 - 1.006.024,45
2004 -	2.079.815,00	2004 - 2.079.815,00
Guztira -	3.085.839,45	Total - 3.085.839,45

PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	1.888.014,52	2003 - 1.888.014,52
2004 -	3.057.073,12	2004 - 3.057.073,12
Guztira -	4.945.087,64	Total - 4.945.087,64
SAILAREN GUZTIRAKOA		TOTAL DEPARTAMENTO
2003 -	17.293.310,67	2003 - 17.293.310,67
2004 -	18.496.958,36	2004 - 18.496.958,36
2005 -	7.327.763,91	2005 - 7.327.763,91
2006 -	2.868.958,87	2006 - 2.868.958,87
Gainerakoa -	2.920.945,66	Resto - 2.920.945,66
Guztira -	48.907.937,47	Total - 48.907.937,47
<hr/>		<hr/>
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	1 HERRILANAK	DIRECCIÓN: 1 OBRAS PÚBLICAS
ZERBITZUA:	01 BIDEAK ZAINDU ETA MANTENTZEKO ZERB.	SERVICIO: 01 CONSERVACIÓN Y EXPLOTACIÓN
PROGRAMA:	51 BIDE AZPIEGITURA	PROGRAMA: 51 INFRAESTRUCTURA VIARIA
PARTIDA:	222.07.02	PARTIDA: 222.07.02
KONTZEPTUA:	Gastu Arruntak. Urteamitza Konpromezu Kredituak	CONCEPTO: Gastos Corrientes Plurianuales Crédito de compromiso
2003 -	120.000,34	2003 - 120.000,34
2004 -	25.000,00	2004 - 25.000,00
Guztira -	145.000,34	Total - 145.000,34
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO
2003 -	120.000,34	2003 - 120.000,34
2004 -	25.000,00	2004 - 25.000,00
Guztira -	145.000,34	Total - 145.000,34
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO
2003 -	120.000,34	2003 - 120.000,34
2004 -	25.000,00	2004 - 25.000,00
Guztira -	145.000,34	Total - 145.000,34
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA
2003 -	120.000,34	2003 - 120.000,34
2004 -	25.000,00	2004 - 25.000,00
Guztira -	145.000,34	Total - 145.000,34
<hr/>		<hr/>
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO: 50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	1 HERRILANAK	DIRECCIÓN: 1 OBRAS PÚBLICAS
ZERBITZUA:	02 PLANGINTZA, PROIEKTU ETA OBRAK	SERVICIO: 02 PLANIFICACIÓN, PROYECTOS Y OBRAS
PROGRAMA:	51 BIDE AZPIEGITURA	PROGRAMA: 51 INFRAESTRUCTURA VIARIA
PARTIDA:	611.01.02	PARTIDA: 611.01.02
KONTZEPTUA:	Egokitzapena, Hobekuntzak eta Saihesbideak. Hainbat urtekoak Konpromezu Kredituak	CONCEPTO: Acondicionamientos, Mejoras y Variantes. Plurianual Crédito de compromiso
2003 -	10.272.446,64	2003 - 10.272.446,64
2004 -	13.684.738,69	2004 - 13.684.738,69
2005 -	12.020.000,00	2005 - 12.020.000,00
Guztira -	35.977.185,33	Total - 35.977.185,33
PARTIDA:	611.01.12	PARTIDA: 611.01.12
KONTZEPTUA:	Arabako Lanak S.A. lanak Konpromezu Kredituak	CONCEPTO: Obras Arabako Lanak S.A. Crédito de compromiso
2003 -	1.822.581,26	2003 - 1.822.581,26
2004 -	6.312.322,16	2004 - 6.312.322,16
2005 -	6.375.826,74	2005 - 6.375.826,74
2006 -	6.439.331,31	2006 - 6.439.331,31
Gainerakoa -	44.522.829,38	Resto - 44.522.829,38
Guztira -	65.472.890,85	Total - 65.472.890,85
PARTIDA:	611.01.14	PARTIDA: 611.01.14
KONTZEPTUA:	A-1 Eibar Vitoria/Gasteiz Esparru Plana (%70,44-29,56%) Konpromezu Kredituak	CONCEPTO: A-1 Eibar-Vitoria Plan Marco (70,44%-29,56%) Crédito de compromiso
2003 -	6.010.121,00	2003 - 6.010.121,00
2004 -	12.020.242,00	2004 - 12.020.242,00
2005 -	6.010.121,00	2005 - 6.010.121,00
2006 -	6.010.121,00	2006 - 6.010.121,00
Guztira -	30.050.605,00	Total - 30.050.605,00

PARTIDA:	611.01.15	PARTIDA:	611.01.15
KONTZEPTUA:	N-1 Erregeren Legoa Esparru Plana (%70,44-29,56%) Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	N-1 Legua del Rey Plan Marco (70,44%-29,56%) Crédito de compromiso
2003 -	3.010.000,00	2003 -	3.010.000,00
2004 -	6.010.000,00	2004 -	6.010.000,00
2005 -	9.020.000,00	2005 -	9.020.000,00
Guztira -	18.040.000,00	Total -	18.040.000,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	21.115.148,90	2003 -	21.115.148,90
2004 -	38.027.302,85	2004 -	38.027.302,85
2005 -	33.425.947,74	2005 -	33.425.947,74
2006 -	12.449.452,31	2006 -	12.449.452,31
Gainerakoa -	44.522.829,38	Resto -	44.522.829,38
Guztira -	149.540.681,18	Total -	149.540.681,18
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	21.115.148,90	2003 -	21.115.148,90
2004 -	38.027.302,85	2004 -	38.027.302,85
2005 -	33.425.947,74	2005 -	33.425.947,74
2006 -	12.449.452,31	2006 -	12.449.452,31
Gainerakoa -	44.522.829,38	Resto -	44.522.829,38
Guztira -	149.540.681,18	Total -	149.540.681,18
PARTIDA:	721.99.01	PARTIDA:	721.99.01
KONTZEPTUA:	Vitoria/Gasteizen tranbia eraikitzeko hitzarmena Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio construcción tranvía Vitoria Crédito de compromiso
2003 -	601.012,00	2003 -	601.012,00
2004 -	4.002.741,00	2004 -	4.002.741,00
2005 -	4.411.429,00	2005 -	4.411.429,00
Guztira -	9.015.182,00	Total -	9.015.182,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	601.012,00	2003 -	601.012,00
2004 -	4.002.741,00	2004 -	4.002.741,00
2005 -	4.411.429,00	2005 -	4.411.429,00
Guztira -	9.015.182,00	Total -	9.015.182,00
PARTIDA:	731.99.01	PARTIDA:	731.99.01
KONTZEPTUA:	Udal auzo-sareen hobekuntza. Urteanitza. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Mejora red vecinal municipios. Plurianual Crédito de compromiso
2003 -	539.002,00	2003 -	539.002,00
2004 -	1.522.272,64	2004 -	1.522.272,64
Guztira -	2.061.274,64	Total -	2.061.274,64
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	539.002,00	2003 -	539.002,00
2004 -	1.522.272,64	2004 -	1.522.272,64
Guztira -	2.061.274,64	Total -	2.061.274,64
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.140.014,00	2003 -	1.140.014,00
2004 -	5.525.013,64	2004 -	5.525.013,64
2005 -	4.411.429,00	2005 -	4.411.429,00
Guztira -	11.076.456,64	Total -	11.076.456,64
PROGAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	22.255.162,90	2003 -	22.255.162,90
2004 -	43.552.316,49	2004 -	43.552.316,49
2005 -	37.837.376,74	2005 -	37.837.376,74
2006 -	12.449.452,31	2006 -	12.449.452,31
Gainerakoa -	44.522.829,38	Resto -	44.522.829,38
Guztira -	160.617.137,82	Total -	160.617.137,82
<hr/>			
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO:	50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	1 HERRILANAK	DIRECCIÓN:	1 OBRAS PÚBLICAS
ZERBITZUA:	04 UR ZERBITZUA	SERVICIO:	04 AGUAS
PROGRAMA :	53 AZPIEGITURA HIDRAULIKOA	PROGRAMA:	53 INFRAESTRUCTURA HIDRÁULICA
PARTIDA:	731.99.01	PARTIDA:	731.99.01
KONTZEPTUA:	Azpiegitura Hidráulica Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Infraestructura Hidráulica Crédito de compromiso

2003 -	2.507.397,00	2003 -	2.507.397,00
2004 -	2.821.434,03	2004 -	2.821.434,03
Guztira -	5.328.831,03	Total -	5.328.831,03
PARTIDA :	731.99.05	PARTIDA:	731.99.05
KONTZEPTUA:	Arab. Erriox. Saneam. Buruz. Hitz. (E.J.) Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Convenio Gobierno Vasco Sane. Rioja Alavesa Crédito de compromiso
2003 -	3.651.143,23	2003 -	3.651.143,23
2004 -	3.705.621,89	2004 -	3.705.621,89
Guztira -	7.356.765,12	Total -	7.356.765,12
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	6.158.540,23	2003 -	6.158.540,23
2004 -	6.527.055,92	2004 -	6.527.055,92
Guztira -	12.685.596,15	Total -	12.685.596,15
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	6.158.540,23	2003 -	6.158.540,23
2004 -	6.527.055,92	2004 -	6.527.055,92
Guztira -	12.685.596,15	Total -	12.685.596,15
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 -	6.158.540,23	2003 -	6.158.540,23
2004 -	6.527.055,92	2004 -	6.527.055,92
Guztira -	12.685.596,15	Total -	12.685.596,15
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO:	50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	1 HERRILANAK	DIRECCIÓN:	1 OBRAS PÚBLICAS
ZERBITZUA:	06 LEGE ETA ADMINISTRAZIOA	SERVICIO:	06 JURÍDICO-ADMINISTRATIVO
PROGRAMA:	57 DESJABETZAPENAK	PROGRAMA:	57 EXPROPIACIONES
PARTIDA:	600.02.01	PARTIDA:	600.02.01
KONTZEPTUA:	Herrilanen desjabetzapenak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Expropiaciones Obras Públicas Crédito de compromiso
2003 -	1.340.275,86	2003 -	1.340.275,86
2004 -	1.389.665,25	2004 -	1.389.665,25
Guztira -	2.729.941,11	Total -	2.729.941,11
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	1.340.275,86	2003 -	1.340.275,86
2004 -	1.389.665,25	2004 -	1.389.665,25
Guztira -	2.729.941,11	Total -	2.729.941,11
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	1.340.275,86	2003 -	1.340.275,86
2004 -	1.389.665,25	2004 -	1.389.665,25
Guztira -	2.729.941,11	Total -	2.729.941,11
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 -	1.340.275,86	2003 -	1.340.275,86
2004 -	1.389.665,25	2004 -	1.389.665,25
Guztira -	2.729.941,11	Total -	2.729.941,11
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO:	50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	3 HIRIGINTZA ETA ARKITEKTURA	DIRECCIÓN:	3 URBANISMO Y ARQUITECTURA
ZERBITZUA:	02 ARKITEKTURA	SERVICIO:	02 ARQUITECTURA
PROGRAMA :	74 ERAIKITAKO ONDAREAREN KUDEAKETA	PROGRAMA:	74 GESTIÓN PATRIMONIO EDIFICADO
SUBPROGRAMA:	01 ERAIKITAKO ONDAREAREN KUDEAKETA	SUBPROGRAMA:	01 GESTIÓN DEL PATRIMONIO EDIFICADO
PARTIDA:	610.02.02	PARTIDA:	610.02.02
KONTZEPTUA:	Arkeología Museoa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Museo de Arqueología Crédito de compromiso
2003 -	1.105.812,68	2003 -	1.105.812,68
2004 -	5.226.534,99	2004 -	5.226.534,99
2005 -	1.000.000,00	2005 -	1.000.000,00
Guztira -	7.332.347,67	Total -	7.332.347,67
PARTIDA:	610.02.03	PARTIDA:	610.02.03
KONTZEPTUA:	Gizarte Ongizateko Saileko obrak Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Obras Departamento Bienestar Social Crédito de compromiso
2003 -	448.595,43	2003 -	448.595,43
2004 -	2.404.048,00	2004 -	2.404.048,00
Guztira -	2.852.643,43	Total -	2.852.643,43

PARTIDA:	610.03.01	PARTIDA:	610.03.01
KONTZEPTUA:	Eraikuntzak: Ondasun eta zerbitzuen hobekuntza eta gehikuntza Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Eidificios: Mejora e incorporación de bienes y servicios. Crédito de compromiso
2003 -	1.366.733,39	2003 -	1.366.733,39
2004 -	1.361.000,00	2004 -	1.361.000,00
Guztira -	2.727.733,39	Total -	2.727.733,39
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	2.921.141,50	2003 -	2.921.141,50
2004 -	8.991.582,99	2004 -	8.991.582,99
2005 -	1.000.000,00	2005 -	1.000.000,00
Guztira -	12.912.724,49	Total -	12.912.724,49
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	2.921.141,50	2003 -	2.921.141,50
2004 -	8.991.582,99	2004 -	8.991.582,99
2005 -	1.000.000,00	2005 -	1.000.000,00
Guztira -	12.912.724,49	Total -	12.912.724,49
PARTIDA:	731.99.02	PARTIDA:	731.99.02
KONTZEPTUA:	Vitoria-Gasteizko auditorioa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Auditorium Vitoria-Gasteiz Crédito de compromiso
2003 -	601.012,00	2003 -	601.012,00
2004 -	3.606.073,00	2004 -	3.606.073,00
2005 -	3.305.567,00	2005 -	3.305.567,00
Guztira -	7.512.652,00	Total -	7.512.652,00
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	601.012,00	2003 -	601.012,00
2004 -	3.606.073,00	2004 -	3.606.073,00
2005 -	3.305.567,00	2005 -	3.305.567,00
Guztira -	7.512.652,00	Total -	7.512.652,00
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	601.012,00	2003 -	601.012,00
2004 -	3.606.073,00	2004 -	3.606.073,00
2005 -	3.305.567,00	2005 -	3.305.567,00
Guztira -	7.512.652,00	Total -	7.512.652,00
SUBPROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL SUBPROGRAMA	
2003 -	3.522.153,50	2003 -	3.522.153,50
2004 -	12.597.655,99	2004 -	12.597.655,99
2005 -	4.305.567,00	2005 -	4.305.567,00
Guztira -	20.425.376,49	Total -	20.425.376,49
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA		TOTAL PROGRAMA	
2003 -	3.522.153,50	2003 -	3.522.153,50
2004 -	12.597.655,99	2004 -	12.597.655,99
2005 -	4.305.567,00	2005 -	4.305.567,00
Guztira -	20.425.376,49	Total -	20.425.376,49
SAILA:	50 HERRILANAK ETA HIRIGINTZA	DEPARTAMENTO:	50 OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO
ZUZENDARITZA:	3 HIRIGINTZA ETA ARKITEKTURA	DIRECCIÓN:	3 URBANISMO Y ARQUITECTURA
ZERBITZUA:	03 HISTÓRICO ETA ARKITEKTONICO ONDAREA	SERVICIO:	03 PATRIMONIO HISTÓRICO Y ARQUITECTÓNICO
PROGRAMA :	72 ONDARE HISTÓRICOAREN KUDEAKETA	PROGRAMA:	72 GESTIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO
PARTIDA :	431.99.01	PARTIDA:	431.99.01
KONTZEPTUA:	Micaela Portillaren Taller Eskola. Añanako Koadrilarekin sinatutako Hitzarmenaren garapena. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Escuela Taller Micaela Portilla. Desarrollo del Convenio firmado con la Cuadrilla de Añana. Crédito de compromiso
2003 -	105.280,02	2003 -	105.280,02
2004 -	141.534,25	2004 -	141.534,25
Guztira -	246.814,27	Total -	246.814,27
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL ARTÍCULO	
2003 -	105.280,02	2003 -	105.280,02
2004 -	141.534,25	2004 -	141.534,25
Guztira -	246.814,27	Total -	246.814,27
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA		TOTAL CAPÍTULO	
2003 -	105.280,02	2003 -	105.280,02
2004 -	141.534,25	2004 -	141.534,25
Guztira -	246.814,27	Total -	246.814,27

PARTIDA:	731.99.01	PARTIDA:	731.99.01
KONTZEPTUA:	Eraikitako ondare kulturalaren kontserbazioa. Jabetza publikoko eraikinak. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Conservación patrimonio cultural construído. Edificios titularidad pública. Crédito de compromiso
2003 -	26.727,92	2003 -	26.727,92
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Guztira -	126.727,92	Total -	126.727,92
PARTIDA:	731.99.02	PARTIDA:	731.99.02
KONTZEPTUA:	Eraikitako ondare kulturalaren kontserbazioa. Ermitak. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Conservación patrimonio cultural construído. Ermitas. Crédito de compromiso
2003 -	31.962,06	2003 -	31.962,06
2004 -	60.000,00	2004 -	60.000,00
Guztira -	91.962,06	Total -	91.962,06
PARTIDA:	731.99.03	PARTIDA:	731.99.03
KONTZEPTUA:	Eraikitako ondare kulturalaren kontserbazioa. Elementu txikiak. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Conservación patrimonio cultural construido. Elementos menores. Crédito de compromiso
2003 -	96.000,00	2003 -	96.000,00
2004 -	207.474,80	2004 -	207.474,80
Guztira -	303.474,80	Total -	303.474,80
PARTIDA:	731.99.04	PARTIDA:	731.99.04
KONTZEPTUA:	Micaela Portilla eskola-lantegia. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Escuela Taller Micaela Portilla Crédito de compromiso
2003 -	36.496,17	2003 -	36.496,17
2004 -	16.333,00	2004 -	16.333,00
Guztira -	52.829,17	Total -	52.829,17
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	191.186,15	2003 -	191.186,15
2004 -	383.807,80	2004 -	383.807,80
Guztira -	574.993,95	Total -	574.993,95
PARTIDA:	761.00.01	PARTIDA:	761.00.01
KONTZEPTUA:	Eraikitako ondare kulturalaren kontserbazioa. Erlilio eraikinak. Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Conservación patrimonio cultural construído. Edificios religiosos. Crédito de compromiso
2003 -	187.705,67	2003 -	187.705,67
2004 -	1.000.000,00	2004 -	1.000.000,00
Guztira -	1.187.705,67	Total -	1.187.705,67
PARTIDA:	761.00.05	PARTIDA:	761.00.05
KONTZEPTUA:	Santa María Katedralaren fundazioa Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Fundación de la Catedral de Santa María Crédito de compromiso
2003 -	781.315,74	2003 -	781.315,74
2004 -	781.315,74	2004 -	781.315,74
2005 -	781.315,74	2005 -	781.315,74
2006 -	781.315,74	2006 -	781.315,74
Gainerakoa -	2.343.947,20	Resto -	2.343.947,20
Guztira -	5.469.210,16	Total -	5.469.210,16
ARTIKULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	969.021,41	2003 -	969.021,41
2004 -	1.781.315,74	2004 -	1.781.315,74
2005 -	781.315,74	2005 -	781.315,74
2006 -	781.315,74	2006 -	781.315,74
Gainerakoa -	2.343.947,20	Resto -	2.343.947,20
Guztira -	6.656.915,83	Total -	6.656.915,83
KAPITULUAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.160.207,56	2003 -	1.160.207,56
2004 -	2.165.123,54	2004 -	2.165.123,54
2005 -	781.315,74	2005 -	781.315,74
2006 -	781.315,74	2006 -	781.315,74
Gainerakoa -	2.343.947,20	Resto -	2.343.947,20
Guztira -	7.231.909,78	Total -	7.231.909,78
PROGRAMAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	1.265.487,58	2003 -	1.265.487,58
2004 -	2.306.657,79	2004 -	2.306.657,79
2005 -	781.315,74	2005 -	781.315,74
2006 -	781.315,74	2006 -	781.315,74

Gainerakoa -	2.343.947,20	Resto -	2.343.947,20
Guztira -	7.478.724,05	Total -	7.478.724,05
SAILAREN GUZTIRAKOA			
2003 -	34.661.620,41	2003 -	34.661.620,41
2004 -	66.398.351,44	2004 -	66.398.351,44
2005 -	42.924.259,48	2005 -	42.924.259,48
2006 -	13.230.768,05	2006 -	13.230.768,05
Gainerakoa -	46.866.776,58	Resto -	46.866.776,58
Guztira-	204.081.775,96	Total -	204.081.775,96
<hr/>			
SAILA:	70 KULTURA	DEPARTAMENTO:	70 CULTURA
ZUZENDARITZA:	1 KULTURA	DIRECCIÓN:	1 CULTURA
ZERBITZUA:	03 ZAHARBERRIKUNTZAK	SERVICIO:	03 RESTAURACIONES
PROGRAMA:	82 KULTUR JARDUERAK	PROGRAMA:	82 ACTIVIDADES CULTURALES
SUBPROGRAMA.	03 ZAHARBERRIKUNTZAK	SUBPROGRAMA:	03 RESTAURACIONES
PARTIDA:	630.03.02	PARTIDA:	630.03.02
KONTZEPTUA:	Arte Lanak zaharberritzea Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Restauración Obras de Arte. Crédito de compromiso
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Guztira -	220.200,00	Total -	220.200,00
TOTAL ARTÍCULO			
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Total -	220.200,00	Total -	220.200,00
TOTAL CAPÍTULO			
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Total -	220.200,00	Total -	220.200,00
TOTAL SUBPROGRAMA			
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Total -	220.200,00	Total -	220.200,00
TOTAL PROGRAMA			
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Total -	220.200,00	Total -	220.200,00
TOTAL DEPARTAMENTO			
2003 -	120.200,00	2003 -	120.200,00
2004 -	100.000,00	2004 -	100.000,00
Total -	220.200,00	Total -	220.200,00
<hr/>			
SAILA:	80 GIZARTE ONGIZATEA	DEPARTAMENTO:	80 BIENESTAR SOCIAL
ZUZENDARITZA:	0 ZERBITZU OROKORRA	DIRECCIÓN:	0 SERVICIO GENERAL
ZERBITZUA:	00 ZERBITZU OROKORRA	SERVICIO:	00 SERVICIO GENERAL
PROGRAMA:	90 GIZARTE ONGIZATE SAILEKO ZERBITZU OROKORRA	PROGRAMA:	90 SERVICIO GENERAL DPTO. BIENESTAR SOCIAL
PARTIDA:	610.02.01	PARTIDA:	610.02.01
KONTZEPTUA:	Patología dualaren harretarako eraikitze Konpromezu Kreditua	CONCEPTO:	Construcción vivienda para atención de patología dual Crédito de compromiso
2003 -	350.000,00	2003 -	350.000,00
2004 -	900.000,00	2004 -	900.000,00
Guztira -	1.250.000,00	Total -	1.250.000,00
TOTAL ARTÍCULO			
2003 -	350.000,00	2003 -	350.000,00
2004 -	900.000,00	2004 -	900.000,00
Guztira -	1.250.000,00	Total -	1.250.000,00
TOTAL CAPÍTULO			
2003 -	350.000,00	2003 -	350.000,00
2004 -	900.000,00	2004 -	900.000,00
Guztira -	1.250.000,00	Total -	1.250.000,00
TOTAL PROGRAMA			
2003 -	350.000,00	2003 -	350.000,00
2004 -	900.000,00	2004 -	900.000,00
Guztira -	1.250.000,00	Total -	1.250.000,00

SAILAREN GUZTIRAKOA		TOTAL DEPARTAMENTO	
2003 -	350.000,00	2003 -	350.000,00
2004 -	900.000,00	2004 -	900.000,00
Guztira -	1.250.000,00	Total -	1.250.000,00
III. Eranskina		Anexo-III	
GASTUEN LABURPEN OROKORRA		RESUMEN GENERAL DE GASTOS	
1 LANGILERI GASTUAK	46.190.159,27	1 GASTOS DE PERSONAL	46.190.159,27
10 Goi Karguak	1.864.673,13	10 Altos Cargos	1.864.673,13
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	617.353,74	11 Personal Eventual de Gabinetes	617.353,74
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	31.351.059,66	12 Funcionarios y Estatutarios	31.351.059,66
14 Bestelako Langileak	1.687.748,47	14 Otro Personal	1.687.748,47
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S .	10.669.324,27	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	10.669.324,27
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	31.194.325,87	2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	31.194.325,87
22 Kanpoko Zerbitzuak	30.551.045,75	22 Servicios Exteriores	30.551.045,75
23 Zergak	428.829,00	23 Tributos	428.829,00
24 Indemnizazioak	34.148,12	24 Indemnizaciones	34.148,12
29 Askotariko gastuak	180.202,00	29 Gastos diversos	180.202,00
3 FINANTZA GASTUAK	5.661.147,02	3 GASTOS FINANCIEROS	5.661.147,02
31 Epe Luzerako Zorrarenak	3.418.955,00	31 De Deuda a Largo Plazo	3.418.955,00
33 Epe Luzerako Maileguenak	1.812.192,02	33 De Préstamos a Largo Plazo	1.812.192,02
36 Gordailu, Fidantza eta Besteena	430.000,00	36 De Depósitos, Fianzas y Otros	430.000,00
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	1.386.267.521,21	4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	1.386.267.521,21
40 Estatuaren Administrazioari	192.003.720,00	40 A la Administración del Estado	192.003.720,00
42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	936.330.940,59	42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	936.330.940,59
43 Arabako Lurralte Historikoari	232.293.565,72	43 Al Territorio Histórico de Alava	232.293.565,72
45 Enpresa Pribatuei	7.420.523,27	45 A Empresas Privadas	7.420.523,27
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	17.165.829,85	46 A Familias e Instituc. sin Fines de Lucro	17.165.829,85
49 Bestelako Transferentziak	1.052.941,78	49 Otras Transferencias	1.052.941,78
6 INBERTSIO ERREALAK	44.947.489,02	6 INVERSIONES REALES	44.947.489,02
60 Lur eta Berezko Ondasunak	1.484.342,63	60 Terrenos y Bienes Naturales	1.484.342,63
61 Eraikuntzak	35.633.336,96	61 Construcciones	35.633.336,96
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	503.635,07	62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	503.635,07
63 Altzari eta Erredizak	1.443.580,48	63 Mobiliario y Enseres	1.443.580,48
64 Informazio Prozesuetarako Ekipoak	664.402,93	64 Equipos para Procesos de Información	664.402,93
65 Ekipo Bereziak	36.804,53	65 Equipos Específicos	36.804,53
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	2.649.114,31	66 Investigación, Estudios y Proyectos	2.649.114,31
67 Garraio Gaiak	60.100,00	67 Elementos de Transporte	60.100,00
68 Bestelako Ibilgetu Materiala	1.182.182,31	68 Otro Inmovilizado Material	1.182.182,31
69 Ibilgetu Inmateriala	1.289.989,80	69 Inmovilizado Inmaterial	1.289.989,80
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	53.996.188,28	7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	53.996.188,28
72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	1.640.035,83	72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	1.640.035,83
73 Arabako Lurralte Historikoari	32.653.371,72	73 Al Territorio Histórico de Alava	32.653.371,72
75 Enpresa Pribatuei	3.071.988,87	75 A Empresas Privadas	3.071.988,87
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	16.630.791,86	76 A Familias e Instituc. sin Fines de Lucro	16.630.791,86
8 FINANTZA AKTIBOAK	7.941.007,19	8 ACTIVOS FINANCIEROS	7.941.007,19
83 Epe Luzerako Aurrerakin eta Mail. Ematea	2.555.196,20	83 Concesión Anticipos y Prést. Largo Plazo	2.555.196,20
85 Epe Luzerako Akzioen Erosketa	607.022,22	85 Adquisición de Acciones a Largo Plazo	607.022,22
86 Gordailu eta Fidantza Eraketa	4.778.788,77	86 Constitución de depósitos y fianzas	4.778.788,77
9 FINANTZA PASIBOAK	3.005.060,52	9 PASIVOS FINANCIEROS	3.005.060,52
93 Epe Luzerako Maileguen Amortizazioa	3.005.060,52	93 Amortización de Préstamos a Largo Plazo	3.005.060,52
GUZTIRAKOA	1.579.202.898,38	TOTAL	1.579.202.898,38

GASTUEN LABURPENA SAILEN ARABERA
RESUMEN DE GASTOS POR DEPARTAMENTOS

SAILA 01 - BILTZAR NAGUSIAK		DEPARTAMENTO 01 - JUNTAS GENERALES	
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	4.784.109,27	4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	4.784.109,27
43 Arabako Lurralde Historikoari		43 Al Territorio Histórico de Alava	4.784.109,27
SAILAREN GUZTIRAKOA	4.784.109,27	TOTAL DEPARTAMENTO	4.784.109,27
 SAILA 02 - DIPUTATU NAGUSIAK		 DEPARTAMENTO 02 - DIPUTADO GENERAL	
1 LANGILERI GASTUAK	2.151.088,25	1 GASTOS DE PERSONAL	2.151.088,25
10 Goi Karguak	203.576,03	10 Altos Cargos	203.576,03
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	218.348,94	11 Personal Eventual de Gabinetes	218.348,94
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	1.298.735,06	12 Funcionarios y Estatutarios	1.298.735,06
14 Bestelako Langileak	20.871,48	14 Otro Personal	20.871,48
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. Eta Gastu S.	409.556,74	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	409.556,74
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 3.571.512,18	 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 3.571.512,18
22 Kanpoko Zerbitzuak	3.571.512,18	22 Servicios Exteriores	3.571.512,18
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 3.221.525,39	 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 3.221.525,39
42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	859.447,31	42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	859.447,31
43 Arabako Lurralde Historikoari	59.016,38	43 Al Territorio Histórico de Álava	59.016,38
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	1.796.288,79	46 A Familias e Instituc. sin Fines de lucro	1.796.288,79
49 Bestelako Transferentziak	506.772,91	49 Otras Transferencias	506.772,91
SAILAREN GUZTIRAKOA	8.944.125,82	TOTAL DEPARTAMENTO	8.944.125,82
 SAILA 10 - FORU ETA TOKI ADM. ETA ESKUALDE GARAPENA		 DEPARTAMENTO 10 - ADMINISTRA. FORAL Y LOCAL Y DESA. COMARCAL	
1 LANGILERI GASTUAK	2.065.533,91	1 GASTOS DE PERSONAL	2.065.533,91
10 Goi Karguak	262.482,27	10 Altos Cargos	262.482,27
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	30.801,60	11 Personal Eventual de Gabinetes	30.801,60
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	1.394.196,85	12 Funcionarios y Estatutarios	1.394.196,85
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	378.053,19	16 Cuotas, Prestac. y Gast. Soc. a Cargo Empl.	378.053,19
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 1.200.823,50	 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 1.200.823,50
22 Kanpoko Zerbitzuak	1.200.823,50	22 Servicios Exteriores	1.200.823,50
 3 FINANTZA GASTUAK	 250.000,00	 3 GASTOS FINANCIEROS	 250.000,00
36 Gordailu, Fidantza eta Besteennak	250.000,00	36 De Depósitos, Fianzas y Otros	250.000,00
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 142.830.494,83	 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 142.830.494,83
42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	87.070,86	42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	87.070,86
43 Arabako Lurralde Historikoari	133.398.024,33	43 Al Territorio Histórico de Alava	133.398.024,33
45 Enpresa Pribatuei	4.857.353,13	45 A Empresas Privadas	4.857.353,13
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	4.307.606,73	46 A Familias e Instituc. sin Fines de lucro	4.307.606,73
49 Bestelako Transferentziak	180.439,78	49 Otras Transferencias	180.439,78
 6 INBERTSIO ERREALAK	 576.894,25	 6 INVERSIONES REALES	 576.894,25
61 Eraikuntzak	297.275,89	61 Construcciones	297.275,89
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	12.020,00	62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	12.020,00
65 Ekipo Bereziak	835,53	65 Equipos Específicos	835,53
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	266.762,83	66 Investigación, Estudios y Proyectos	266.762,83
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	 15.619.342,53	 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	 15.619.342,53
73 Arabako Lurralde Historikoari	12.745.094,82	73 Al Territorio Histórico de Alava	12.745.094,82
75 Enpresa Pribatuei	1.702.274,11	75 A Empresas Privadas	1.702.274,11
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	1.171.973,60	76 A Familias e Instit. Sin Fines de Lucro	1.171.973,60
 8 FINANTZA AKTIBOAK	 2.921.813,58	 8 ACTIVOS FINANCIEROS	 2.921.813,58
83 Epe Luzerako Aurrekin eta Mail. Ematea	2.314.791,36	83 Concesión Anticipos y Préstamos Largo Plazo	2.314.791,36
85 Epe Luzerako Akzioen Erosketa	607.022,22	85 Adquisición de Acciones a Largo Plazo	607.022,22
SAILAREN GUZTIRAKOA	165.464.902,60	TOTAL DEPARTAMENTO	165.464.902,60

SAILA 20 - OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK

1 LANGILERI GASTUAK	11.222.152,98
10 Goi Karguak	196.145,33
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	31.099,08
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	8.247.427,75
14 Bestelako Langileak	588.991,86
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. Eta Gastu S.	2.158.488,96
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 4.449.639,45
22 Kanpoko Zerbitzuak	4.024.917,45
23 Zergak	404.722,00
24 Indemnizazioak	20.000,00
 3 FINANTZA GASTUAK	 5.411.147,02
31 Epe Lutzerako Zorrarenak	3.418.955,00
33 Epe Lutzerako Maileguenak	1.812.192,02
36 Gordailu, Fidantza eta Besteak	180.000,00
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 1.127.311.062,62
40 Estatuaren Administrazioari	192.003.720,00
42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	935.264.220,00
46 Familia eta Irbaz. Asmorik Gabeko Inst.	43.122,62
 6 INBERTSIO ERREALAK	 2.319.311,45
60 Lur eta Berezko Ondasunak	96.000,00
61 Eraikuntzak	476.407,16
64 Informazio Prozesuetarako Ekipoak	347.940,93
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	1.013.529,56
69 Ibilgetu Inmateriala	385.433,80
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	 1.006.094,26
72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	1.006.094,26
 8 FINANTZA AKTIBOAK	 4.778.788,77
86 Gordailu eta Fidantza Eraketa	4.778.788,77
 9 FINANTZA PASIBOAK	 3.005.060,52
93 Epe Lutzerako Maileguen Amortizazioa	3.005.060,52
SAILAREN GUZTIRAKOA	1.159.503.257,07

SAILA 30 - LEHENDAKARITZA

1 LANGILERI GASTUAK	12.280.178,50
10 Goi Karguak	406.099,52
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	97.584,30
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	7.004.109,05
14 Bestelako Langileak	1.077.885,13
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	3.694.500,50
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 8.553.289,97
22 Kanpoko Zerbitzuak	8.348.879,97
23 Zergak	24.107,00
29 Askotariko Gastuak	180.303,00
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 5.551.471,84
43 Arabako Lurraldetako Historikoari	5.464.738,00
46 Familia eta Irbaz. Asmorik Gabeko Inst.	86.733,84
 6 INBERTSIO ERREALAK	 1.391.092,95
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	23.260,21
63 Altzari eta Erredizak	24.660,00
64 Informazio Prozesuetarako Ekipoak	316.462,00
65 Ekipo Bereziak	35.969,00
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	26.085,74

DEPARTAMENTO 20 - HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

1 GASTOS DE PERSONAL	11.222.152,98
10 Altos Cargos	196.145,33
11 Personal Eventual de Gabinetes	31.099,08
12 Funcionarios y Estatutarios	8.247.427,75
14 Otro Personal	588.991,86
16 Cuotas, Prestac. y Gast. Soc.a Cargo Empl.	2.158.488,96
 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 4.449.639,45
22 Servicios Exteriores	4.024.917,45
23 Tributos	404.722,00
24 Indemnizaciones	20.000,00
 3 GASTOS FINANCIEROS	 5.411.147,02
31 De Deuda a Largo Plazo	3.418.955,00
33 De Préstamos a Largo Plazo	1.812.192,02
36 De Depósitos, Fianzas y Otros	180.000,00
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 1.127.311.062,62
40 A la Administración del Estado	192.003.720,00
42 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	935.264.220,00
46 A Familias e Instituc.sin Fines de lucro	43.122,62
 6 INVERSIONES REALES	 2.319.311,45
60 Terrenos y Bienes Naturales	96.000,00
61 Construcciones	476.407,16
64 Equipos para Procesos de Información	347.940,93
66 Investigación, Estudios y Proyectos	1.013.529,56
69 Inmovilizado Inmaterial	385.433,80
 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	 1.006.094,26
72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	1.006.094,26
 8 ACTIVOS FINANCIEROS	 4.778.788,77
86 Constitución de Depósitos y Fianzas	4.778.788,77
 9 PASIVOS FINANCIEROS	 3.005.060,52
93 Amortización de Préstamos Largo Plazo	3.005.060,52
TOTAL DEPARTAMENTO	1.159.503.257,07

DEPARTAMENTO 30 - PRESIDENCIA

1 GASTOS DE PERSONAL	12.280.178,50
10 Altos Cargos	406.099,52
11 Personal Eventual de Gabinetes	97.584,30
12 Funcionarios y Estatutarios	7.004.109,05
14 Otro Personal	1.077.885,13
16 Cuotas, Prestac. y Gast. Soc.a Cargo Empl.	3.694.500,50
 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 8.553.289,97
22 Servicios Exteriores	8.348.879,97
23 Tributos	24.107,00
29 Gastos Diversos	180.303,00
 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 5.551.471,84
43 Al Territorio Histórico de Álava	5.464.738,00
46 A Familias e Instituc.sin Fines de lucro	86.733,84
 6 INVERSIONES REALES	 1.391.092,95
62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	23.260,21
63 Mobiliario y Enseres	24.660,00
64 Equipos para Procesos de Información	316.462,00
65 Equipos Específicos	35.969,00
66 Investigación, Estudios y Proyectos	26.085,74

67 Garraio Gaiak	60.100,00	67 Elementos de Transporte	60.100,00
69 Ibilgetu Inmateriala	904.556,00	69 Inmovilizado Inmaterial	904.556,00
8. FINANTZA AKTIBOAK	240.404,84	8. ACTIVOS FINANCIEROS	240.404,84
8.3 Epe Luzerako Aurrerakin eta Mail. Ematea	240.404,84	8.3 Concesión Anticipos y Prést. Largo Plazo	240.404,84
SAILAREN GUZTIRAKOA	28.016.438,10	TOTAL DEPARTAMENTO	28.016.438,10
SAILA 40 - NEKAZARITZA ETA INGURUMENA			
1 LANGILERI GASTUAK	7.496.763,54	1 GASTOS DE PERSONAL	7.496.763,54
10 Goi Karguak	198.479,60	10 Altos Cargos	198.479,60
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	31.362,09	11 Personal Eventual de Gabinetes	31.362,09
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	5.635.890,66	12 Funcionarios y Estatutarios	5.635.890,66
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	1.631.031,19	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	1.631.031,19
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	4.113.168,47	2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	4.113.168,47
22 Kanpoko Zerbitzuak	4.099.020,35	22 Servicios Exteriores	4.099.020,35
24 Indemnizazioak	14.148,12	24 Indemnizaciones	14.148,12
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	5.984.602,79	4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	5.984.602,79
43 Arabako Lurralte Historikoari	544.765,74	43 Al Territorio Histórico de Álava	544.765,74
45 Enpresa Pribatuei	2.533.119,53	45 A Empresas Privadas	2.533.119,53
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	2.906.717,52	46 A Familias e Instituc. Sin Fines de Lucro	2.906.717,52
6 INBERTSIO ERREALAK	1.693.885,17	6 INVERSIONES REALES	1.693.885,17
60 Lur eta Berezko Ondasunak	48.066,77	60 Terrenos y Bienes Naturales	48.066,77
61 Eraikuntzak	1.044.178,05	61 Construcciones	1.044.178,05
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	98.531,56	62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	98.531,56
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	503.108,79	66 Investigación, Estudios y Proyectos	503.108,79
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	18.849.606,71	7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	18.849.606,71
72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	32.929,57	72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	32.929,57
73 Arabako Lurralte Historikoari	3.281.003,23	73 Al Territorio Histórico de Álava	3.281.003,23
75 Enpresa Pribatuei	1.369.714,76	75 A Empresas Privadas	1.369.714,76
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	14.165.959,15	76 A Familias e Inst. sin Fines de Lucro	14.165.959,15
SAILAREN GUZTIRAKOA	38.138.026,68	TOTAL DEPARTAMENTO	38.138.026,68
SAILA 50 - HERRILANAK ETA HIRIGINTZA			
1 LANGILERI GASTUAK	6.434.674,39	DEPARTAMENTO 50 - OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO	
10 Goi Karguak	196.419,95	1 GASTOS DE PERSONAL	6.434.674,39
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	73.229,62	10 Altos Cargos	196.419,95
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	4.698.809,86	11 Personal Eventual de Gabinetes	73.229,62
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S	1.466.214,96	12 Funcionarios y Estatutarios	4.698.809,86
2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	6.352.260,77	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	1.466.214,96
22 Kanpoko Zerbitzuak	6.352.260,77	2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	6.352.260,77
4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	1.533.418,01	22 Servicios Exteriores	6.352.260,77
43 Arabako Lurralte Historikoari	1.533.418,01	4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	1.533.418,01
6 INBERTSIO ERREALAK	36.040.111,68	43 Al Territorio Histórico de Álava	1.533.418,01
60 Lur eta Berezko Ondasunak	1.340.275,86	6 INVERSIONES REALES	36.040.111,68
61 Eraikuntzak	33.164.969,76	60 Terrenos y Bienes Naturales	1.340.275,86
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	294.936,24	61 Construcciones	33.164.969,76
63 Altzari eta Erredizak	89.719,09	62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	294.936,24
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	533.950,95	63 Mobiliario y Enseres	89.719,09
68 Bestelako Ibilgetu Materiala	616.259,78	66 Investigación, Estudios y Proyectos	533.950,95
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	16.633.189,56	68 Otro Inmovilizado Material	616.259,78
72 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	601.012,00	7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	16.633.189,56
73 Arabako Lurralte Historikoari	15.063.156,15	72 A la Comunidad Autónoma del País Vasco	601.012,00
76 Familia eta Irabz. asmorik gabeko Inst.	969.021,41	73 Al Territorio Histórico de Álava	15.063.156,15
SAILAREN GUZTIRAKOA	66.993.654,41	76 A familias e Inst. sin fines de lucro	969.021,41
TOTAL DEPARTAMENTO			

SAILA 70 - KULTURA		DEPARTAMENTO 70 - CULTURA	
1 LANGILERI GASTUAK	3.705.090,77	1 GASTOS DE PERSONAL	3.705.090,77
10 Goi Karguak	134.494,77	10 Altos Cargos	134.494,77
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	72.951,25	11 Personal Eventual de Gabinetes	72.951,25
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	2.706.014,72	12 Funcionarios y Estatutarios	2.706.014,72
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	791.630,03	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	791.630,03
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 2.325.864,78	 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 2.325.864,78
22 Kanpoko Zerbitzuak	2.325.864,78	22 Servicios Exteriores	2.325.864,78
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 6.083.388,01	 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 6.083.388,01
42 Euskal Herriko Autonomi Elkarteari	120.202,42	42 A la Comunidad Autónoma País Vasco	120.202,42
43 Arabako Lurralte Historikoari	237.399,78	43 Al Territorio Histórico de Alava	237.399,78
45 Enpresa Pribatuei	30.050,61	45 A Empresas Privadas	30.050,61
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	5.330.006,11	46 A Familias e Instituc. Sin Fines de Lucro	5.330.006,11
49 Bestelako Transferentziak	365.729,09	49 Otras Transferencias	365.729,09
 6 INBERTSIO ERREALAK	 1.724.484,86	 6 INVERSIONES REALES	 1.724.484,86
62 Makineria, Instalazioak eta Tresneria	74.887,06	62 Maquinaria, Instalaciones y Utillaje	74.887,06
63 Altzari eta Erredizak	1.326.196,39	63 Mobiliario y Enseres	1.326.196,39
66 Ikerkuntza, Azterlanak eta Proiektuak	305.676,44	66 Investigación, Estudios y Proyectos	305.676,44
68 Bestelako Ibilgetu Materiala	17.724,97	68 Otro Inmovilizado Material	17.724,97
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	 485.870,92	 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	 485.870,92
73 Arabako Lurralte Historikoari	247.945,22	73 Al Territorio Histórico de Alava	247.945,22
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	237.925,70	76 A Familias e Instituc. sin Fines de Lucro	237.925,70
SAILAREN GUZTIRAKOA	14.324.699,34	TOTAL DEPARTAMENTO	14.324.699,34
SAILA 80 - GIZARTE ONGIZATEA		DEPARTAMENTO 80 - BIENESTAR SOCIAL	
1 LANGILERI GASTUAK	282.916,54	1 GASTOS DE PERSONAL	282.916,54
10 Goi Karguak	133.670,91	10 Altos Cargos	133.670,91
11 Kabinetetako Inoikako Langileak	30.854,98	11 Personal Eventual de Gabinetes	30.854,98
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	74.240,13	12 Funcionarios y Estatutarios	74.240,13
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	44.150,52	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	44.150,52
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 5.764,02	 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 5.764,02
22 Kanpoko Zerbitzuak	5.764,02	22 Servicios Exteriores	5.764,02
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 83.183.159,21	 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 83.183.159,21
43 Arabako Lurralte Historikoari	83.183.159,21	43 Al Territorio Histórico de Alava	83.183.159,21
 6 INBERTSIO ERREALAK	 650.506,10	 6 INVERSIONES REALES	 650.506,10
61 Eraikuntzak	650.506,10	61 Construcciones	650.506,10
 7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	 1.064.858,00	 7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	 1.064.858,00
73 Arabako Lurralte Historikoari	1.064.858,00	73 Al Territorio Histórico de Alava	1.064.858,00
SAILAREN GUZTIRAKOA	85.187.203,87	TOTAL DEPARTAMENTO	85.187.203,87
SAILA 90 - GAZTERIA ETA KIROLA		DEPARTAMENTO 90 - JUVENTUD Y DEPORTE	
1 LANGILERI GASTUAK	551.760,39	1 GASTOS DE PERSONAL	551.760,39
10 Goi Karguak	133.304,75	10 Altos Cargos	133.304,75
11 Kabinetetako Inoizkako Langileak	31.121,88	11 Personal Eventual de Gabinetes	31.121,88
12 Funtzionarioak eta Estatutarioak	291.635,58	12 Funcionarios y Estatutarios	291.635,58
16 Enp. Konturako Kuota, Prest. eta Gastu S.	95.698,18	16 Cuotas, Prestac.y Gast. Soc. a Cargo Empl.	95.698,18
 2 ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETA	 622.002,73	 2 COMPRA DE BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS	 622.002,73
22 Kanpoko Zerbitzuak	622.002,73	22 Servicios Exteriores	622.002,73
 4 TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIO ARRUNTAK	 5.784.289,24	 4 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES	 5.784.289,24
43 Arabako Lurralte Historikoari	3.088.935,00	43 Al Territorio Histórico de Alava	3.088.935,00
46 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	2.695.354,24	46 A Familias e Instituc. sin Fines de Lucro	2.695.354,24

6 INBERTSIO ERREALAK	3.005,00	6 INVERSIONES REALES	3.005,00
63 Altzari eta Erredizak	3.005,00	63 Mobiliario y Enseres	3.005,00
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	337.226,30	7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	337.226,30
73 Arabako Lurralde Historikoari	251.314,30	73 Al Territorio Histórico de Alava	251.314,30
76 Familia eta Irabaz. Asmorik Gabeko Inst.	85.912,00	76 A Familias e Instit. sin Fines de Lucro	85.912,00
SAILAREN GUZTIRAKOA	7.298.283,66	TOTAL DEPARTAMENTO	7.298.283,66
SAILA 99 - BESTE SAIL BATZUK		DEPARTAMENTO 99 - OTROS DEPARTAMENTOS	
6 INBERTSIO ERREALAK	548.197,56	6 INVERSIONES REALES	548.197,56
68 Bestelako Ibilgetu Materiala	548.197,56	68 Otro Inmovilizado Material	548.197,56
SAILAREN GUZTIRAKOA	548.197,56	TOTAL DEPARTAMENTO	548.197,56
GUZTIRA	1.579.202.898,38	TOTAL	1.579.202.898,38
SARREREN LABURPEN OROKORRA		RESUMEN GENERAL DE INGRESOS	
1 ZUZENEKO ZERGAK	646.487.600,00	1 IMPUESTOS DIRECTOS	646.487.600,00
11 Errentaren Gaineko Zerga	630.155.800,00	11 Impuesto sobre la Renta	630.155.800,00
12 Kapitalaren Gaineko Zergak	16.331.800,00	12 Impuestos sobre el Capital	16.331.800,00
2 ZEHARKAKO ZERGAK	820.301.639,00	2 IMPUESTOS INDIRECTOS	820.301.639,00
21 Ond. Eskuald. eta E.J.D.en Gaineko Zerga.	36.650.000,00	21 Impuesto s/Trans. Patrim. y A.J.D.	36.650.000,00
22 Balio Erantsiaren Gaineko Zerga	570.761.180,00	22 Impuesto sobre el Valor Añadido	570.761.180,00
23 Zerga Bereziak	196.541.385,00	23 Impuestos Especiales	196.541.385,00
24 Aseguru-Sarief Gaineko Zerga	8.185.000,00	24 Impuesto sobre Primas de Seguro	8.185.000,00
25 Zenbait Hidrokarburoren Txikiz. Salmenta	8.162.424,00	25 Impuesto Venta Minoristas Hidrocarburos	8.162.424,00
29 Iraungitako Zergak	1.650,00	29 Impuestos Extinguidos	1.650,00
3 TASA ETA PREZIO PUBLIKOAK	13.099.401,85	3 TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS	13.099.401,85
31 Tasa Fiskalak	7.559.882,00	31 Tasas Fiscales	7.559.882,00
32 Beranduntza Errek., Zigor eta Korrituak	3.652.744,14	32 Recargos, Sanciones e Inter. de Demora	3.652.744,14
34 Zerbitzu Publikoengatik Tasak	1.303.644,12	34 Tasas por Servicios Públicos	1.303.644,12
36 Ondasun-Salmentagatik Prezio Publikoak	46.886,41	36 Precios Públicos por Venta de Bienes	46.886,41
37 Zerbitzu Emanketagatik Prezio Publikoak	31.958,54	37 Precios Públicos por Prestación Servicio	31.958,54
38 Itzulketak	28.744,96	38 Reintegros	28.744,96
39 Askotariko Sarrerak	475.541,68	39 Ingresos Diversos	475.541,68
4 TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	31.755.654,85	4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES	31.755.654,85
40 Estatuauren Administraziotik	22.808.634,44	40 De la Administración del Estado	22.808.634,44
42 Euskal Herriko Autonomi Elkartetik	6.463.586,27	42 De la Comunidad Autónoma del País Vasco	6.463.586,27
43 Arabako Lurralde Historikotik	829.355,61	43 Del Territorio Histórico de Alava	829.355,61
46 Familia eta Irab. asmorik gabeko Instit.	55.821,98	46 De Familias e Instit. sin fines de lucro	55.821,98
47 E.E.Eko Zenbait Programatikako Trans.	1.598.256,55	47 Transf. de Diversos Progr. de la U.E.	1.598.256,55
5 ONDARE SARRERAK	4.078.030,14	5 INGRESOS PATRIMONIALES	4.078.030,14
52 Epe Lab. Aurrerak. eta Maileg. Korrituak	6,01	52 Intereses de Anticip. y Prést. a Corto Pl.	6,01
54 Gordailuen Korrituak	3.000.000,00	54 Intereses de Depósitos	3.000.000,00
55 Dibidenuak eta Mozkinetako Partaidetzak	785.070,88	55 Dividendos y Participaciones en Benef.	785.070,88
56 Ondasun Higiezinen Errentak	54.533,00	56 Rentas de Bienes Inmuebles	54.533,00
57 Kontzesio eta Probetx. Berezien Produk.	194.279,71	57 Produc. de Concesiones y Aprovech.Espec.	194.279,71
59 Bestelako Ondare Sarrerak	44.140,54	59 Otros Ingresos Patrimoniales	44.140,54
6 INBERTSIO ERREALEN BESTERAN-GANATZEA	665.320,00	6 ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES	665.320,00
60 Lur eta Berezko Ondasunena	144.243,00	60 De Terrenos y Bienes Naturales	144.243,00
61 Inbertsio Errealenak	521.077,00	61 De Inversiones Reales	521.077,00
7 KAPITAL TRANSFERENTZIA ETA SUBENTZIOAK	33.436.314,60	7 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL	33.436.314,60
70 Estatuauren Administraziotik	996.259,96	70 De la Administración del Estado	996.259,96
72 Euskal Herriko Autonomi Elkartetik	23.325.495,24	72 De la Comunidad Autónoma del País Vasco	23.325.495,24
73 Arabako Lurralde Historikotik	2.098.943,32	73 Del Territorio Histórico de Alava	2.098.943,32
76 Familia eta Irabz. Asmorik gabeko Inst.	454.984,56	76 De Familias, Instit. sin fines de lucro	454.984,56
77 E.E.Eko Zenbait Programatikako Trans.	5.580.509,11	77 Transf. de Diversos Prog. de la U.E.	5.580.509,11
79 Zehaztu gabeko Transferentziak	980.122,41	79 Transferencias sin especificar	980.122,41

8 FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA	428.123,30	8 VARIACIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	428.123,30
82 Epe Lab. Aurrerak. eta Maileg. Itzulketa	9.015,18	82 Reintegro de Anticip. y Prést. a Corto Pl.	9.015,18
83 Epe Luz. Aurrerak. eta Maileg. Itzulketa	418.507,11	83 Reintegros Anticip. y Prést. a Largo Plazo	418.507,11
86 Eratutako Gordalua eta Fidantzen Itzulk.	601,01	86 Devolc. Depósitos y Fianzas Constituidos	601,01
9 FINANTZA PASIBOAK	28.950.814,64	9 PASIVOS FINANCIEROS	28.950.814,64
91 Epe Luzerako Zorraren Jaulkipena	28.950.814,64	91 Emisión de Deuda a Largo Plazo	28.950.814,64
GUZTIRAKOA	1.579.202.898,38	TOTAL	1.579.202.898,38

ARABAKO BILTZAR NAGUSIEN EKONOMIA, OGASUN ETA AURREKONTUETARA-KO (II) BATZORDEAREN EZTABADIAN, PROGRAMEN ARABERAKO SAILKAPENEAN ETA GASTUAREN AZALPEN ZEHAZTUAN SARTURIKO ALDAKETAK

GASTUAK - ARABAKO FORU ALDUNDIA

SAILA : 90 GAZTERIA ETA KIROLA

ZUZENDARITZA : 1 KIROLAK

ZERBITZUA : 01 KIROLAK

PROGRAMA : 97 KIROLAK

SUBPROGRAMA : 01 KIROLAK

PARTIDA : 461.00.26 – 1.352.276,97 euro gutxitzekoa

KONTZEPTUA : Kirol jarduera minoritarioak sustatzea

KOPURUA : 150.253,03

SAILA : 90 GAZTERIA ETA KIROLA

ZUZENDARITZA : 1 KIROLAK

ZERBITZUA : 01 KIROLAK

PROGRAMA : 97 KIROLAK

SUBPROGRAMA : 01 KIROLAK

PARTIDA : 461.00.25 – 540.910,79 euro gutxitzekoa

KONTZEPTUA : Kirolari promesentzako bekak

KOPURUA : 60.101,21

SAILA : 20 OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTUAK

ZUZENDARITZA : 2 FINANTZA ETA AURREKONTUAK

ZERBITZUA : 05 FINANTZA KUDEAKETA

PROGRAMA : 25 HERRIZORRA ETA FINANTZA KUDEAKETA

SUBPROGRAMA : 00

PARTIDA : 861.02.01 - 1.893.187,76 euro gehitzekoa

KONTZEPTUA : 2001ean jaukitako foru obligazioen amortizazio funtsa

KOPURUA : 4.778.187,76

MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN EL DEBATE DE LA COMISIÓN (II) DE ECONOMÍA, HACIENDA Y PRESUPUESTOS DE LAS JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA EN LA CLASIFICACIÓN POR PROGRAMAS Y EN LA EXPLICACIÓN DETALLADA DEL GASTO

GASTOS- DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

DEPARTAMENTO : 90 JUVENTUD Y DEPORTE

DIRECCIÓN : 1 DEPORTES

SERVICIO : 01 DEPORTES

PROGRAMA : 97 DEPORTES

SUBPROGRAMA : 01 DEPORTES

PARTIDA : 461.00.26 de disminución en 1.352.276,97 euros

KONCEPTO : Promoción Actividades deportivas minoritarias

CONSIGNACIÓN : 150.253,03

DEPARTAMENTO : 90 JUVENTUD Y DEPORTES

DIRECCIÓN : 1 DEPORTES

SERVICIO : 01 DEPORTES

PROGRAMA : 97 DEPORTES

SUBPROGRAMA : 01 DEPORTES

PARTIDA : 461.00.25 de disminución en 540.910,79 euros

KONCEPTO : Becas a Deportistas Promesas

CONSIGNACIÓN : 60.101,21

DEPARTAMENTO : 20 HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCIÓN : 2 FINANZAS Y PRESUPUESTOS

SERVICIO : 05 GESTIÓN FINANCIERA

PROGRAMA : 25 DEUDA PÚBLICA Y GESTIÓN FINANCIERA

SUBPROGRAMA : 00

PARTIDA : 861.02.01 de incremento en 1.893.187,76 euros

KONCEPTO : Fondo amortización obligaciones forales. Emisión 2001

CONSIGNACIÓN : 4.778.187,76

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

8.343

BILTZAR NAGUSIEK, ABENDUAREN 18KO 12/2002 FORU ARAUA 2003KO AURREKONTUEN EXEKUZIOARI BURUZKOA, BERRONETSI DUTE.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2002ko abenduaren 20ko Osoko Bilkurau, Iharduera-Arautegiko 132bis. 3) artikulari jarraituz, eta 49/88 Foru Arauak emandako testuaz, berronetsi egin dute abenduaren 18ko 12/2002 Foru Araua, 2003ko Aurrekontuen Exejuzioari buruzkoa, Ekonomi, Ogasun eta Aurrekontuetarako (II.) Batzordeak onartua arautzintzarako ahaldun osoz.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko abenduaren 20a.- Lehendakaria, XES QUI CASTAÑER LÓPEZ.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

8.343

REFRENDADO DEL PLENO DE LAS JUNTAS GENERALES DE LA NORMA FORAL 12/2002 DE 18 DE DICIEMBRE, DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA PARA 2003.

Las Juntas Generales de Álava, en su Sesión Plenaria celebrada el día 20 de diciembre de 2002, de acuerdo con el artículo 132bis. 3) del Reglamento de Funcionamiento, según redacción dada por la Norma Foral 49/88, han refrendado la Norma Foral 12/2002, de 18 de diciembre, de Ejecución Presupuestaria para 2003 aprobada con capacidad normativa plena por la Comisión (II) de Economía, Hacienda y Presupuestos.

Vitoria-Gasteiz, a 20 de diciembre de 2002.- La Presidenta, XES QUI CASTAÑER LÓPEZ.